Amtshlatt

der R. R.

Reichshaupe- und



Residenzstadt Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 58.

freitag, den 20. Juli 1894.

Jahrgang III.

Dränumerationspreise:

Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl.

" mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. Für bie Proving: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionslocale im Rathhaufe.

Gemeinderath.

Sikung des Gemeinderathes.

Freitag, den 27. Juli 1894, 1/25 Uhr nachmittags.

Stadtrath.

Sikungen des Stadtrathes.

Dienstag, den 24. Juli 1894. Mittwoch, den 25. Juli 1894. Donnerstag, den 26. Juli 1894. Freitag, den 27. Juli 1894.

28 ericit

über die Stadtraths-Sigung vom 6. Juli 1894.

Borfitender: Bice-Bürgermeifter Magenauer.

Unwesende: Dr. v. Billing,

Maner, Müller,

Boschan, v. Göt,

Dr. Nechansty,

Dr. Suber, Dr. Rlotberg, Schlechter, Schneiberhan, Stiaknn.

Rreindl. Dr. Leberer,

Bangoin,

Dr. Lueger,

Dr. Bogler,

Matthies,

Wurm. Vice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Entichuldigt: Dr. Badenberg.

Beurlaubt: St. R. v. Neumann, Rückauf, Witels-

berger.

Erperten: Magistratsrath Linsbauer, Inspector Biegel-

maher.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Bfeiffer.

Bice-Burgermeifter Makenauer eröffnet bie Gigung. St.= R. Dr. Saden berg entschuldigt fein Ausbleiben.

(Bur Renntnis.)

(4200.) St.-R. v. Got referiert über die Berbefferung der Beleuchtung in der Schule Ober-Dobling, Preindlgaffe 24, und beantragt die Genehmigung des vorliegenden Projectes mit der Ab= änderung, dass in den Zimmern Dr. 5, 12, 13 und 17 je vier Special=Rundbrenner und eine Tafelflamme, in ben Zimmern 6 und 16 je brei Special-Rundbrenner und eine Tafelflamme anzubringen waren. Für bie Rosten per 704 fl. 60 fr. ware ein Buschufecredit jur Rubrif XLIII 4 zu erwirken.

(Angenommen; an den Gemeinderath.) (5380.) Derfelbe referiert über die Berbefferung der Beleuchtung an der Volksschule für Mädchen XVIII., Josefigasse 21, und beantragt die Ginführung von je vier Special-Rundbrennern und einer Tafelflamme in ben Claffen I A, I B, II C mit bem Roftenbetrage von 342 fl. 40 fr. und die Bewilligung eines Buschufseredites in diefer Bohe zur Rubrif XLIII 4.

(Angenommen; an den Gemeinberath.) (4650.) Derfelbe referiert über die Berbefferung der Beleuchtung im Schulgebaude XVI., Reulerchenfeld, Schinaglgaffe 3 und 5, und beantragt, zur Dedung ber Roften per 584 fl. 80 fr. für die Berbefferung der Beleuchtung in funf Lehrzimmern obiger Schule in ber vom Stadtbauamte vorgeschlagenen Beise einen Buschufscredit in ber Bobe des Erforderniffes zur Rubrik XLIII 4 zu bewilligen.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.) (4854.) Derfelbe referiert über die Berftellung der Beleuchtung in der Schule XIII., Baumgarten, Sauptstraße 56, und beantragt, bie Einrichtung der Gasbeleuchtung nach dem Bauamts-Antrage jedoch mit der Abanderung zu genehmigen, dafs in den vier großen Lehr= zimmern je vier Special-Rundbrenner und eine Tafelflamme und in den drei kleinen Lehrzimmern je drei Special-Rundbrenner und eine Tafelflamme angebracht werde. Für die Kosten per 842 fl. 96 kr. ist zur Rubrik XLIII 4 ein Zuschusscredit in der Höhe des Erfordernisses zu bewilligen. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(5419, 5420, 5428, 5427.) St.-A. Vangoin referiert über Ansuchen um Bewilligung von Gehaltsvorschüffen und beantragt:

dem Official Franz. At in ger einen dreimonatlichen Gehaltsvorschuss per 325 fl. gegen Rückzahlung in 20 gleichen ununterbrochenen, monatlichen Naten;

dem Official Audolf Gosthov. Sachfenthal einen fechesmonatlichen Gehaltsvorschufs per 550 fl. abzüglich des noch aushaftenden Vorschufsrestes gegen Nüdzahlung in 30 gleichen ununterbrochenen, monatlichen Naten;

dem Official Ferdinand Stallwitz einen sechsmonatlichen Gehaltsvorschufs per 700 fl. gegen Rückzahlung in 30 gleichen unsunterbrochenen, monatlichen Naten, und

bem Ingenieur-Abjuncten Johann Koftner einen Gehaltsvorschufs per 225 fl. gegen Rückzahlung in 20 gleichen ununterbrochenen, monatlichen Raten zu bewilligen. (Angenommen.)

(5394.) St.-A. Matthies referiert über das Offertverhands lungs Ergebnis wegen Vergebung der Zimmermannkarbeiten zur Herstellung eines Freibades im Wiener-Neustädtercanale und beantragt, diese Arbeiten dem Josef Renner mit 7 Percent Nachlas zu überstragen. (Angenommen.)

(5123.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Iguaz Floch um Baubewilligung Conscr. 2Rr. 275 Simmering, Gärtnergasse, und beantragt die Zugestehung der nach § 90 der Bauordnung in Ansspruch genommenen Bauerleichterung.

(Angenommenen.)

(5382.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Leonhard Braun um Planauswechslung für die Bergrößerung des Keffelhauses Nr. 170, X. Bezirk, Simmeringerstraße, und beantragt, für diesen Erweiterungsbau auf Bürgerspitalsgrund die Zustimmung zu ertheilen.

(Angenommen.)

(5012.) Derfelbe referiert über bas Project für bie Pflafterung

ber Jacquingasse im III. Bezirke und beantragt :

- 1. die Genehmigung des vorliegenden Projectes für die Herstellung eines Granitwürfelpflasters in der Jacquingasse im III. Bezirke in der Strede vom Rennweg bis zur Pettenkofengasse mit dem buchhalterisch adjustierten Koftenersordernisse von 26.057 fl. 66 kr.;
- 2. die Bewilligung eines Zehrungsbeitrages von 1 fl. pro Tag für den betreffenden Bauinspicienten;
- 3. die Ablehnung bes vorliegenden Ansuchens um Herstellung eines Holzstödelpflasters in ber ganzen Ausdehnung der Jacquingasse noch im laufenden Jahre. (Angenommen.)

(5492.) Derselbe referiert über die Borstellung, eventuell ben Recurs des Josef Heller & Comp. gegen die Bedingungen der Barcellierung der Ginl. 3. 1849 im III. Bezirke, Obere Beißgärbersstraße 9 und Dampsschiffstraße 10, und beantragt, die Abweisung der Borstellung und Borlage des Recurses an die Baudeputation.

(Angenommen.)

(5490, 5491.) Derfelbe referiert über das Ansuchen bes Josef Heller & Comp. um Baubewilligung auf Baustelle I und II, Einl. 3. 1849 im III. Bezirke, Obere Weißgärberstraße 9 und Dampsichiffstraße 10, und beantragt die Bestätigung der Baubewilligung gegen Ausstellung der im Entwurfe vorliegenden Neverse.

(Angenommen.)

St.-R. Müller war bei Berathung ber Referate 5490, 5491 und 5492 im Situngsfaale nicht anwefend.

(5537.) St.-R. Dr. Lueger referiert über ben BergleichsAntrag ber k. k. Finanzprocuratur in bem Processe ber Marie Winds
berger contra Kirche St. Rochus und Sebastian ber Gemeinde
Wien noe. des allgemeinen Bersorgungssondes zc. als Erben nach
dem Pfarrer Johann Schwarzkopf und beantragt, den von der
k. k. Finanzprocuratur in dem Schreiben vom 23. Juni 1894,
B. 24092, gestellten Bergleichsvorschlage der Klägerin im Falle der
Ablegung des Sides, das sie vom 1. Jänner 1862 bis 1. Jänner
1884 keinen Lohn, außer nöthige Kleidung, Kost und Wohnung vom
Pfarrer Johann Schwarzkopf bekommen habe, einen Lohnanspruch
von monatlichen 12 fl. für die letzten 30 Jahre, also 4320 sl.
compensatio expensis anzuerkennen, die Genehmigung zu ertheisen.

(Angenommen.)

(5118.) St.-R. Dr. Alogberg referiert über das Ansuchen ber alpinen Gesellschaft "D'Rienthaler" bes n.-ö. Gebirgsvereines um Bewilligung zum Baue einer Wetterschutzhütte am Schneeberg zwischen dem Thurmstein und Krenkenkogel und beantragt, der alpinen Gesellschaft "D'Kienthaler" wird die Bewilligung ertheilt, auf einem städtischen Grunde zwischen Thurmstein und Klosterwappen eine Wetterschutzhütte gegen Demolierungsrevers zu erbauen. Die Ermittlung der geeigneten Stelle hat die genannte Gesellschaft im Sinvernehmen mit dem städtischen Forstverwalter zu pflegen. (Angenommen.)

(4948.) St.-A. Schneiderhan referiert über die Einführung ber vollen eigenen Regie der Straßenfäuberung im I. Bezirke vom 1. November 1894 an und beantragt:

I. Zur provisorischen Unterbringung ber für die Besorgung ber Straßensänberung bes I. Bezirkes in voller eigener Regie ersorberslichen Pferbe, Wägen, Requisiten, Kehrmaschinen, Schneepslüge, Strohsund Fouragevorräthe sind die Stallungen Nr. XI, XII, XIII, die Hälfte des Stalles XIV nebst der Reithalle am städtischen Pferdemarkte im V. Bezirke zu verwenden und nach den Projecten des Stadtbauamtes mit der Abänderung, dass die ganze Reithalle einzubecken ist, zu adaptieren, weiters mittels einer Planke vom übrigen Gebiete des städtischen Pferdemarktes abzugrenzen und mit den erforderlichen Einfahrtsthoren zu versehen.

Die Adaptierungskoften werden auf die Cassenbestände verwiesen. II. Die Gemeinde Wien mietet von Theresia Kinzel den Grund Cat. Parc. 542, II. Bezirk, Obere Augartenstraße 14, um den verlangten jährlichen Pachtschilling von 800 fl. (gegen halbjährige Kündigung).

Der Neferenten-Antrag II wird mit der Abänderung angenommen, der Magistrat wird jedoch beauftragt, eine halbjährige Kündigung anzustreben.

III. Far die Durchführung der Straßenfäuberung in eigener Regie vom 1. November 1894 angefangen wird folgender Personalstand genehmigt:

- 1. 1 Inspector mit einem Jahresgehalte von 2100 fl. (provisorisch),
 - 1 Controlor mit einem Jahresgehalte von 1700 fl. (provisorisch),
 - 1 Ranglist mit einem Diurnum von 2 fl. (provisorisch),
 - 1 Zeugwart mit 60 fl. monatlich nebst Naturalwohnung (provisorisch).
 - 2 Zeugwartgehilfen mit je 1 fl. 60 fr. täglich,
 - 1 Schaffer mit 100 fl. monatlich nebst Naturalwohnung (pro- visorisch).
 - 1 Schmied mit einem Taglohne von 2 fl.,
 - 1 Schmiedgehilfe mit einem Taglohne von 1 fl. 30 fr.,
 - 38 Rutscher mit einem Wochenlohne von 12 fl.,
 - 1 Kanzleidiener, 2 Platwächter und 4 Stallpagen find aus dem Stande ber Arbeiter zu entnehmen;

- 2. für die Straffenfauberung:
 - 10 Aufseher, welche turnusweise auch die Nachtarbeiten (von 11 bis 5 Uhr) zu beaufsichtigen haben, mit einem Taglohne von 2 fl.,
 - 20 Borarbeiter mit einem Taglohne von 1 fl. 60 fr.,
 - 198 Arbeiter, und
- 3. für die Strafenconfervierung :
 - 30 Arbeiter.

St.-R. Dr. Lueger beantragt: 7 Auffeher, 4 Borarbeiter, 68 Taglöhner I. Classe für die Tagarbeit von 6 bis 6 Uhr mit einem Taglohne von 1 fl. 10 kr., 100 Taglöhner II. Classe für die Tagarbeit von 6 bis 6 Uhr mit einem Taglohne von 1 fl., 40 Taglöhner für die Nachtarbeit von 1 bis 10 Uhr mit einem Taglohne von 1 fl. 20 kr., und für die Straßenconservierung 2 Borsarbeiter mit einem Taglohne von 1 fl. 60 kr., 2 Planierer mit einem Taglohne von 1 fl. 20 kr. und 20 Arbeiter mit einem Taglohne von 1 fl. (wie im Magistrats-Antrage).

Letterer Antrag wird jedoch bahin modificirt, dafs ftatt 20 Con-fervierungsarbeiter 22 beantragt werben.

Magistraterath Linebauer beantragt statt 4 Borarbeiter 5 Borarbeiter.

Es wird beichloffen aufzunehmen :

Ad 2 Strafenfauberung:

- 10 Auffeher,
- 5 Borarbeiter.
- 68 Taglöhner I. Classe,
- 100 " II.

40 , für die Nachtarbeit (nach dem Antrage des Magistrates).

Ad 3: 2 Borarbeiter,

- 2 Planierer,
- 22 Arbeiter.
- 4. Jeder Auffeher und Borarbeiter hat einen mafferdichten Mantel mit Kapuze zu erhalten und jeder Stationist erhält für die Arbeiten nach 6 Uhr abende 15 fr. pro Überstunde.

(Angenommen.)

Weiters wird über Anregung des Borfiten ben beich loffen, ber Magistrat wird beauftragt, über die Uniformierung ber Stragenfäuberungsarbeiter im I. Bezirke Antrage zu stellen.

Das Personal für Kanzlei und Zeugkammer wird nach dem Referenten-Antrage, jedoch mit folgenden Abanderungen genehmigt, dass ein Kanzlist für die Dienstzeit von 6 bis 6 Uhr mit einer zweisstündigen Unterbrechung genehmigt wird.

Weiters wird ein Kangleibiener mit einem Taglohne von 1 fl. 60 fr., 2 Platwächter mit einem Taglohne von 1 fl. 40 fr. und 4 Stallpagen mit einem Taglohne von 1 fl. 10 fr. genehmigt (Magistrats-Antrag).

Bei ber Post Aufscher beantragt St. Dr. Lueger ben Zusat, den Aufschern bei einer ununterbrochenen zufriedenstellenden Dienstzeit nach ben ersten fünf Jahren einen Wochenlohn von 13 fl., nach 10 Jahren einen Wochenlohn von 14 fl. zu gewähren.

(Angenommen.)

Die Anftellung eines Schmiedes und Schmiedgehilfen bleibt jedoch in suspenso.

IV. Zur Bewerkstelligung der Fuhrwerksleistungen für die Stadtsfänberung im I. Bezirke in voller eigener Regie vom 1. November 1894 angefangen werben 36 Kaar Pferde bewilligt.

Dieser Pferbestand ist im Wege einer öffentlichen schriftlichen Offertverhandlung zum beiläusigen Preise von 800 fl. per Paar anspuschaffen.

Die für diesen Pferdestand ersorderlichen Quantitäten an Stroh, Sen und Hafer sind von der städtischen Feuerwehr in der bisher üblichen Weise anzukaufen und nach Pferdeportionen in das Fourages bepot der Stadtsäuberung abzuliefern.

Die Rosten der Pferde- und Fouragebesorgung werden auf die Caffabestände verwiesen.

St.-R. Dr. Rlotberg beantragt, ben Stallmeister ber ftabtischen Fenerwehr zu beauftragen, bie geeigneten Pferbe an Ort und Stelle angukaufen.

Diefer Untrag wird zurudgezogen.

Der Borfitende modificiert ben Referenten-Antrag bahin: Die Beschaffung ber Pferbe hat in sinngemäßer Anwendung jener Normen, welche für die städtische Feuerwehr sestgesett find, durch ben Magistrat zu erfolgen.

Der Referenten : Antrag wird mit dieser Modification angenommen.

V. Die für ben Pferbestand von 36 Pferben erforderlichen Geschirre, Stallbeden, Geschirrbode sind im Wege einer öffentlichen schriftlichen Offertverhandlung, die übrigen für diesen Pferbebestand erforderlichen Bespannunges, Pute und Stallrequisiten sind je nach Größe ber betreffenden Posten entweder im Wege einer Offertwerhandlung oder im Handeinkaufe zu beschaffen, und werden diese Ausschaftlungskoften auf die Cassabestände verwiesen. (Angenommen.)

VI. Von den für die Stadtsäuberung erforderlichen Wagen sind vorerst nur 14 Straßen-Mistwägen mit einem Fassungsraume von 4 m³, 10 Truhenwägen mit Truhen mit einem Fassungsraume von 48 Cubisschuh, 14 Spritzwägen sammt Wasserssters für die Straßensbespritzung und 1 Leiterwagen im Wege einer öffentlichen schriftlichen Offertverhandlung anzuschaffen.

Die Anschaffungskosten werben auf die Cassabestände verwiesen. Die Borlage wegen Anschaffung der erforderlichen Hauskehrichtswagen ist nach Abschluss des hinsichtlich der Kehrichteinsammlung in der zu wählenden Wagenthpe anhängigen Berhandlung zu erstatten.

St.-R. Dr. Lederer beantragt, die fammtlichen Roften per 90.000 fl. auf ben Refervefont zu verweifen.

St. R. Dr. Bogler beantragt die Erwirkung eines Zuschusecredites von 90.000 fl. zum Refervefonde. (Angenommen.)

Weiters wird beich loffen, den Magistrats Antrag, für den Schaffer ein eigenes Gebäude zu errichten, abzulehnen und durch Abaptierung des Abministrationsgebäudes am Pferdemarkte für die Unterbringung desselben Sorge zu tragen.

Referent beantragt, für bie Schmiebearbeiten nicht eine eigene Schmiebewerfftatte zu bauen, sonbern bieselbe burch einen Ginban in ber Pferbehalle herzustellen.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, die Schmiebearbeiten sammt Reparaturen im Wege einer öffentlichen schriftlichen Offertverhandlung an einen Schmiedmeister zu vergeben, welcher sich verpflichtet, einen ftandigen Gehilfen zur Berfügung ber Gemeinde zu halten.

Angenommen mit dem Zusatze des Borsitzenden am Schluffe: "ber von ber Gemeinde im Taglohne bezahlt wird."

Referent beantragt: Für die Behandlung der am Pferdemarkte eingestellten Pferde ist eine thierarztliche Praktikantenstelle zu intemisieren.

St.-R. Dr. Suber beautragt, hierüber ben ftabtischen Obersthierarzt einzuvernehmen.

St.-R. Dr. Klotberg beantragt, einen Thierarzt anzustellen. St.-R. Dr. Leberer beantragt, da die Besorgung der Unterssuchung der für die Stadtsäuberung verwendeten Pferde eine Bersmehrung des Personales ersordert, wird eine Praktikantenstelle im Status der Beterinärabtheilung suftemissiert.

Antrag des St.-N. Dr. Huber abgelehnt, Antrag des St.-R. Dr. Leder er angenommen.

Schließlich beantragt Referent die Einbeziehung des Depots in das allgemeine Telephonnets. (Angenommen.)

(5542.) Bice-Bürgermeister Dr. Richter referiert über die Zuschrift der Gemeinde Reichenau, betreffend die Baucommission vom 7. Juli 1894 bei der Weichthalbaracke, und beantragt, die zu dieser Commission zu entsendenden Bertreter des Magistrates zu ermächtigen, namens der Gemeinde Wien die Zustimmung zu dieser Bauführung und hinsichtlich des Abortes unter der vom Stadtbauamte aufgestellten Bedingung, dass die Tonne in eine wasserdichte, ausgemauerte Grube gestellt werde, zu ertheilen. (Angenommen.)

(5529.) **54.-A. Burm** referiert über die Einsprache des Bezirksausschusses im I. Bezirke gegen die Baulinienbestimmung in der Bogner- und Naglergasse im I. Bezirke nach den Borschlägen des Stadtbauamtes mit Nücksicht auf den Bau einer Tramwahlinie und beantragt die Kenntnisnahme und Aufrechthaltung des einstimmig gefasten Stadtraths-Beschlusses. (Angenommen.)

(Schlufe ber Sigung.)

Bericht

über die Stadtraths-Sigung vom 10. Juli 1894.

Borfigende: Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Bice-Bürgermeifter Magenauer.

Unwesende: Dr. v. Billing, Müller,

v. Göt, Schlechter,

Dr. Hadenberg, Schneiberhan,

Dr. Hlogberg. Stiagny, Dr. Klogberg. Baugoin,

Dr. Lederer, Dr. Bogler,

Dr. Lueger, Witelsberger, Matthies, Burm.

Maner.

Bürgermeifter Dr. Grübl.

Beurlaubt: St.- A. Bojchan, Rreindl, Dr. Nechansty,

v. Neumann, Rückauf.

Experten: Bibliotheksdirector Dr. Glossh, Magistrats-Secretär Müller, Borstand bes Conscriptionsamtes

Schestauber, Ingenieur-Adjunct Feltel.

Schriftführer: Magiftrats-Concipist Dr. Weiser.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter er öffnet bie Situng. (5573.) St.-R. Dr. Suber referiert über bas Ansuchen bes Edmund Bach mann um grundbücherliche Löschung ber auf der Barc. 695/4, Einl.-3. 306 bes Grundbuches über Mariahilf haftenden Reallast und beantragt die Bewilligung dieser Löschung auf Kosten bes Gesuchstellers. (Angenommen.)

(5512.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Hermann Silberftern um grundbücherliche Löschung der ob der Einl. 3. 533, V. Bezirk, Hundsthurmerstraße, haftenden Servitut der Fensterversmauerung und beantragt die Abweifung.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter regt an, den Magistrat zu beauftragen, das Nöthige zu veranlassen, das, der Berpflichtung entsprechend, die Zumauerung erfolge.

Referenten Antrag mit Zufat Dr. Richter ans genommen.

(7252 ex 1893.) Derfelbe referiert über die unentgeltliche Benütung der städtischen Bolksbäder seitens der in Privatpslege besindlichen magistratischen Baisenkinder und beantragt, den magistratischen
Baisenkindern und deren Begleitpersonen die unentgeltliche Benützung
der städtischen Bolksbäder nach den vom Magistrate angegebenen
Modalitäten zu gestatten.

St.=N. Dr. Klopberg beantragt, dafs die Kinder durch die städtischen Arzte in den Wohnungen untersucht werden sollen.

Antrag Dr. Klotherg abgelehnt.

Referenten = Antrag angenommen.

(5134.) Derfelbe referiert über den Recurs des Josef Regauer, V. Bezirk, gegen die ihm auferlegte Hundesteuerstrafe und beantragt die Abweisung. (Angenommen.)

(5560.) Derselbe referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis puncto Neupflasterung der Nampersdorfgasse im V. Bezirke von der Siebenbrunnengasse bis zur Bachergasse und beantragt, die bezüglichen Erd- und Pflasterungsarbeiten im veranschlagten Kostenbetrage von 1968 fl. 70 kr. und 100 fl. Pauschase dem Pflasterermeister Franz Walz mit dem offerierten Nachlasse von 12 Percent unter Genehmigung seiner Forderung von 13 fl. für die Zusuhr von 1000 Stück Steinen ohne Nachlass zu übertragen.

St.-R. Matthies beantragt, die Ablehnung des Offertes und Ausschreibung einer neuen Offertverhandlung.

Antrag Matthies abgelehnt.

Referenten = Antrag angenommen.

(5237.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Ortsgruppe Döbling des Bereines zur Pflege des Jugendspieles um Überlaffung des Schulgartens in Russdorf und beantragt die Abweisung.

(Angenommen.)

(5495.) Derselbe reseriert über das Ansuchen des Stenographen-Bereines System Faulmann um Überlassung von Schullocalitäten in der Knaben-Bürgerschule VII. Bezirk, Zieglergasse 49, und beantragt die Gesuchsgewährung im Sinne des Antrages des magistratischen Bezirksamtes jedoch ausdrücklich bis auf Widerruf. (Angenommen.)

(5228, 5465, 5466.) **Derfelbe** referiert über Ansuchen um Berleihung bes Bürgerrechtes, V. Bezirk, und beantragt die Gesuchsgewährung bei

Rrad Franz, Milchmeier;

Baffegger Rudolf, Brantweinschenker;

Brofchet Beinrich, Gemifchtwaren-Berfchleißer.

(Angenommen.)

(5482, 5468, 5470, 5518, 5223, 5189, 4937, 5224, 5140, 5222, 5226, 5138, 5137, 5225, 5414, 5227, 5469.) Derfelbe referiert über Ansuchen um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband und beantragt:

a) die Berleihung der Zuständigkeit an nachstehende Bewerber:

a) aus bem III. Bezirke:

Hübner, geb. Gottwald Sophie, Damenkleidermacherin;

Schmid Johann, Schuhmachermeifter;

Soffmann Beinrich, Ranglift bei ber f. f. Mordbahn;

Freude Dtto Rarl, Disponent;

Bögler Sufanna, Bafcherin;

```
Schubert Anton, Bilfsarbeiter;
    Beber Josef Siegmund, Fragner;
    Detich Johann, Mineralwaffer-Berichleißer
    Schmid Josef, Privatbeamter;
    Rodr Franz, Fabriksarbeiter;
    Sutter Rarl Frang, Privatbeamter;
    Beitel Rarl, Photograph;
    Rettner Ferdinand, f. f. Brieftrager;
    Jäch Albert. Schuhmacher und hausbeforger;
    Fifcher Anton, Steindruckergehilfe;
    Stanet Matthias, Zimmermannsgehilfe;
      β) aus bem V. Bezirke:
    Schmidinger Glifabeth, Brivate;
    Unger Josef, Fuhrwerksbesitzer;
    Martinu Rarl, Miedermacher;
    Summesberger Johann, Gemischtwaren-Berschleißer;
    Didinger Johann, Berschleißer von Glibowit in Flaschen;
    Schattauer Frang, Basmefferfüller;
    Moravec Josefa Ratharina, Sandarbeiterin;
    Bachner Johann Baptift, Dienstmann;
    Blüml Wilhelm, Schloffergehilfe;
    Brochasta Ferdinand, Schneibermeifter;
    Rnor Wenzel, Geschäftsbiener;
    Gröber Josef Laurenz, Goldarbeiter;
    Janni Anna, Aushilfsköchin;
    Rabratil Anton, Schloffermeifter;
    Bifa, geb. Bohl Barbara, Pfaidlerin;
    Planegger Georg, Localvertreter;
    Friedrich Johann, Gewölbschutwachmann;
    Luxit Rarl, Drechslergehilfe;
    Bödl Undreas, Glafermeifter;
    Land Johann Frang, Schneidermeifter;
    Ragba Anton, Schuhmachergehilfe;
    Rlut Willibald, Maurergehilfe;
    3 a mital Wenzel Rudolf, Maurergehilfe.
    Trojan Frang, Stuimachergehilfe;
    Brogmann Beinrich, Schriftgießer;
    Tannenberger Bermann, Seidenband-Fabrifant;
    Berones Coleftin, Rammerdiener;
    Schlad Matthaus, Berfaufer;
    Schnitger Johann, Cartonage-Arbeiter;
    Gafdnit Beit, Gaftwirt.
    Sofmann Robert, Gemischtwaren-Berschleißer;
    Rerada Johann, Laternangunder;
    Mraček Anton Rarl, Gemischtwaren-Berschleißer;
    Saberler Johann, Ruticher;
    Reuberger Josef Anton, Schriftgieger;
    Bejvar Johann, Stuccaturergehilfe;
    Schnabel Josef, Rutscher;
    Schöler, geb. Jeritsch Anna, Bafcherin;
    Sametner Leopold, Beiger;
    Dangler Josef, Appreteurgehilfe;
    Mannsbart Anton, Rutscher;
                                            (Angenommen.)
    b) die Ertheilung ber Bufich erung an nachstehende Bewerber
aus dem V. Begirke :
    Schreiber Johann Daniel, Maschinenschloffer;
    Fabian Unton, Badergehilfe;
```

Popper Mois, Bahlfellner.

(Bice=Bürgermeister Mațenauer übernimmt den Borsiț.)

(5561.) **Bice-Bürgermeister Dr. Aichter** referiert über die Bensionierung des städtischen Baurathes Adolf Swey und beantragt, den Genannten über sein Ansuchen auf Grund des § 119, Punkt 2 der Dienstpragmatik in den bleibenden Ruhestand zu versetzen und demselben gemäß der bestehenden Normen vom 1. des auf die Ber≤ setzung in den bleibenden Ruhestand nächstsolgenden Monates an seinen vollen letzen Activitätsgehalt, das ist 3600 fl., und vom 1. November 1894 an die Hälfte seines zuletzt bezogenen Jahres quartiergeldes, das ist 350 fl., zusammen daher den Betrag von 3950 fl. als jährlichen Ruhegenuß auzuweisen. (Angenommen.)

(5626.) Derfelbe referiert über die Dienstesresignation des Magistrats-Concipisten Josef Rern und beantragt die Genehmigung.
(Angenommen.)

(Bice=Bürgermeifter Dr. Rid) ter übernimmt wieder ben Borfit.)

(5488.) St.-A. Ruffer referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis für die Rohrlegungsarbeiten zum Zwecke der Wafferversorgung von Hüttelborf und Baumgarten und beantragt die Unnahme des Offertes der Firma F. Meduna und W. Tomaschet (Nachlass 123/4 Percent).

(5407.) Fice-Burgermeifter Ragenauer referiert über die Neubenennung der gleichsautenden Stragennamen im Biener Gemeindes gebiete. (Fortsetzung der Berathung.)

Referent beantragt, die Hauptstraße im XI. Bezirke in Bruderstraße abzuändern.

St.-R. Schlech ter beantragt die Bezeichnung "Simmeringer Hauptstraße".

Antrag Schlechter abgelehnt.

Der Referenten Antrag wird gleichfalls abgelehnt (burch Dirimierung seitens bes Borsitzenden).

Es bleibt daher die Benennung dieser Straße in suspenso, ebenso wie die Benennung der Mandlgasse im XII. Bezirke, da bezüglich setzterer noch erhoben werden soll, ob hinsichtlich der im Gebiete der ehemaligen Gemeinde Gersthof befindlichen Mandlgasse eine Berspsichtung zur Belassung dieses Namens bestehe.

Beiters beantragt Referent im XIII. Bezirke nachs ftebende Strafennamen:

Amalienstraße (Ober = St. Beit) — Auhofstraße (Hietzing) — Auhofstraße (Hacking) — Auhofstraße (Ober = St. Beit) — Auhofstraße (Unter = St. Beit) — Bahnhofstraße (Hittelborf) — Einsiedeleis gasse (Ober = St. Beit) — Endlergasse (Hietzing; von der Lainzerstraße bis zur Reichgasse) — Flachgasse (Penzing) — Friedhofstraße (Baumsgarten) — Gloriettegasse (Hietzing) — Hollergasse (Penzing) — Hittelborserstraße (Benzing) — Hittelborserstraße (Benzing) — Hittelborserstraße (Benzing) — Lainzerstraße (Hietzing) — Lainzerstraße (Hietzing)

Dagegen seien abzuändern:

Alleegasse (Henzing) in Trautmannsdorfgasse — Alleegasse (Henzing) in Gadingerstraße — Alleegasse (Henzing) in Keißlergasse — Annagasse (Breitensee) in Poschgasse — Antonsgasse (Breitensee) in Ruefsteingasse — Augasse (Hanzing) in Töpfelgasse — Antonsgasse (Breitensee) in Ruefsteingasse — Augasse (Hanzing) in Prellgasse — Bäckergasse (Henzing) in Beiffenbergergasse — Bäckergasse (Benzing) in Wolfskrongasse (Henzing) in Gtephaniebads (Angenommen.)

gaffe (Bieging) in Dommabergaffe - Bahngaffe (Baumgarten) in Sadikgaffe - Bahngaffe (Sading) in Deutsche= Ordens= gaffe - Bahngaffe (Benzing) in Cumberlandstraße - Bahngaffe (Speifing) in Neuwaldgaffe - Belveberegaffe (Dber-St. Beit) in Girgenberggaffe - Berggaffe (Baumgarten) in Sochfagengaffe - Bergftrage (Hading) in Raschgaffe - Bergftrage (Büttelborf) in Bolfereberggaffe - Bergstraße (Dber-St. Beit) in Adolfsthürlgaffe - Bifchofgaffe (Dber-St. Beit) in Ergbischofgasse - Bognergasse (Dber-St. Beit) in Bitusgasse -Bognergaffe (Unter-St. Beit) in Rremfergaffe - Brauhausgaffe (Sading) in Stampfergaffe - Brauhausgaffe (Guttelborf) in Bergmüllergaffe - Breitenfeerstraße (Benging) in Miffindorfftrage - Brudengaffe (Sading) in Rugpekgaffe - Brunngaffe (Lainz) in Chrudnergaffe - Brunnengaffe (Dber-St. Beit) in Sommerergaffe - Dornbacherstraße (Büttelborf) in Schottenwaldftrage - Drenhaufengaffe (Breitenfee) in Graffigaffe - Einfiedeleigaffe (Lainz) in Jagbich lofegaffe - Gifenbahngaffe (Rainz) in Biraghngaffe - Endlergaffe (Unter-St. Beit) in Elflergaffe - Feldgaffe (Bicking) in Beiblichgaffe -Feldgaffe (Dber:St. Beit) in Tragerberggaffe - Feldgaffe (Unter-St. Beit) in Felbmühlgaffe - Feldgaffe (Speifing) in Schillingergaffe - Feldgaffe (Benzing) in Bellmaggaffe - Feldgaffe (Hüttelborf) in Berbertgaffe - Flötersteig (Breitensee) in Flötzerftraße - Flötzersteig (Güttelborf) in Flöterftrage - Franzensgaffe (Unter:St. Beit) in Berner= gaffe - Friedhofftrage (Butteldorf) in Samptwandner= gaffe - Friedhofftrage (Dber-St. Beit) in Gemeindebergftrage - Friedhofgaffe (Benzing) in Einwanggaffe -Gartengaffe (Dber=St. Beit) in Beitliffengaffe - Gartner= gasse (Lainz) in Rotherberggasse - Gärntnergasse (Penzing) in Arndtgaffe - Gemeindegaffe (Speifing) in Beiglgaffe - Sannovergaffe (Benzing) in Diegogaffe - Halmgaffe (Hüttelborf) in Erzgrubengaffe - Hauptstraße (Hieging) in Sieginger Sauptstraße - Sauptstraße (Baumgarten) in Baumgartenftrage - Sauptstraße (Breitenfee) in Breitenfeeftrage - Sauptstrage (Unter-St. Beit) in Sietinger Sauptstraße - Sauptstraße (Lainz) in Lainzerstraße hauptstraße (Speifing) in Speifingerstraße — hauptstraße (Benging) in Bengingerftrage - Sauptstrage (Büttelborf) in Bütteldorferstraße - herrngasse (Breitensee) in Spallart= gaffe - Beggaffe (Hading) in Aichbühelgaffe - Begenborferftrage (Bieging) in Maxingftrage - Begenborfergaffe (Lainz) in Fasangartengasse - hietzingergasse (Benzing) in Niffelgaffe - Jakobsgaffe (Benzing) in Lütowgaffe -Josefigaffe (Bieging) in Stechhovengaffe - Josefigaffe (Dber-St. Beit) in Stock im Beg - Raifergaffe (Benzing) in Unich ütgaffe - Raifer Frang Josefgaffe (Dber-St. Beit) in Seifertgaffe - Rirchengaffe (Unter-St. Beit) in St. Beitgaffe - Rirchengaffe (Breitenfee) in Rienmanergaffe -Rirchengasse (Hüttelborf) in Stockhammergasse - Rirchenplat (Breitenfee) in Laurentiusplat - Rirchenplat (Dber-St. Beit) in Bolfrathplat - Rreugstraße (Dber-St. Beit) in Rohr= bacherstraße - Langegasse (Dber = St. Beit) in Firmian= gaffe - Lerchengaffe (Benzing) in Edhardtgaffe - Malfatti= gaffe (Unter-St. Beit) in Citelbergergaffe - Maria Therefienstraße (Ober=St. Beit) in Sieginger Sauptstraße — Markt= gaffe (Penzing) in Schwendergaffe — Märzstraße (Penzing) in Rudolfsheimerftraße.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, die Bezeichnung ber Badergaffe in Benging in suspenso ju laffen.

St. R. v. Göt beantragt, diefe Gaffe "Brudermanngaffe" zu nennen. (Diefer Antrag wird zurückgezogen.)

Referent schlägt nunmehr die Bezeichnung "Philippsgaffe" vor. Letterer Antrag wird angenommen.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, die Badgaffe in Benging "hieginger Rai" zu nennen.

Referenten = Antrag angenommen.

St.-R. Dr. Hadenberg beantragt, die Bahngaffe in Speifing "Rarl Jägerstraße" zu nennen.

Referenten = Antrag angenommen.

St.=R. Dr. Lueger beantragt, die Bergftraße in Ober=St. Beit in "Abolfsthorgaffe" abzuändern.

St.-R. Schlechter beantragt die Bezeichnung "Abolfsgaffe". Untrag Schlechter abgelehnt,

Antrag Dr. Lueger angenommen.

St.-N. v. G öt beantragt die Abanderung ber Dornbacherstraße in hüttelborf in "Hüttelbergftraße".

Diefer Antrag wird angenommen.

St. R. v. Got beantragt die Belaffung der Drenhausengaffe.

St.-R. Dr. Rlotberg beantragt, hiefur die Dreihausgaffe im XIV. Bezirke abzuändern.

Referenten = Antrag angenommen.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, die Feldgaffe in Benzing in "Cumberlandftrage" abzuändern.

St.=R. Mayer beantragt, die Bezeichnung "Hellwaggaffe" für ben II. Bezirf zu refervieren.

Antrag Dr. Lueger angenommen.

Bice-Bürgermeister Dr. Nichter beantragt die Belaffung der Bezeichnung "Flötzersteig".

Dieser Antrag wird angenommen.

St.-At. Schlechter beantragt, die Friedhofftraße in Baumgarten "Friedensstraße" zu nennen. (Dieser Antrag wird zurückgezogen.) Referenten - Antrag angenommen.

St.=R. Dr. Leberer beantragt die Abanderung der Gartner= gaffe in Lainz in "Rotherberg".

Referenten-Antrag angenommen.

Bice-Bürgermeister Dr. Nichter beantragt, die Gartnergasse in Benzing "Weiglgasse" zu nennen.

Diefer Antrag wird angenommen.

St.-R. Dr. Sadenberg beantragt, die Hannovergaffe in Benging "Don Diegogaffe" zu nennen.

Dieser Antrag wird ebenso wie der Referenten-Antrag a be gelehnt und die Bezeichnung "Serravagaffe" beschloffen.

St.-N. v. Göt beantragt, die Halmgaffe in Hüttelborf in "Brudermanngaffe" abzuändern.

St.-N. Maner beantragt die Bezeichnung "Münch-Belling- hausengasie".

Antrag v. Göt angenommen.

St.-R. Dr. Lederer beantragt, die Hauptstraße in hieting "hietingerftraße" zu nennen. (Diefer Antrag wird zurudgezogen.)

Referenten = Antrag angenommen.

St.-R. Dr. Lueger beautragt, die Hauptstraße in Baumgarten in "Linzerstraße" abzuändern, wobei lettere Bezeichnung für den ganzen

Strafenzug vom Martte in Sechshaus bis an die Gemeindegrenze beizubehalten märe.

Diefer Antrag wird angenommen und bemnach auch bie Hauptstraße in Huttelborf in "Linzerstraße" abgeandert.

St.=R. Dr. Lueger beantragt, die Raisergaffe in Benging "Dr. Raifergaffe" zu bezeichnen.

Diefer Antrag wird abgelehnt und der Referenten= Antrag angenommen.

Statt ber ursprünglich in Borschlag gebrachten Abanderung ber Lerchengaffe in Benzing in "Edhardtgaffe" beantragt Referent nunmehr bie Bezeichnung "Fenzlgaffe", welch letterer Antrag angenommen wird.

St. R. Dr. Lueger beantragt, die Marktgaffe in Benzing "Coloffeumgaffe" zu benennen.

Referenten = Antrag angenommen.

St.=R. Wigelsberger beantragt, die Marzstraße in Benzing zu belaffen.

Die Befchlufsfaffung über die Bezeichnung diefer Strafe wird vertagt.

Die Bezeichnung der übrigen Strafen und Plate wird nach den Referenten=Antragen angenommen und hierauf die Berathung dieses Referates abgebrochen.

(5505.) St.-A. Dr. Backenberg referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis puncto Neupflafterung der Luisengaffe im IV. Bezirke und beantragt, die diesfälligen Arbeiten im veranschlagten Roftenbetrage von 2454 fl. 25 fr. und 450 fl. Paufchale bem Rarl Bopp mit dem offerierten Rachlaffe von 19.5 Bercent unter Be= nehmigung bes von ihm für die Steinzufuhr verlangten Preises von 13 fl. per 1000 Stud, von welchem gleichfalls ber Nachlafs von 19.5 Bercent ju berechnen ift, ju übertragen. (Angenommen.)

(5506.) Derfelbe referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis puncto Neupflafterung der Belvederegaffe im IV. Bezirke und beantragt, das Bestbot des Rarl Popp mit 201/2 Percent Nachlass von ben im Koftenanschlage angesetzten Preisen und bem auf 12 fl. per 1000 Stud Burfel erhöhten Anschlagspreise für bie Zufuhr ber neuen Steine (= 600 fl. 54 fr. Ersparnis) zu genehmigen.

(Angenommen.)

(5599.) St.-A. Schlechter referiert über das Offertverhandlungs= Ergebnis wegen Bergebung der Baumeifter- und Maschinistenarbeiten zur Berftellung der Wafferleitung für ben Sandelsquai und Schiffmühlen und beantragt die Genehmigung des Offertes ber Firma Rumpel & Riflas (8 Percent Nachlafs). (Angenommen.)

(5607.) Derfelbe referiert über die Wafferbeschaffung für das Bernalfer Schlachthaus und beantragt:

- 1. die Tiefersetzung der beiden Bumpen in dem Brunnen des Bernalfer Schlachthauses nebft Beiftellung eines Bulfometers fammt Locomobile zur Bafferbeförderung mit dem Koftenbetrage von 766 fl.;
- 2. die herstellung eines Bohrloches von 30 m Tiefe mit dem Roftenbetrage von 1110 fl. bei weicherem Grunde, beziehungsmeife von 2235 fl. bei felfigem Grunde;
- 3. Bewilligung eines Zuschuseredites von rund 3000 fl. jur Ausgabs-Rubrik XXX 5 b;
- 4. Ausführung der Maschinistenarbeit durch die Firma F. Rern= reuther, der Brunnenmeisterarbeit durch den ftadt. Contrabenten. (Angenommen.)

(Schlufe ber Gigung.)

Bericht

über die Stadtraths Sigung vom 11. Juli 1894.

Vorsitzende: Vice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Bice-Bürgermeifter Matenauer.

Anwesende: Dr. v. Billing,

v. Göt,

v. Reumann, Dr. hactenberg, Schlechter, Dr. Huber,

Schneiberhan, Dr. Rlogberg, Stiagny,

Rreindl, Dr. Lederer, Dr. Lueger,

Bangoin, Dr. Bogler, Witelsberger,

Matthies, Mayer,

Wurm.

Müller.

Beurlaubt: St.-R. Bofchan, Dr. Nechansty, Rudauf.

Experte : Baudirector Berger.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Bibl.

Bice-Burgermeifter Magenauer eröffnet bie Gigung.

(5616.) St.-A. Mayer referiert über die Erfolglaffung von 57 fl. aus dem unter der Rubrik minderjährigen Marie, Elisabeth und Therefia Schober, Rinder ber verftorbenen Magdalena Schober, Landstraße 71/225, erliegenden Ginlagebuchel der neuen Wiener Sparcaffa Rr. 21523 per 186 fl. 57 fr. an die minderjährige Elisabeth und Therefia Schober behufs Bestreitung von Steuerrudftanden und eigenen Bertretungstoften und beantragt, diefe Erfolglaffung ju bewilligen. (Angenommen.)

(5474 ex 1894.) Derfelbe referiert über die Überlaffung von Grunbflächen des Cberedorfer Fondegutes an die Donauregulierunge= Commiffion behufs Erhöhung und Berftarkung des Inundations= dammes am rechten Donauufer im Bebiete des Fondsqutes Cbers= dorf und beantragt:

- 1. Das Fondegut Cbereborf an ber Donau überläset vorbehaltlich feines Eigenthumsrechtes die in der Nachweifung I aufgeführten Grundflächen im Ausmage von 7 Joch 1205 00 an die Donauregulierungs-Commission behufs Herstellung eines Bermenauflagers an bem bestehenden Inundationsdamme am rechten Donauufer zur dauernden Benützung gegen eine einmalige Entschädigung von 250 fl. per Joch.
- 2. Weitere überläset bas Fondegut Cberedorf bie in ber obigen Nachweisung aufgeführten Grundflächen im Ausmaße von 5 Joch 896 □ aur vorübergehenden Benützung behufe humus= oder Stein= beponierung gegen eine einmalige Entschädigung von 100 fl. per Joch für jene Flächen, welche abgeholzt oder fonft für langere Beit beterioriert werben, beziehungsweise gegen eine einmalige Entschäbigung von 30 fl. per Joch für jene vorübergehend benütten Grundflächen, welche nicht abgeholzt oder sonst für längere Zeit nicht deterioriert werden. Diesfalls hat eine gemeinschaftliche Ausmittlung und Ginschätzung feitens der Forftverwaltung ftattzufinden.
- 3. Der Abtrieb des auf den beanspruchten Grundflächen vor= handenen Holzbeftandes ift feitens der Donauregulierungs Commission in eigener Regie vorzunehmen und hat behufs Feststellung der an das Fondegut zu leiftenden Entschädigung für das abgetriebene Solz eine gemeinschaftliche Bermeffung der abgeholzten Flächen sowie seitens der Forftverwaltung die Abichätzung bes Holzwertes unter Zugrundelegung ber laut Anschlages II ber Forstverwaltung mit Berücksichtigung bes

Alters der einzelnen Beftande und des Zuwachses per Soch und Jahr auszumittelnden Ginheitspreifes stattzufinden.

- 4. Für ben Fall, als Theile des dem Fondsgute gehörigen Inundationsgebietes zur Anlage von Materialbahngeleisen benöthigt werden sollten, ist die Ausmessung der für diesen Zweck in Anspruch zu nehmenden Grundslächen im Einvernehmen mit der Forstverwaltung in Mannswörth vorzunehmen und ist für die zu Geleiseanlagen benützte Grundsläche eine gleiche Entschädigung, wie im Punkte 2 festgesetzt wurde, per Joch zu bezahlen.
- 5. Die Donauregulierungs-Commission hat die Rächter der in Unspruch genommenen Grundslächen in einer folden Beise zu entsichädigen, das das Fondsgut, beziehungsweise die Gemeinde Wien gegenüber denselben vollfommen klags und schalten ift.
- 6. Das Fondgut Cbersborf ift verpflichtet, die im Punkte 1 ans geführten Grundflächen in hinkunft nur zur Grasnutzung mit Ausschluss der Biehweide zu verwenden.
- 7. Die grundbücherliche, beziehungsweise sandtäfliche Einverleibung ber sub Punkte 1 und 6 angeführten Servituten zu Gunften und auf Kosten der Donauregulierungs-Commission wird bewilligt.
- 8. Bei der Herstellung der Dammverstärkung find die derzeit bestehenden, aus dem Inundationsgebiete in das hinterland führenden Übersahrtsrampen in entsprechender Weise auf Kosten der Donausregulierungs-Commission zu reconstruieren und aufrecht zu erhalten, serner sind die beiden Wildschaden-Sinplankungen, und zwar im Saushausen und in der Zainetau auf Kosten der Donauregulierungs-Commission in entsprechender Weise an den neuen Dammfuß zurückzurücken, endlich dürsen in der Nähe der thermoschemischen Anstalt Anschütungen oder sonstige bauliche Ansagen der Gemeinde Wien durch die Herstellung der fraglichen Dammverstärkung nicht behindert werden.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)

(5574.) St.-A. Stiafun referiert über die Instandsetzung der Dachungen der Markthalle in der Stadiongasse, I. Bezirk, und beanstragt, diese Arbeit mit dem veranschlagten Betrage von 1047 st. 22 kr. zu genehmigen und zur Deckung dieser Auslage einen Zuschusseredit zur Rubrik XXIX 6 b in der Höhe des Erfordernisses zu bewilligen; bei der Umdeckung soll, nebst der Hertellung von Saum und Rinne, zunächst auf die Instandsetzung der unmittelbar anstoßenden Dachsstächen bis auf eine gewisse Höhe Rücksicht genommen werden.

(Angenommen.)

(5526.) **Derselbe** referiert über den Berkauf der Baustellen der chemaligen Linienamtsrealität in der Burggasse im Wege einer öffentslichen schriftlichen Offertverhandlung und beantragt, die diesbezüglich vom Magistrate vorgelegte Borschrift mit der Abänderung zu genehsmigen, dass von der Einsetzung eines Minimalpreises Umgang gesnommen wird, ferner dass notabene im § 1 lauten soll: Es steht den Bewerbern frei, auf jede einzelne oder auf beide Baustellen zu offerieren.

(5507.) Derselbe reseriert über das Project für die Regulierung der Straßen um den neuen Kinderspielplat und Garten an der Malfattigasse, XII. Bezirk, und beantragt die Genehmigung des vorgelegten Projectes mit dem veranschlagten Kostenerfordernisse von 5241 fl. 36 kr. und die Bewilligung eines Zuschusseredites zur Rubrik XXII 1 d in der Höhe des Erfordernisses.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(5559.) **Derselbe** referiert über dus Offert des Ludwig Böck auf käufliche Überlassung eines Theiles der aufgelassenen Breitenfelbersgasse, V. Bezirk, Cat. Parc. 1738 und 1737, und beantragt:

- 1. Das Offert des Genannten auf käufliche Überlaffung des fraglichen Grundes in der Breitenfeldergasse im Ausmaße von zusammen 361·88 m² um den Pauschalbetrag von 5570 fl. wird wegen zu geringen Preisandotes abgelehnt.
- 2. Es fei mit dem Offerenten behufs einer Preiserhöhung burch ein Stadtraths-Comité in Berhandlung ju treten.
- St.-R. Maner beantragt, nach Beitenfelbergaffe einzuschalten : Rothkirchgaffe.

Mit Bufat Mager angenommen.

(5571.) Derselbe reseriert über das Ansuchen des Ferdinand und der Marie Henneberg um Baubewilligung V., Pilgramsgasse 10, und beantrogt die Berwerfung des Magistrats-Antrages auf Ertheilung des Bauconsenses. Der Stadtrath wäre jedoch geneigt, den Mittelrisalit mit einem Borsprunge von nur 0·15 m zu bewilligen.

(Angenommen.)

(5570.) Derfelbe referiert über Gesuche um Zusicherung ber Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband aus bem II. Bezirke und beantragt die Gesuchsgewährung für:

Rofenzweig Maximilian, Hausierer;

Wirth Ignaz, Saufierer;

Dehler Philipp, ifraelitischer Religionslehrer;

Sabetler Georg, Schuhmachermeifter;

Modern Bermann, Dr., Rechtspraftitant;

Schlefinger Moriz, Borfcagent;

Pollat Samuel, Bandelsagent;

Glogovegth Bendelin, Schneidergehilfe, und

Hofbauer Albert, technischer Eleve. (Angenommen.) (5260.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Stiftes Klosterneuburg um Zustimmung zur Berbauung eines Theiles der Cat. Parc. 4190/1, II. Bezirk, Freibadgasse, und beantragt, die Zustimmung unter der Bedingung zu ertheilen, dass derzenige Theil des zu verkaufenden Stückes der Cat. Parc. 4190/1, welcher zur Berbreiterung der Dammstraße bestimmt ist, unentgektlich und im richtigen Niveau an die Gemeinde Wien abgetreten werde und diese Bedingung in den Kausvertrag mit Michael Stirling ausgenommen werde.

(5508.) Derfelbe referiert über bas Project für ben Canalbau II., Sachsenplat, und beantragt die Genehmigung des vorgelegten Projectes mit dem bedeckten Kostenersorbernisse von 3542 fl. 11 kr. (Angenommen.)

(5318.) Derfelbe referiert über das Project für die Regulierung und Pflafterung der Wallenfteinstraße, II. Bezirk, von der Rauscherftraße bis zur Raphaelgasse und beantragt:

- 1. die Genehmigung des vorgelegten Projectes mit dem bedeckten Koftenbetrage von 20.297 fl. 37 fr.;
- 2. die Bewilligung eines Zehrungsbeitrages von 1 fl. 50 fr. pro Tag für den betreffenden Bauinspicienten. (Angenommen.)
- (5611.) Derfelbe referiert über das Project für den Neubau eines Haupt-Unrathscanales in der Othmar- und Hannovergaffe, II. Bezirk, und beantragt die Genehmigung des vorgelegten Projectes im Kostenbetrage von 2953 fl. 99 fr. und des normalmäßigen Zehrungsbeitrages von 1 fl. täglich für den betreffenden Bauinspicienten.

(Angenommen.)

(5610.) Derselbe referiert über bas Project für ben Canalbau in ber Bäuerles und Karajangasse, II. Bezirk, und beantragt die Genehmigung des vorgelegten Projectes mit dem bedeckten Kostensbetrage von 5888 fl. und des normalmäßigen Zehrungsbeitrages von 1 fl. pro Tag für den Bauinspicienten. (Angenommen.)

(5620.) Derselbe referiert über das Project für den Canalbau in der Waldmüllergasse, II. Bezirk, und beantragt die Genehmigung des vorgelegten Projectes im bedeckten Kostenbetrage von 3481 fl. 39 fr. und des normalmäßigen Zehrungsbeitrages von 1 fl. pro Tag. (Angenommen.)

(4678.) Derselbe referiert über die in ber GemeinderathsSitzung vom 22. Mai vom Gem.-Rathe Dr. Friedjung gestellte Unfrage, betreffend die Instandsetzung der Schüttelstraße, II. Bezirk, und beantragt die Kenntnisnahme des Stadtbauamtsberichtes, wonach die Beschotterungsarbeiten seit 28. Mai d. 3. im Zuge sind und in kurzester Zeit beendet sein werden.

Ferner habe das Stadtbauamt zu berichten, ob die Baums pflanzungen, welche ftromaufs und abwärts bestehen, auf dem in Rede stehenden Straßenstücke nächst der Dampfmühle mindestens einseitig fortgesett werden können; eventuell Einstellung in das Präliminare pro 1895. (Angenommen.)

(5604.) Derselbe referiert über das Project für den Canalbau in der verlängerten Rampersdorfgasse, V. Bezirk, und beantragt die Genehmigung des vorgelegten Projectes im bedeckten Kostenbetrage von 5002 fl. 25 kr. und des Zehrungsbeitrages von 1 fl. täglich für den Bauinspicienten. (Angenommen.)

(5315.) Derselbe referiert über das Project für den Umbau bes Haupt-Unrathscanales in der Simon Denkgasse, IX. Bezirk, und besantragt, das vorgelegte Project mit dem bedeckten Kostenersordernisse von 4842 fl. 79 kr. zu genehmigen. (Angenommen.)

(5459.) St.-A. Wurm referiert über das Bariantenproject ber t. f. Generalbirection ber öfterreichischen Staatsbahnen für die Strecke Stiegerbrücke-Schlachthausbrücke der Wienthallinie der Stadtbahn.

Es wird beichlossen, der k. k. Generaldirection der öfterzeichischen Staatsbahnen mitzutheilen, dass die Gemeinde Wien bereit ist, in Betreff der vorliegenden Bariante Stiegerbrücke—Bichtiebbrücke der Wienthallinie behufs Abschlusses eines Nachtrags-Übereinkommens bezüglich der Kostenauftheilung zwischen Bahnunternehmung und Wienfluss-Regulierung auf folgender Grundlage in Berhandlungen einzutreten:

- 1. Die Verkehrsanlagen-Commission trägt für Rechnung der Bahnen jenen Antheil an den Kosten der von der Gemeinde Wien auszuführenden rechtsseitigen Wienssummen, der dem Übereinkommen vom 29. April 1893 zugrunde gelegt wurde und welcher sich aus der vorliegenden Planskizze sammt Kostenberechnung ergibt.
- 2. Auf Koften ber Berkehrsanlagen-Commission für Rechnung ber Bahnen ift auch die Grundeinlösung am linken Wienflususer bis an die äußere Baugrenze ber linksseitigen Widerlagsmauer burch- zusühren.
- 3. Die Berkehrsanlagen-Commission verpflichtet sich, für Rechnung der Bahnen die in der Kreuzung der Gürtelstraße und Wienthalstraße liegende Strecke sofort einzudecken.
- 4. Weiters trägt die Berkehrsanlagen-Commission für Rechnung der Bahnen die Kosten der Untersangungsarbeiten und baulichen Abaptierungen am Gumpendorfer Schlachthause, welche durch die Ausführung des vorliegenden Bahnprojectes bedingt sind, und die sinanziellen Nachtheile der Störungen, welche durch diese Herstellungen im Betriebe des Schlachthauses etwa verursacht werden, sodann die Kosten der theilweisen Demolierung und der Wiederherstellung von Brücken und Stegen.
- 5. Die Berkehrsanlagen-Commission vergütet für Rechnung ber Bahnen ber Gemeinde Wien jenen Berluft an Zinsen, welcher ihr

burch die frühere Ausführung der beiberseitigen Widerlagsmauern zwischen Stieger- und Biehtriebbrücke sowie sonstiger zur Erhaltung des Hochwasserabssusses nothwendiger Herstellungen erwächst.

6. Hingegen verzichtet die Gemeinde Wien auf den Ersat der durch die Verschiedung des regulierten Gerinnes verursachten Mehrstoften des Erdaushubes und der Verführung desselben, sowie auf eine Vergütung für die Kostenerhöhung, welche sich durch die raschere Ausstührung der beiden Widerlagsmauern bei der Bauvergedung ergibt; jedoch nur unter der Bedingung, dass sich die Verkehrsanlagen-Commission verpflichtet, für die Strecke Schikanedersteg — Karolinenbrücke der Wienthallinie die Kuppelung der Bahnen gemeinsam mit der Wienslussegulierung durchzustühren und hinsichtlich dieser Strecke ein gleichsalls auf den obigen Grundsätzen, insbesondere dem Punkte 1 derselben basiertes Übereinsommen abzuschließen.

(An den Gemeinderath.)

(Bahrend biefes Referates fungierte Baudirector Berger als Experte.)

(1836 und 3684.) St.-A. Dr. v. Billing referiert über die Regulierung ber Diaten, Wagen- und Koftgelber für die städtischen Beamten und Diener, beziehungsweise über den Antrag des St.-N. Boschan, das in hinkunft jede Art von Augenscheins- oder Entsfernungsgeburen zu entfallen habe, und beantragt:

- 1. die nachstehenden zwei Normalien zu genehmigen und dem Gemeinderathe mit dem Antrage auf Genehmigung vorzulegen;
- 2. die Buchhaltung erhält den Auftrag, dem Stadtrathe viertels jährig summarische Ausweise vorzulegen, in welchen in tabellarischer Form die von den einzelnen Departements und Abtheilungen von den Beamten bezogenen Gebüren nachzuweisen sind.

Es wird beschloffen, in die Special-Debatte einzugeben.

Bezüglich ber formellen Behandlung ftellt Bice-Bürgermeifter Dr. Richter ben Antrag, es sei dem Gemeinderathe zu empfehlen, zur Vorberathung ber bezüglichen Borlage vorerft eine aus elf Mitgliedern bestehende Commission zu mahlen.

Referent accommodiert sich diesem Antrage.

Normale

über die den städtischen Beamten und sonstigen Bediensteten zukommenden Augenscheinsgebüren, Entsernungsgebüren, Botenlöhne und Begleitungsgebüren, Kost- und Zehrgelder.

I.

Entfernungsgebüren.

§ 1.

Die Entfernungegebüren find fice Gebüren, welche dem ftabtischen Beamten bei Bornahme von Amtshandlungen außer dem Dienftorte in bestimmten Fällen gezahlt werden.

Α.

Entfernungsgebüren bei Augenscheinen und Amtshandlungen, für welche die Gemeinde von der Partei eine Gebür einhebt.

§ 2.

Bei Augenscheinsvornahmen und Amtshandlungen, auf welche der mit dem Landesgesetze vom 13. Februar 1866 (L.B. Bl. vom 10. März 1866, Nr. 3) in Birksamkeit getretene Tax-Tarif oder der mit Berordnung der hohen k. k. Statthalterei vom 4. September 1883, Z. 38582, genehmigte Gebüren-Tarif für die Inspection von Gasbeleuchtungsanlagen Anwendung sindet, gebüren a) bem Beamten :

1. für eine Amtshandlung im Sinne der Tarif-Bosten 1 bis 10, 34 bis 41, 43 bis 47 des Tax-Tarifes, sowie für jede Interpoention bei Gasbeleuchtungsanlagen 1 fl. — fr.

2. für jede Amtshandlung, auf welche die Posten 11 bis 15, 17 bis 33 oder 42 des Tax-Tarifes

Anwendung finden fl. 50 fr.

b) bem Schriftsuhrer in den unter a) 1 bezeich=

neten Fällen fl. 40 kr. c) dem städtischen Arzte 2 fl. — kr.

§ 3.

Für die Intervention bei sanitatspolizeilichen Obductionen geburt :

a) dem Commissar und bem Arzte je 1 fl. 68 fr.

b) jedem der beiden Diener fl. 63 fr.*)

§ 4

Für die Intervention bei Sthumierungen und anderen bei Besgräbnissen vorkommenden saniätspolizeilichen Interventionen gebürt dem Physikatsarzte der Betrag von 5 fl. — fr.**)

§ 5.

Die in ben vorangeführten Fällen intervenierenden städtischen Organe haben grundsaglich keinen Anspruch auf Beistellung eines städtischen Wagens.

§ 6.

Sollten außergewöhnliche Witterungs- und Entfernungsverhaltniffe die Benützung eines Wagens in den äußeren Bezirken (X bis XIII, dann XVI bis XIX) unbedingt nothwendig erscheinen lassen, so kann über specielle Genehmigung des Amtsvorstandes ein Wagen für Rechnung der Gemeinde beigestellt werden.***)

Die Genehmigung ift unter Angabe des Grundes auf dem Beftellscheine, beziehungsweise auf der Rechnung ersichtlich zu machen und mit der Unterschrift des zur Bewilligung berufenen Amtsvorstandes zu verseben.

В

Entfernungsgebüren bei Augenscheinen und Amtshandlungen, bei welchen die Einhebung von Gebüren von der Partei nicht stattfindet.

8 7

Bum Zwede ber Ermittlung biefer Entfernungsgeburen werben vier Zonen gebildet, welche bie Entfernungen vom Amtsorte barftellen, und zwar in der Weife, bast die 1. Zone bem Amtsorte am nächsten und bie 4. Zone vom Amtsorte am weitesten entfernt ift.

§ 8.

Für eine Amtshandlung in der 1. Zone kann, wenn bieselbe nur einen halben Tag in Anspruch nimmt, eine Entfernungsgebur nicht aufgerechnet werben.

In ber 2. Zone beträgt bie Entfernungsgebur für einen halben Tag 2 fl., in ber 3. Zone 3 fl. und in ber 4. Zone 4 fl.

Diese Beburen für einen halben Tag konnen auch dann aufgerechnet werben, wenn die Amtshandlung eine kurzere Zeit beansprucht. § 9.

Für Amtshanblungen, welche einen ganzen Tag dauern, d. i. zu ber gewöhnlichen Amtsstunde beginnen und länger dauern als bis 2 Uhr, ober welche um 12 Uhr unterbrochen und nachmittags forts gesetzt werden, wenn dieselben mindestens drei Stunden nachmittags in Anspruch nehmen, beträgt die Entfernungsgebür in der 1. Zone 3 st., in der 2. Zone ebenfalls 3 st., in der 3. Zone 4 st. 50 kr. und in der 4. Zone 6 st. W.

§ 10.

Für Antshandlungen, welche in die Zeit von 6 Uhr adends bis 12 Uhr nachts, oder von 12 Uhr nachts bis 5 Uhr früh fallen, ift die Entfernungsgebür für die halbe Nacht zu entrichten. Diefelbe beträgt in der 1. Zone 3 fl., in der 2. Zone ebenfalls 3 fl., in der 3. Zone 4 fl. 50 fr. und in der 4. Zone 6 fl. ö. W.

Diese Gebur kann jedoch bei einer Amtshandlung, welche in die Zeit von 6 Uhr abends bis 12 Uhr nachts fällt, nur dann aufsgerechnet werden, wenn die Amtshandlung entweder mindestens brei Stunden erfordert, oder aber erst nach 9 Uhr abends beginnt.

§ 11.

Für eine Amtshandlung, welche länger als eine halbe Nacht (§ 10) in Anspruch nimmt, ist die Entfernungsgebur für die ganze Nacht zu entrichten.

Dieselbe beträgt in ber 1. und 2. Zone 4 fl., in ber 3. Zone 6 fl. und in ber 4. Zone 8 fl.

§ 12.

Die Entfernungsgebüren stellen eine festgesetzte Bauschalsumme für allfällige Auslagen aus Anlass der Amtshandlung außer dem Amtsorte dar. Es dürfen daher außer den Entfernungsgebüren keinerlei andere Aufrechnungen für Fahrgelegenheiten, Zehrung u. s. w. aufgerechnet werden.

§ 13.

Wenn städtische Beamte häufigere ober durch längere Zeit fortbauernde Umtshandlungen zu verrichten haben, so können benselben anstatt der Entsernungsgeburen angemessen Pauschalbeträge burch ben Stadtrath angewiesen werden.

§ 14.

Beamte, zu beren Obliegenheiten die selbständige Vornahme von Erhebungen, Inspicierungen, Revisionen, Executionen u. dgl. gehört, haben für diese Amtshandlungen keinen Anspruch auf den Bezug von Gebüren. Sbensowenig sind Entsernungsgebüren bei Entsernungen des Beamten vom Amtsorte, welche nur in seinem dienstlichen Interesse lagen, als bei Vorstellungen, Sidesablegungen, Sinholung von dienstellichen Instructionen oder Austrägen u. dgl. zu beanspruchen.

§ 15.

Es ist Pflicht ber ftabtischen Beamten, mit allem Sifer barauf zu achten, bafs die ihnen zugewiesenen Commissionen in fürzester Zeit und mit möglichster Schonung ber städtischen Finanzen beenbet werben.

Die betreffenden Amtsvorstände aber find unter ihrer eigenen Berantwortung verpflichtet, bafür Sorge zu tragen,

- a) bass Commissionen nur in Fällen nachweisbarer Nothwendigkeit angeordnet werden,
- b) dafs alle den Berhandlungsfall betreffenden Erhebungen möglichst bei einer Commission und in einem Tage durchgeführt werden,
- c) bafs zu ben Commifsionen in ber Regel nur ein Beamter entsendet wird,
- d) bass möglichst viele Commissionen in unmittelbarer Aufeinanderfolge in einem Zeitraume (Halbtag, ganzer Tag) und in einer Zone durchgeführt werben,

^{*)} Diese Geburen werben von den Parteien, eventuell aus dem n.=ö. Sanitatsfonde ersetzt.

^{**)} Diefe Gebur ift von ber Bartei gu entrichten.

^{***)} Unter ben hier vorausgesetten abnormen Berhaltniffen waren beis spielsweise Amtshandlungen in Raiser-Ebersborf mahrend einer Junnbation bieses Gebietes ober längs ber Bahnlinien an ben sublichen Gemeinbegrenzen bei außergewöhnlich hohem Schneefalle u. bgl. zu verstehen.

e) bass für ben Beginn ber Commissionen eine Stunde bestimmt werde, welche die Beendigung derselben möglichst in einer Tageshälfte zuläst, und bass die Commissionen in der Regel für die Nachmittage anberaumt werden.

§ 16.

Für mehrere in einem Zeitraume (Halbtag, Tag und Nacht) burchgeführte Commissionen barf die Entsernungsgebur nur einmal in Anrechnung gebracht werden.

§ 17.

Für die Bemeffung der Entfernungsgebüren ist die angeschlossene Bonen-Sintheilung maggebend.

\mathbf{II}

Roftgelder für ftädtische Beamte.

8 18

Den städtischen Beamten von der XI. dis einschließlich IX. Rangsclasse, dann den Praktikanten und Uspiranten werden in den Fällen, in welchen sie durch ihre Dienstleistung verhindert sind, das Mittagsmal zuhause einzunehmen, Kostgelder gewährt.

§ 19.

Das Roftgeld für jeden der genannten Beamten beträgt 1 fl. ö. 28.

§ 20.

Für Dienstleiftungen, für welche Entfernungsgeburen, Diaten ober Zulagen (Zehrgelber) bezogen werben, burfen Kostgelber nicht aufgerechnet werben.

§ 21.

Auch diejenigen Beamten, welche in eine Nangclaffe nicht eins gereiht sind, erhalten Kostgelder, wenn sie einen folchen Grundgehalt (ohne Quartiergeld und Quinquennien) beziehen, welcher dem Grundsgehalte der XI. bis einschließlich IX. Rangclasse entspricht.

§ 22.

Bei Dienstleiftungen während ber Nachtzeit, b. i. in ber Zeit von 8 Uhr abends bis 6 Uhr früh, erhalten die Beamten der genannten Kategorien das doppelte Koftgelb.

§ 23.

Bezüglich der Koftgelber, welche in bestimmten Fällen den Beamten des Markt- oder Beterinäramtes zukommen, bleiben die hierüber geltenden besonderen Bestimmungen aufrecht.

IV

Bulagen (Behrungegelber) ber Beamten.

8 24

Bauamtsbeamte und Baupraktikanten, welche mit der permanenten Aufsicht bei großen und wichtigen Neubauten, dann bei Canalbauten mit Minierung betraut sind, erhalten eine Zulage von täglich 1 fl. 50 kr. ö. B., solche, welche bei kleineren Bauten und Herstellungen die permanente Aufsicht haben, von täglich 1 fl. ö. B.

§ 25.

Bauamtsbeamte und Baupraktikanten, welche die permanente Aufsicht bei Bauten außerhalb der Gürtelstraße, im Gebiete am linken Ufer der regulierten Donau und im II. Bezirke unterhalb des Staatssbahndammes auszuüben haben, erhalten

- a) bei großen und wichtigen Neubauten, dann bei Canalbauten mit Minierung eine Zulage von täglich 2 fl. 50 kr.,
- b) bei kleineren Bauten und Herstellungen eine Zulage von täglich 2 fl. ö. B.

§ 26.

Bauamtebeamte und Baupraktikanten erhalten für den baupolizeilichen Permanenzdienst eine Zulage von täglich 2 fl. 50 fr. ö. W.

§ 27.

Die mit der Bornahme der Bolfezählung betrauten Beamten erhalten eine Zulage von täglich 3 fl. ö. B.

§ 28.

Die im Falle einer Überschwemmungsgefahr bem Central-Comité zugewiesenen ober in den Überschwemmungsbezirken exponierten Beamten erhalten, ohne Rücksicht auf die Rangclasse, in welche sie eingereiht sind, eine Zulage von täglich 6 fl. ö. W.

§ 29.

In den Fällen, in welchen ein Anspruch auf Zulagen (Zehrgelber) besteht, durfen feinerlei andere Geburen aufgerechnet werden.

v

Roftgelber für ftabtifche Diener.

\$ 30.

Diejenigen städtischen Diener, welche in der Präsidialkanzlei des Gemeinderathes den Journaldienst haben, dann die Diener im Steuerscataster während des Wahlgeschäftes, und jene Diener, welche am Biehsmarkte und in der Großmarkthalle verwendet werden, erhalten in den Fällen, in welchen sie durch ihre Dienstleistung verhindert sind, das Mittagmahl zuhause einzunehmen, ein Rostgeld von 80 kr. ö. W., die bei der Hauptstellung beschäftigten Diener ein Kostgeld von 1 sl. ö. W. und alle übrigen Diener in solchen Fällen ein Kostgeld von 50 kr. ö. W.

§ 31.

Für Dienstleiftungen mahrend der Rachtzeit, d. i. von 8 Uhr abends bis 6 Uhr früh, geburt den städtischen Dienern das doppelte Kostgeld.

VT.

Botenlöhne und Begleitungegebüren.

§ 32.

Als Botenlöhne für bie städtischen Diener wird für Zustellungen a) in die 3. Zone ein Betrag von 50 fr.,

b) in die 4. Bone ein Betrag von 80 fr. beftimmt.

\$ 33

Bei mehreren Zustellungen in derselben Zone ist ber Botenlohn nur einmal zu entrichten.

§ 34.

Sind Zustellungen in die 3. und 4. Zone zu besorgen, so ist der Botenlohn nur einmal, aber für die 4. Zone zu entrichten.

§ 35.

Die im § 32 bestimmten Gebüren sind auch für die Begleitung von Commissionen zu entrichten, sofern diese nicht über einen halben Tag dauern. Erstrecken sich diese auf einen ganzen Tag, oder auf eine Nacht, so ist den städtischen Dienern unbedingt das Kostgeld zu entrichten.

Mormale

über die den ftadtischen Beamten für Reisen im ftadtischen Dienfte zukommenden Geburen.

§ 1.

Die Bergütung der Zehrungekosten für die in Commission reisenden städtischen Beamten geschieht durch bestimmte Taggelber (Diaten). § 2.

Die Rangclaffe der Beamten bestimmt bas Ausmaß ber Diaten und ber Fuhrkoften.

§ 3

Den Beamten der verschiebenen Rangclaffen geburt die Diat nach folgendem Schema :

Für	die	V.	Rangclaffe										10	fl.	_	fr.
		VI.														
'n	"	VII.	"										6	"	5 0	"
"	"	VIII.	"										5	,,	_	,,
"	"	IX.	"	٠.									4	"		"
"	"	х.	"		•					•	•		3	"	50	"
"	"	XI.	"		•			•	•				3	"	_	"
						Q	1									

Den Praktikanten und Afpiranten geburt die Diat nach der XI. Rangclasse.

§ 5.

Bei Dienstreisen, welche auf Eisenbahnen zurückgelegt werden, gebüren den Beamten der V., VI. und VII. Rangclasse die Fahrpreise nach der ersten, den übrigen Beamten, sowie den Praktikanten, Eleven und Aspiranten nach der zweiten Wagenclasse.

§ 6.

Bei Dienstreisen mittels Dampfichiff werden den Beamten aller Rangclaffen, sowie den Praktikanten, Eleven und Aspiranten die Fahrpreise nach der ersten Classe vergütet.

§ 7.

Für Fahrten zu und von den Bahnhöfen oder zu und von ben Dampfichiffahrts-Stationen ift die Aufrechnung der Fiakertage nebst ben allfälligen Mautgebüren gestattet.

8 8.

Bei Dienstreisen, welche zu Wagen gemacht werben, find die wirklichen Fahrtauslagen zu verrechnen.

\$ 9.

Ein Erfat für die Beförderung von Reifegepad kann nur bann angesprochen werden, wenn die Abwesenheit vom Dienstorte wenigstens zwei Tage bauert.

§ 10.

Trägerlöhne für Sandgepad find aus den Diaten zu beftreiten.

§ 11.

Bei Reisen ins Ausland gebüren den Beamten, sowie den Braktikanten und Aspiranten die doppelten Diäten, und zwar während der Dauer ihres Ausenthaltes im Auslande in der Währung des betreffenden Landes.

§ 12.

Wenn mehrere Beamte zu einer gemeinschaftlichen Dienstreise bestimmt werden, so ist jedem derselben die Fiakertaxe für die Fahrt zu oder von den Wiener Bahnhöfen, sowie zu oder von der Schiffssfation in Wien zu vergüten.

Bei Benützung von Wagen außer Wien hingegen barf bie Wagengebur fur je brei Bersonen nur einmal aufgerechnet werden.

§ 13.

Reben den Diaten haben keinerlei Aufrechnungen für Quartier, Solz, Licht, Bedienung u. f. w. stattzufinden.

§ 14.

Außerorbentliche Ausgaben, die jur Fortsetzung der Reise unums gänglich nothwendig waren und nicht zur Verpstegung der Beamten selbst gehören, sind besonders zu verguten. § 15.

Wenn ein Beamter auf einer Dienstreise erkrankt, so geburen ihm auch mahrend der Krankheit die Diaten.

Die Heilungskoften werben in einem folden Falle nur bann vergütet, wenn erwiesen ift, bafs bie Krankheit ohne eigene Schuld ober Unvorsichtigkeit bes Bramten lediglich burch bie Dienstreise ober burch bie Geschäftsbesorgung verursacht wurde.

Unter ben Seilungskoften sind nur bie Auslagen für ärztliche Behandlung, Arzneien und Pflege, nicht aber bie mit ben Diaten zu bestreitenden Auslagen für Koft und Wohnung zu verstehen.

§ 16.

Die Diaten find nur nach der wirklichen Dienstcharge (bem Range) der Beamten, und nicht nach ihrem Titel ausgemeffen.

§ 17.

Ein Beamter, der sich von dem Commissionsorte in eigenen, oder was immer für anderen nicht ämtlichen Angelegenheiten, oder aus Bergnügen, sei es mit oder ohne Bewilligung entsernt, hat für diese Zeit keine Diäten zu beziehen und bleibt überdies, wenn es ohne Erlaubnis geschehen oder dem Commissionsgeschäfte dadurch eine Berslängerung oder ein Nachtheil zugegangen ist, hiefür verantwortlich.

§ 18.

Diejenigen städtischen Beamten, welche in eine Rangclaffe nicht eingereiht sind, erhalten jene Diaten, welche ihnen nach ihrem Gehalte (ohne Quartiergeld und Quinquennien) zukommen wurden, wenn sie in eine ber bestehenden Nangclassen eingereiht waren.

§ 19.

Den Beamten können aus Anlass ihrer Abordnung zu Dienstereisen, welche größere Auslagen erfordern, auf die Berpflegsgebüren und Reisekosten angemessen Borschüsse ertheilt werden, welche mit ben nach beendeter Dienstreise vorzulegenden Reiseparticularien zu verzuchnen sind.

Die Anweifung folder Borfchuffe fteht ber Magiftrats-Direction gu.

§ 20.

Längstens 14 Tage nach beendeter Dienstreise hat der Beamte sein Reiseparticulare der Magistrats-Direction zu überreichen, widrigenfalls basselbe nicht mehr angenommen werden darf.

Das Particulare ift zur Prüfung in meritorischer und ziffer mäßiger Richtung an bie städtische Buchhaltung zu leiten.

§ 21.

haben mehrere Beamte an der Dienstreife theilgenommen, so ift ein gemeinschaftliches Particulare zu überreichen, welches von allen Mitgliedern der Abordnung zu unterfertigen ift.

8 22

Aufällige Borschusereste sind bei der städtischen Hauptcassa oder bei der betreffenden Abtheilung berselben zurückzuerstatten, und ist die hierüber erhaltene Empfangsbestätigung dem Reiseparticulare beiszuschließen.

§ 23.

Die buchhalterische Abjustierung in meritorischer und ziffermäßiger Richtung ist für die Anerkennung des Reiseparticulares maßgebend. Gegen die im Bege der Magistrats-Direction erfolgte Erledigung kann der Rechnungsleger binnen der unerstreckbaren Frist von acht Tagen eine Borstellung an dieselbe überreichen, über welche die Magistrats-Direction endgiltig entscheidet.

§ 24.

Rückersätze von Borschüssen, welche sich infolge von geringeren Abjustierungen des Reiseparticulares ergeben, find binnen acht Tagen nach erfolgter Berständigung des Rechnungslegers zurückzuerstatten.

Bonen-Gintheilung.

Vom	zu den Bezirken	Vom	Mutarthailung ainsaluan Masinka
Pezirke		XIX Uma. Bezirke	Untertheilung einzelner Bezirke (Rayon a und b)
I	2 3 2 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	3 3 3 . 4 I	Rayon II a: Der Bezirk Leopoldstadt
II a		3 31) 31) 32) 4 II a	mit Ausnahme der (II b) Districte am linken Ufer des regulierten
ΙΙb		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Donaustromes und unterhalb des Staatsbahndammes.
III	2 3 1 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	3 3 3 . 4 III	Rayon Xa: Der ehemalige Bezirk
IV	2 3 2 1 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	3 3 3 1. 4 IV	Rayon X b: Das erweiterte Gebiet des X. Bezirfes.
V	2 3 2 2 1 2 2 2 2 3 3 3 3 2 3 3 3 2 3 3 3 3	3 3 3 . 4 V	Rahon XI a: Das innerhalb des Staatsbahndammes, beziehungs-
VI	2 2 3 2 2 1 2 2 3 3 3 3 3 2 3 3 3 2 2 3 3 3 3	3 3 3 . 4 VI	weise des Stadlauerflügels gelegene Gebiet, mit Einschluss des außer-
VII	2 2 3 2 2 2 1 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	3 3 3 . 4 VII	halb der Gürtelstraßentrace liegen= den Theiles des III. Bezirkes.
VIII	2 2 3 2 2 2 2 1 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 2 2 2 3 2 3	3 3 3 . 4 VIII	Rayon XIb: Das außerhalb bes
IX	2 2 3 2 2 2 2 2 1 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	3 2 3 . 4 IX	Staatsbahndammes, beziehungsweise des Stadlauerslügels gelegene Gebiet.
Ха	3 3 2 2 2 3 3 3 1 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3	3 3 3 4 X a	Rayon XII a: Das Gebiet der ehe= maligen Gemeinde Gaudenzdorf,
Хb	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	3 3 3 2 4 X b	Ober= und Unter-Meidling, dann bes außerhalb der Gürtelstraße
XI a	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	3 3 3 4 XI a	liegenden Theiles von Margarethen. Rahon XII b: Die ehemaligen Ge-
XI b	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	3 3 3 2 4 XI b	meinden Hetzendorf und Altmanns- borf.
XII a	3 3 3 3 3 2 2 3 3 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3	3 3 3 4 XII a	Rayon XIII a: Die ehemaligen Ge- meinden Hietzing, Benzing, Unter-
XII b	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	3 3 3 2 4 XII b	St. Beit und Schönbrunn.
XIII a	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	3 3 3 4 XIII a	Rayon XIII b: Die übrigen Gemeinsten, beziehungsweise Gemeindetheile.
XIII b		3 3 3 2 4 XIII b	Rayon XVI a: Die Gemeinde Ren- lerchenfeld und der innerhalb der
XIV		3 3 3 . 4 XIV	Ottakring = Dornbacherstraße und beren südlicher Berlängerung gele=
		3 3 3 . 4 XV	gene Theil der Gemeinde Ottakring. Rayon XVI b: Der übrige Theil der
XVI a		3 3 3 4 XVI a	Gemeinde Ottakring. Rayon XVII a: Die ehemalige Ge=
XVIb		3 3 3 2 4 XVI b	meinde Hernals. Rayon XVII b: Der übrige Theil
XVII a		2 3 3 4 XVII a	des XVII. Bezirkes.
XVIIb		2 3 3 2 4 XVII b	Rayon XVIII a: Die ehemaligen Ge- meinden Bähring und Weinhaus.
XVIII a		$\begin{vmatrix} 2 & 2 & 3 & 3 & 4 & XVIII \end{aligned}$	Rayon XVIII b: Der übrige Theil des XVIII. Bezirkes.
XVIII b		1 2 310) 2 4 XVIII I	Rayon XIX a: Die ehemalige Ge- meinde Ober-Döbling und der von
		2 1 2 3 4 XIX a	der Gunoldstraße abwärts gelegene Theil der Gemeinde Heiligenstadt.
XIX b	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	2 2 1 3 4 XIX b	Rayon XIX b : Der übrige Theil des XIX. Bezirkes.
			•

^{&#}x27;o) Bon ben inneren Bezirken Wiens, b. i. vom I., III. bis IX., XIV. und XV. Bezirk aus bilbet die Umgebung die 4. Zonc, bei den äußeren Bezirken werden jedoch die angrenzenden Gemeinden ber Umgebung dem Shstem entsprechend zur 2., bezw. 3. Zone gerechnet.

- 7) Der nördlich der Westbahntrace gelegene Theil, Zone 3.
- *) Das Gebiet ber ehemaligen Gemeinde Breitenfee, Zone 2.
- 9) Das Gebiet bes XIII. Bezirtes nördlich ber Westbahntrace, Zone 2.

Für ftäbtische Anstalten in der Umgebung find die Zonen so zu rechnen, dass die Gemeinde, in der sich die Anstalt befindet, die 1. Zone, die angrenzenden Gemeinden sodann die 2., die nächstsogenden die 3. Zone und so weiter bilben.

^{*)} Zur Umgebung Wiens werden gerechnet: Die Gebiete ber Gemeinden Albern, Mannswörth, Schwechat, Aleberling, Obere und Unter-Laa, Rothneufiedt, Ingersdorf am Wienerberge, Alte und Neu-Ersaa, Atgersdorf, Liefing, Mauer, Mariabrunn, Weidlingau-Fadersdorf, Weidlingbach, Weidling, Alosterneuburg, Jeblesee, Jedlersdorf, Floribsdorf, Donaufeld und Kagran.

¹⁾ Die Strede zwijchen bem Donaucanale, beziehungsweise ber Donau und ber Franz Sojef-Bahn, Zone 2.

²⁾ Die gur Umgebung gehörigen Gemeinden am linken Donauufer.

³⁾ Die zur Umgebung gehörigen Gemeinden am linken Donauufer.

⁴⁾ Die Strede zwischen ber Raaber-Bahnlinie und bem X. Bezirke, Zone 2.

⁵⁾ Die Strede bis zur Trace der Subbahn, Zone 2.

⁶⁾ Der untere Prater von der Raifer Josefsbrude abwarts inclufive der Frendenau, Bone 2.

¹⁹⁾ Das Gebiet füdlich des Arbesbaches, Zone 2.

¹¹⁾ Der Theil der Brigittenau von der Brigittabrude aufwarts, Zone 2.

¹²⁾ Der Theil des X. Bezirkes bis zur Triefterftraße, Bonc 2.

¹³⁾ Der nördlich der Beftbahntrace gelegene Theil der Gemeinde Hütteldorf, Zone 2.

In der Debatte über die Normalien werden folgende Antrage gestellt:

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: "Es sei bie Ginführung eines Commissions-Bormertbuches feftzusetzen."

Dieser Antrag wird als § 16 in folgender Fassung zum Beschlusse erhoben:

"§ 16. Jeber Amtsvorstanb (Departements: ober Abtheilungs: leiter) in bessen Wirkungskreise Commissionen vorkommen, hat ein Commissions-Bormerkbuch führen zu lassen, in welches sofort bei Ansberaumung einer Commission Ort, Tag, Stunde und Gegenstand dersselben, sowie der Name des bei derselben intervenierenden Beamten einzutragen sind."

Die Nummern der nachfolgenden Baragraphe werden bemnach geändert.

Zum § 20 und zum Punkte 4 beantragt Bice-Bürgermeister Dr. Richter die Streichung des Wortes "Zulagen", beziehungsweise die Ersetzung dieses Wortes durch "Zehrgelber"; ferner die Bezeichnung "Zehrgelber" statt "Zehrungsgelber" im Titel des Punktes 4. (Angenommen.)

Im übrigen werden die Referenten-Antrage, beziehungsweise der Antrag Dr. Richter, betreffend die Ginsetzung einer gemeinderathslichen Commission, angenommen.

(5625.) Derselbe referiert über den Magistratsbericht in Betreff der Tragung der Kosten für die durch den Hagelschlag vom 7. Juni 1894 zertrümmerten inneren Fenster cheiben in städtischen und unter städtischer Administration stehenden Fonds- und Stiftungshäusern und beantragt, den Magistrat zu ermächtigen, die nach der Aufnahme des Stadtbauamtes durch das Hagelwetter zerstörten inneren Fensterscheiben und Fensterbestandtheile auf Kosten der Gemeinde, resp. der Fonde, welchem die Gebäude gehören, herstellen zu lassen. (Angenommen.)

(5692.) St.-A. Bigelsberger referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis, betreffend die Stein- und Holzstöckelpflasterung in der Gasgasse im XV. Bezirke zwischen der Rosina- und Fuchsgasse und beantragt, die Bestbote:

- 1. des Franz Balz mit dem Nachlasse von 14 Bercent von den Kostenanschlagspreisen für die Steinpflasterung mit Ausnahme der Steinzusuhr und mit dem angebotenen Preise von 13 fl. per 1000 Stück für die Steinzusuhr (213 fl. 49 kr. Ersparung);
- 2. des N. Schefftel für die Holzstödelpslasterung mit dem Nachlasse von 10.6 Percent (272 fl. 29 kr. Ersparung) zu genehmigen, endlich
- 3. im Falle der Genehmigung dieser Bestbote einen Zuschusseredit im Betrage von 593 fl. 56 fr. zur Ausgabs-Rubrif XXII 1 b zu bewilligen. (Angenommen; an den Gemeinder ath.)

(5608.) Derfelbe referiert über bie Sicherstellung des Futters bedarfes für den Central-Biehmarkt St. Marx vom 1. September 1894 an auf ein Jahr und beantragt:

- 1. die Sicherstellung des Bedarfes an Körnerfrucht, Deu und Stroh für die Zeit vom 1. September 1894 bis 31. August 1895 ist im Monate August 1894 im Wege einer öffentlichen schriftlichen Offertverhandlung auf Grund der abgeänderten, beziehungsweise ers gänzten Lieferungsvorschrift zu veranlassen;
 - 2. das sicherzustellende Quantum beträgt circa:

25.000 Metercentner Beu,

17.500 " Stroh, 25.000 " Mais,

11.200 " Gerfte,

1.200 " Safer;

- 3. der jetzt giltige Berkaufstarif für Heu ift auch für den Monat August 1894 beizubehalten;
 - 4. auf die Lieferung von geprefstem Beu wird nicht eingegangen. (Angenommen.)
- (5345.) Derselbe referiert über das Project für die Neupflafterung ber Bictoriagaffe zwischen der Sperr= und Rofinagaffe im XV. Bezirke und beantragt:
- 1. das vorgelegte Project mit dem Kostenerfordernisse von 5925 fl. 79 kr. zu genehmigen ;
- 2. die Erd= und Pflasterungsarbeiten für dieses Object im ver anschlagten Kostenbetrage von 1008 sl. 52 kr. (inclusive 50 fl. Pauschale) ber städtischen Contrabentin Francisca Pistl mit dem offerierten Nachlasse von 26.5 Percent gegen Übernahme einer zweijährigen Haftung vom Tage der Schlusscollaudierung und unter Genehmigung ihrer Forderung für die Zusuhr der Bürfel= und Halbgut-Trottoirsteine mit 13 fl. per 1000 Stück (ohne obigen Nachlass) zu übertragen;
- 3. zur Dedung des unbedeckten Erfordernisses per 925 fl. 79 kr. einen Zuschusseredit zur Ausgabs-Rubrik XXII 1 b in der Höhe dieses Erfordernisses zu bewilligen;
- 4. für ben betreffenden Bauinspicienten einen Zehrungebeitrag von täglich 1 fl. 50 fr. ju bewilligen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(5430.) St.-R. Ritt. v. Reumann referiert über das Offerts verhandlungs-Ergebnis wegen Reconstruction der Heizanlage in der Schule III., Kolonitgasse 15, und beantragt:

Behufs Herstellung einer combinierten Niederdruds Dampsheizung im städtischen Schulgebaude im III. Bezirke, Kolonitzasse 15, wird die Aussührung der bezüglichen maschinellen Arbeiten der Actiensgesellschaft für Wasserleitungen, Beleuchtungsund her deizanlagen I., Schwarzenbergstraße 1/3, auf Grund des von ihr versassten Projectes um den Maximalkostenbetrag von 6287 fl. 78 fr., die Lieferung der Gipsdielen dem Stadtbaumeister Anton Honns VIII., Lammgasse 3, zu den angesorderten Einheitspreisen von 2 fl. 50 fr. für Post 18 und von 1 fl. 90 fr. für Post 19 des bauämtlichen Kostenasschlages übertragen.

Auf Grund des Ergebnisses der Offertverhandlung wird der mit dem Stadtraths-Beschlusse vom 17. Mai 1894, Z. 3376, bewilligte Kostenbetrag auf 9986 fl. 30 fr. erhöht. (Angenommen.)

(5504.) St.-R. Matthies reseriert über das Offertverhandlungs-Ergebnis puncto Reupslasterung der Thaliastraße, XVI. Bezirk, von der Brunnengasse bis zur Kirchstetterngasse und beantragt die Genehmigung des Offertes des Bestbieters Karl Poppe mit dem Nachlasse von 21.5 Percent und einem Preise von 13 fl. für die Zusuhr der Steine per 1000 Stück unter Gewährung des obigen Nachlasses auch von diesem Preise für die mit dem Kostenbetrage von 3989 fl. 91 kr. und 300 fl. Pauschale veranschlagten Pflasterungsarbeiten.

(Angenommen.)

(5629.) Derselbe referiert über das Project für den Canalban in der Hauser- und Feuchterslebengasse im X. Bezirke und beantragt, die Genehmigung des vorgelegten Projectes mit dem bedeckten Kostensersorbernisse von 6423 fl. 67 fr. und die Bewilligung eines Zehrungssbeitrages von täglich 1 fl. 50 fr. für den mit der permanenten Besaufsichtigung des Baues zu bestellenden Inspicienten.

(Angenommen.)

(5605.) Derselbe referiert über das Project für den Umbau des Canales in der Apostelgasse, III. Bezirk, und beantragt:

1. das vorgelegte Project mit dem veranschlagten Kostenerforderniffe von 4017 fl. 40 fr. zu genehmigen;

- 2. für den Bauinspicienten einen Zehrungsbeitrag von täglich 1 fl. ju bewilligen;
- 3. zur Bebedung ber nicht bebedten Koften einen Zuschusserebit in der höhe des Erforderniffes per 4017 fl. 40 fr. zur Rubrif XXVII 1 e zu bewilligen. (Angenommen; an ben Gemeinderath.)
- (5454.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Josef und der Anna Such an um Baubewilligung für ein auf Einl. 3. 1118 und 1120, XI. Bezirk, Simmering, Fuchsröhrengasse, zu erbauendes ebenerdiges prodisorisches Wohnhaus und beantragt die Bestätigung des Bauconsenses gegen Ausstellung des üblichen intabulationsfähigen Demolierungsreverses, sowie die Zugestehung der nach § 90 der Bausordnung in Anspruch genommenen Bauerleichterung hinsichtlich der Situierung der Abortanlage.
- (5593.) **5t.-A. Dr. Vogler** referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis puncto Bergebung der Demolierung des linksfeitigen Linienamtsgebäudes in der Westbahnstraße 37, VII. Bezirk, und beantragt, die Übertragung dieser Demolierung an den Baumeister Gottsried Berger gegen Bezahlung eines Betrages von 250 fl. an die Gemeinde Wien für das in sein Eigenthum übergehende alte Materiale und unter den in der Demolierungsvorschrift enthaltenen Bedingungen. Jedoch sei von der Bedingung der Berschüttung der Kellergewölbe Ungang zu nehmen.
- (5533.) Derselbe referiert über das Anerdieten des Peter Sprinzl auf kausliche Überlassung von 40 Stück Leinwandsenstersplachen in den von ihm für Schulzwecke vermietet gewesenen Raumslichkeiten des Hauses II., Salzachgasse 42, um den Preis von 1 fl. per Stück und beantragt die Genehmigung dieses Anbotes.

(Ungenommen.)

(5535.) **Derselbe** reseriert über das Ansuchen der Lehrpersonen der Inzersdorfer Schulen, welche von in Wien wohnhaften Kindern besucht werden, um Gewährung einer Remuneration und beantragt, es sei den genannten Lehrkräften die ihnen seitens der Gemeinde Wien für das Jahr 1891/92 bewilligte Remuneration per 50 fl. auch für die folgenden Jahre zuzuerkennen und speciell die den Oberlehrern wegen Überwachung des Spätunterrichtes zu gewährende Remuneration mit 75 fl. zu sixieren. Zur Deckung dieser Auslagen pro 1894 sein Rubrik XLIII 35 ein Zuschussereit in der Höhe von 1100 fl. zu bewilligen. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(5547 und 3595.) Derfelbe referiert über die Note des Bezirksschulrathes, betreffend die Systemisierung des Lehrkörpers für die Bolksund Bürgerschule für Mädchen IX., Galileigosse, und beantragt:

Der Stadtrath ertheilt seine Zustimmung, das in dem neuen Schulhause IX., Galileigasse, eine Bolks- und Bürgerschule für Mädchen unter einer gemeinsamen Leitung errichtet werde, und dass der Lehrkörper vorläusig mit einem Director, drei Bürgerschullehrern, beziehungsweise Bürgerschullehrernnen, und zwar je für die I., II. und III. Gruppe drei Bolksschulkehrern, beziehungsweise Pehrerinnen und zwei Unterlehrern, beziehungsweise Puterlehrerinnen systemisiert werde.

St.-R. Dr. Lederer beantragt "oder" ftatt "beziehungsweise". Referent accommodiert sich.

Modificierter Referenten-Antrag angenommen.

(5522.) Derselbe reseriert über die Entscheidung des Unterrichtsministeriums vom 23. Juni 1894, Z. 4904, beziehungsweise den Erlas des Landesschulrathes vom 3. Juli 1894, Z. 6158, betreffend die Concursausschreibungen für die Lehrstellen an Mädchenschulen und beantragt:

- 1. ber Ministerial-Erlass ist zur Renntnis zu nehmen;
- 2. gegen die Verfügung des Landesschulrathes, wonach alle in den Concursausschreibungen vom 11. und 20. November 1893 bezeichneten Lehrstellen bei der neuerlichen Concursausschreibung derart auszuschreiben sind, dass die Bewerbung und diese Lehrstellen auf die weiblichen Lehrkräfte beschränkt wird, ist der Necurs an das Minissterium zu ergreifen.

St. R. Dr. Huber beantragt auch in biesem Falle gegen die Entscheidung des Ministeriums die Beschwerde an den Berwaltungs-gerichtshof zu ergreifen.

St.-R. Dr. Lederer beantragt, die Beschlussfaffung über diesen Bunft zu vertagen.

Referenten = Antrag 2 und Antrag Dr. Leberer angenommen.

(5694.) Derselbe referiert über die Entscheidung des Unterrichtsministeriums vom 23. Juni 1894, Z. 705, beziehungsweise dem Landesschulraths-Ersasse vom 9. Juli 1894, Z. 6156, betreffend die Concursausschreidung für die Director-, respective Directorinstellen an den Bürgerschulen für Mädchen I., Zedlitzasse 9, II., Leopoldsgasse 3, III., Rochusgasse 16 und X., Herzgasse, und beantragt:

- 1. ber Ministerial=Erlas ift zur Kenntnis zu nehmen;
- 2. gegen ben Lanbesschultraths-Erlass, insofern angeordnet wird, bass ber Concurs für die in Rede stehenden Stellen gemäß ben Weisungen des Erlasses des Landesschulrathes vom 3. Juli 1894, 3. 6158, auszuschreiben ist, ware der Necurs an das Ministerium zu ergreifen.

Referenten-Antrag 2 angenommen; bezüglich der Ministerials Entscheidung wird die Beschlussfassung darüber, ob die Beschwerde an den Berwaltungsgerichtshof zu ergreisen ist oder nicht, vertagt.

(5179.) St.-R. Rüffer referiert über das Ansuchen der Olga v. Misich um Consens für Erweiterungs- und Zubauten bei der Eisengießerei und Maschinenfabrik XVI., Ottakring, Wattgasse Nr. 30, 32 und 34, und beantragt, die Bestätigung des Bauconsenses nur dann zu ertheisen, wenn der Risalitvorsprung nicht mehr als 0·3 m beträgt.

Als Einlösungspreis für den durch die Risalitanlage in Anspruch genommenen Grund wird der Betrag von 20 fl. per Quadratmeter bestimmt. (Angenommen.)

(5385.) Derselbe referiert über das Ansuchen der k. u. k. Abtheilung für Transactions-Angelegenheiten um Auslassung eines Theiles
ber noch unbenannten Parallesgasse westlich zur Panikengasse, XVI. Bezirk, für den Fall eines Kasernenbaues und beantragt, es sei von der
Gemeinde Wien im Principe die Geneigtheit zur angesuchten Aussassung
bes zwischen der Burggasse und Marc-Aurelstraße besindlichen Theiles
der oberwähnten Gasse für den Fall des projectierten Kasernenbaues
auf den anschließenden Baugruppen auszusprechen und hievon die
k. u. k. Abtheilung für Transactions-Angelegenheiten mit dem Beifügen in die Kenntnis zu setzen, dass für den erwähnten Fall der
Einleitung von Berhandlungen wegen Erwerbung des entsallenden
Straßengrundes durch diese Abtheilung entgegengesehen wird.

(Angenommen; an den Gemeinderath.) (Bice=Bürgermeister Dr. Richter übernimmt den Borsits.)

(5365.) St.- R. Wurm referiert über bie Projectstizze für die auf der städtischen Realität VI., Mittelgasse, zu erbauende Bolksschule und beantragt, den Bau einer Bolksschule nach der vom Magistrate vorgelegten Projectsstizze mit einem Kostenersordernisse von 103.000 fl. auf der vorerwähnten städtischen Realität zu genehmigen.

Der Magistrat ware zu beauftragen, die Detailplane sammt Rostenberechnung schleunigst vorzulegen, und ift der Bau heuer zu beginnen und berart fortzuführen, bafe bas neue Schulhaus vom Schuljahre 1895/96 an verwendet werden fann.

Für die Dedung der zweiten Baurate wird im Praliminare pro 1895 ber entsprechende Betrag einzustellen fein.

Dem Dienstbotenasple ift der Mietvertrag mit Augusttermin b. 3. vierteljährig zu fündigen.

Nach Bollenbung bes Baues ift die Madchenschule Grasgaffe 5 in den Neubau zu verlegen und die Anabenschule in dem bestehenden Schulhause Grasgaffe 5 unterzubringen.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.) (5532.) Derfelbe referiert über das Detailproject für den Schulhausbau im XVI. Begirte, Ottakring, Lorenz Manblgaffe, und beantragt :

- 1. Das vom Stadtbauamte vorgelegte Detailproject für die Erbauung einer Doppel-Boltsichule (vorübergebend auch mit Burgerschulclaffen und daher mit zwei Zeichenfälen) in der Lorenz Mandlgaffe in Ottakring im XVI. Bezirke wird mit der buchhalterisch abjustierten Rostensumme von 243.165 fl. 78 fr. genehmigt.
- 2. Borbehaltlich bes anftandslofen Ergebniffes ber abzuhaltenden Baucommiffion wird die Baubewilligung im Sinne des § 105 der Wiener Bauordnung ertheilt.
- 3. Die Bergebung der erforderlichen Arbeiten und Materiallieferungen in der von der städtischen Buchhaltung in der Überfichts= tabelle ddto. Wien, am 27. Juni 1894, Buchh. 3. 7378, angegebenen Art wird mit der Abanderung genehmigt, dass die im Roften= anschlage XXXI aufgeführten verschiedenen Berstellungen, insoweit hiefur feine ftantigen städtischen Unternehmer bestellt find, im Sandeinkaufe zu beschaffen oder durch eine nachträgliche Berhandlung ficherzustellen find, und bafe wegen Lieferung bes Basmotore (Roften= anschlag XXXIII e) mit ben Firmen Langen & Wolf und 3. Bolke in Unterhandlung zu treten ift.
- 4. Der Termin für die Bollendung des Baues wird mit 1. Gep= tember 1895 feftgefett.
- 5. Für den mit der permanenten Aufficht betrauten Stadtbauamtsbeamten wird ein Zehrungsbeitrag von täglich 2 fl. 50 fr. bewilligt.
- 6. Der Antrag bes Stadtbauamtes, zur Unterftützung bes für biefen Schulhausbau als Bauinspicienten zu beftellenden Stadtbauamtsbeamten einen eigenen Bauaufseher mit einem Taggelbe von 2 fl. aufzunehmen, wird abgelehnt. (Angenommen.)

(5541.) St.-A. Dr. Klobberg referiert über das Ansuchen bes Binceng Schleser, Rammerbieners im I. Bezirke, um Berleihung ber Buftandigkeit und beantragt die Gesuchsgewährung.

(Angenommen.) (Bice = Bürgermeifter Dr. Richter übernimmt ben Borfit.)

(5565 und 5563.) Bice-Bürgermeister Makenauer referiert über das Ansuchen des Josef Singer um Ginleitung von Berhandlungen, beziehungsweise über den Recurs bes Genannten bezüglich ber Baulinienbestimmung für Ginl. 3. 299, IV. Begirt, Seis und Gaffergaffe, ferner über den Recurs des Dr. Ignag Bid und Eduard Bellinet gegen die Baulinienbestimmung für Ginl. 3. 666, IV. Begirt, Rainergaffe, anläfelich ber Berftellung einer öffentlichen Gartenanlage und beantragt:

a) zur Einleitung von Berhandlungen mit den Beschwerde= führern ein Comité zu mählen;

b) die Recurse erft dann vorzulegen, wenn die Berhandlungen resultatlos waren.

Bezüglich des Recurses des Josef Singer wird über Anregung bes Borfigenden, Bice-Bürgermeiftere Dr. Richter, befchloffen, mit Rudficht auf die gur 3. 5565 abgegebene Erklarung ber Partei ben Act dem Magistrate mit der Beisung abzutreten, seinerzeit, je nach bem Resultate ber vom Stadtrathe zu pflegenden Berhandlungen, bie Borlage des Recurfes zu veranlaffen.

Im übrigen wird der Referenten-Antrag angenommen. (Schlufe ber Sigung.)

Bericht

über die Stadtraths - Sigung vom 12. Juli 1894.

Borsitende: Bice-Bürgermeifter Dr. Richter. Bice-Bürgermeifter Magenauer.

Unwesende: v. & öt, v. Neumann. Dr. hadenberg, Schlechter, Dr. Huber, Schneiderhan, Dr. Rlogberg, Stiagny, Dr. Lederer, Bangoin, Dr. Lueger, Dr. Bogler, Matthies, Bigelsberger, Maner, Wurm. Müller,

Bürgermeifter Dr. Grübl.

Entschuldigt: St. R. Dr. v. Billing.

Beurlaubt: St. R. Boichan, Rreindl, Dr. Nechausty, Rückauf.

Experten: Oberingenieur Rindermann, Bibliothetsdirector Dr. Glofin, Magiftrats = Secretar Müller, Borfteher des Conscriptionsamtes Scheftauber, Ingenieur-Adjunct Relfel, Beiginspector Rlofe.

Schriftführer: Magiftrats-Concipist Pfeiffer.

Bice-Burgermeifter Makenauer eröffnet die Gigung. St.=R. Dr. v. Billing entschuldigt fein Ausbleiben.

(Bur Renntnis.)

(5467.) St.-A. Schneiderfan referiert über Befuche um Berleihung des Bürgerrechtes und beantragt die Gesuchs= gewährung für:

Lang Jofef, Bausbefiter;

Maner Anton, Pfaidler;

Dent Johann, Gaftwirt;

Paner Frang, Fiater;

Löhr Josef, Bemischtwaren-Berschleißer;

(5479.) Zwölfer Alois, Gaftwirt; aus dem XVI. Bezirke.

(Angenommen.)

(5485.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Canalauffehers Frang Belenta im XVII. Bezirke um einen Krantheitsurlaub und Fortbezug eines Theiles feines Taglohnes und beantragt, bemfelben einen Urlaub in ber Dauer von zwei Monaten zu bewilligen und ihm mahrend der Dauer desfelben die Differenz zwischen dem Rrankengelbe und seinem Taglohne im Gesammtbetrage von 58 fl. 80 fr. auszubezahlen. (Angenommen.) (5496.) Derselbe referiert über die Uneinbringlichkeit einer Licenzgebür nach Raroline Spielvogl per 123 fl. 69 fr. und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(5501.) Derfelbe referiert über das Offert des Victor La &n er auf Bachtung der städtischen Gasthausrealität in Hütteldorf, Haupt=straße 75, und beantragt, für die städtische Gasthausrealität "zur Bretze", Conscr.=Pr. 51 Hütteldorf, Hauptstraße 75 im XIII. Be=zirke, sammt der hiezu gehörigen Gartenparcelle 414/2 per 304·5 □ und der auf dieser Realität haftenden Schankgerechtigkeit nehst fundus instructus den bisherigen Jahrespachtzins von 1200 fl. heradzuseten und einen Jahrespacht von 800 fl. normieren. (Angenommen.)

(5524.) Derfelbe referiert über die Uneinbringlichkeit von Hundesfteuerrudständen per 775 fl. 50 fr. pro 1891 aus dem XVII. Besgirte und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(5543.) **Derselbe** referiert über den Ankauf eines Schulbauplatzes im XIX. Bezirke, Kahlenbergerdorf, und beantragt, den Ankauf des sogenannten oberen Pfarrgartens per 884 □ im XIX. Bezirke, Kahlen>bergerdorf, zur Aufführung einer allgemeinen Bolksschule für Knaben und Mädchen um den Kaufpreis von 13.260 fl. vom Stifte Kloster>nenburg unter den von diesem Stifte in der Note vom 29. August 1893, 3. 673, bekanntgegebenen Bedingungen.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)
(5556.) Derfelbe referiert über ben Verkauf von Steinplatten und beantragt, ben Berkauf ber auf bem städtischen Materialplatze im XIX. Bezirke, Obkirchergasse 8, aufgeschlichteten Steinplatten um 36 fl. an Johann Maly und Abweisung bes Offertes besielben Offerenten bezüglich ber 50 Stück Steinplatten, sowie Abweisung bes Offertes Thalhammer. (Angenommen.)

(5689.) Derselbe referiert über die Zuschrift des Festausschusses bes V. mährischen Landesschießens in Iglau 1894, womit der Dank für die Widmung eines Ehrenpreises ausgesprochen wird, und beantragt die Renntnisnahme.

(Ad 4948.) Derfelbe beantragt im Nachhange zum Referate, betreffend die Einführung der eigenen Regie bei der Straßensäuberung im I. Bezirke, den Punkt VIII der Beschlüsse des Stadtrathes vom 6. Juli bezüglich der Systemisierung einer Praktikantenstelle im Status der Beterinärabtheilung zu eliminieren. (Angenommen.)

(5540.) **51.-A. Baugoin** referiert über das Project für die Erweiterung des Hernalfer Friedhofes und beantragt:

- 1. Es sei die Erweiterung des Hernalser Friedhoses durch Einsbeziehung des communalen Grundes Cat. Parc. 228, 232 und 233 nach dem vom Stadtbauamte vorgelegten Projecte mit dem Gesammtskostenderage von 6292 fl. 64 kr. zu genehmigen und für den Bausinspicienten ein täglicher Zehrungsbeitrag von 2 fl. 50 kr. zu beswilligen.
- 2. Die betreffenden Auslagen seien auf den Reservesond zu versweisen und auf der unter Rubrik XXXIII neu zu eröffnenden außersordentlichen Bost zu verrechnen.
- 3. Die Herstellung ber Abschlufsmauer gegen Often, sowie die Anpflanzungen wären auf bas nächste Jahr zu verschieben und die Koften im Budget pro 1895 sicherzustellen. (Angenommen.)

(5600, 5489, 5458.) **Derselbe** referiert über Ansuchen um Bewilligung von Gehaltsvorschüffen und beantragt, dem Franz Jünger, Official, einen Gehaltsvorschufs von 50 fl. gegen Rückzahlung in fünf gleichen ununterbrochenen monatlichen Naten, dem Wilhelm Neugebauer, Accessist, um einen sechsmonatlichen Gehaltsvorschufs per 350 fl. gegen Rückzahlung in 20 gleichen ununterbrochenen monatlichen Naten, dem Hermann Hartmann, Official, einen Gehalts-

vorschufs von 600 fl. abzüglich bes aushaftenden Gehaltsvorschussrestes gegen Rückzahlung in 30 gleichen ununterbrochenen monatlichen Raten zu bewilligen. (Angenommen.)

(5478.) Derfelbe referiert über die Uneinbringlichkeit von Beerdigungstoften nach 9 Parteien aus dem V. und VIII. Bezirke per 36 fl. 99 fr. und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(5554.) **St.-A. Schlechter** referiert über die Bermehrung des Aufsichtspersonales für den Betrieb des Rohrnetes der Hochquellen= leitung und beantragt:

- 1. Die Bermehrung des Aufsichtspersonales für den Betrieb des Rohrnetzes der Hochquellenleitung um zwei Aufseher I. Classe mit dem Tagsohne von je 2 fl., zwei Aufseher II. Classe mit dem Tagsohne von 1 fl. 70 fr. und vier Aufschergehilsen mit dem Tagsohne von 1 fl. 50 fr. nebst der Montur jährlich 1 Zwilchtittel und 1 Paar Zwilchhosen, sowie mit Zuweisung von Naturalwohnungen, respective Duartiergelbbeiträgen für die Ausseher nach Maßgabe der sich erzgebenden Verhältnisse und nach den hienach zu stellenden Anträgen.
- 2. Genehmigung ber biesfälligen Mehrkoften per 4932 fl. 20 fr. vorbehaltlich ber feinerzeitigen Unträge wegen ber Unterkunft ber Aufsfeher (bebedt). (Ungenommen; an ben Gemeinberath.)

(5555.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Marie End Iweber um pachtweise Überlassung der Wasserleitungs-Parcellen 174 b und 174 c in Hetzendorf, XII. Bezirk, und beantragt die Genehmigung bes neuerlichen Pachtanbotes. (Angenommen.)

(5379.) Derfelbe referiert über bie Flüffigmachung des Beitrages zur Erhaltung der Gewerbeschulen pro 1894 und beantragt, den verslangten Curialbeitrag per 49.659 fl. flüffig zu machen.

(Angenommen.)

(5539.) Derfelbe referiert über Gesuche um Berleihung ber Zuständigkeit aus bem VI. Bezirke und beantragt die Gesuchsegewährung für:

Repa Josef, Schuhmacher; Mazonrek Rudolf, Gemischtwaren-Verschleißer;

Deimer Josef, Drechelergehilfe; Beninger Barbara, Bedienerin;

Bojtek Richard, Drecheler;

Burg Ludwig, Milch=Berschleißer;

Mitich Frang, Tapezierergehilfe;

Lutter Rarl, Gemischtwaren=Berschleißer;

Ballis Matthias, Sutmachergehilfe;

Qubwit Johann, Goldarbeitergehilfe;

Barovety Abam, Giegergehilfe;

Soutup Jatob, Schneider;

Müller Anna, Wirtschafterin;

Ambrozek Matthäus, Tischler;

Sotola Johann, Schneibergehilfe;

Raufcher Ugnes, Bafcheputerin;

Snigdo Josef, Goldarbeiter;

~ . . v . v . m. . i . m. i

Seehat Marie, Private;

Breift Ignaz, Damenschneiber;

Potorny Josef, Gemischtwaren-Berschleiger;

Müller Johann, Sausbeforger. (Angenommen.)

(5471.) Derfelbe referiert über Unsuchen um Zusich erung ber Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband aus dem VI. Bezirke und beantragt die Gesuchsgewährung für:

Mittelftaedt Rarl, Agent;

Pflangel Rarl, Mechanifer;

Ririllo Claudius, Privatbeamter.

(Angenommen.)

(5511.) Derselbe referiert über bas Ansuchen bes Arbeiters Bilbungsvereines um Benützung bes Turnsaales ber Oberrealschule VI., Marchettigasse 3, und beantragt, die Mitbenützung bieses Turnssaales an den Samstagabenden von 7 bis ½ 9 Uhr unter den vom magistratischen Bezirksamte für den VI. Bezirk aufgestellten Bedinzungen zu gestatten.

(5397.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Wasserleitungsaufsehers Sajetan Wanef in Mödling um Berleihung der Zuständigkeit und beantragt die Gesuchegewährung gegen Erlag der ermäßigten Taxe von 10 fl. (Angenommen.)

(5486.) St.-A. Dr. Sackenberg referiert über ben Bertrag8sentwurf, betreffend die Reinigung ber k. k. Linger Reichsstraße in Benzing, XIII. Bezirk, und beantragt die Genehmigung des vorsliegenden Bertragsentwurfes hinsichtlich der Reinigung der k. k. Linger Reichsstraße.

(5665.) St.-A. Ritt. v. Neumann reseriert über das Details project für die Reservoiranlagen der Wienfluss-Regulierung in Weidlingau —Hadersdorf und beantragt:

- 1. das vorliegende, vom Stadtbauamte ausgearbeitete Details project für die Reservoiranlagen der Wienslusse Regulierung in Weiblingau Hadersdorf in jenem Theile, welcher die Correction des Mauerbaches mit der Bassinanlage Rr. I an demselben und die Correction des Wienslusses mit dem Vorbassin Rr. II, der ersten Betontraverse und dem Umlaufgraben enthält, zu genehmigen;
- 2. behufs Ausführung bieses Detailprojectes wären die Erds und Pflasterungsarbeiten sammt den übrigen im Kostenanschlage I bezeichsneten Arbeiten, die Mauerungsarbeiten sammt den übrigen, im Kostensanschlage II bezeichneten Arbeiten, endlich die Lieserung der hydrauslischen Bindemittel nach dem Kostenanschlage III im Wege einer öffentlichen schriftlichen Offertverhandlung zu vergeben;
- 3. der vorliegende Entwurf der "allgemeinen und befonderen Bedingniffe für die Bestellung von Unternehmern für den auf Rechnung der Commission für Berkehrsanlagen in Wien durch die Gemeinde Wien auszuführenden Bau von Anlagen der Wienfluss-Negulierung in Weidlingau—Habersdorf" wäre zu genehmigen und der Bergebung zugrunde zu legen;
- 4. die Gemeinde Wien erklart fich bereit, die Ausführung des sub 1 erwähnten Baucs sammt Zugehör für Rechnung der Com-mission für Verkehrsanlagen zu übernehmen, diesen Bau zu leiten und zu überwachen und die Bauarbeiten nach eigenem Ermessen zu vergeben;
- 5. das Detailproject ware der Commission für Berkehrsaulagen unter Mittheilung biefer Beschlüffe zur Genehmigung zu übersenben;
- 6. nach Einlagen biefer Genehmigung ware bie Bergebung ber Arbeiten und Lieferungen unverzüglich einzuleiten und sodann mit bem Bau ehestens zu beginnen.

St.=R. Dr. Klototerg beantragt die Durchführung der Arbeiten in eigener Regie.

St.= R. Dr. Lueger beantragt:

- 1. bas vom Stadtbauamte vorgelegte Project wird genchmigt;
- 2. dieses Project wird der Commission für Berkehrsanlagen vorgelegt und erklärt sich die Gemeinde bereit, dieses Project auf Grund des mit der genannten Commission abzuschließenden Bertrages auszuführen;
- 3. das Stadtbauamt wird aufgefordert, die Arbeiten in mehrere Lose zu theilen, um hiedurch eine größere Concurrenz zu ermöglichen.

Die Referenten-Antrage werben angenommen.

Der Antrag bes St.-R. Dr. Klogberg und Dr. Lueger (Punkt 2 und 3 abgelehnt; Punkt 1 ift zurückgezogen.)

Weiters wird über Antrag des St. R. Dr. Lederer beschloffen, die Commission für Verkehrsanlagen in Wien wird ersucht, die Erstedigung des Übereinkommens zwischen der Commission für Verkehrssanlagen und der Gemeinde Wien in Angelegenheit der Wienfluss-Regulierung zu beschleunigen.

(Bice: Bürgermeister Dr. Richter übernimmt ben Borsit.)

(5696.) **St.-A. Wihelsberger** referiert über die Berleihung einer communalen Auszeichnung für den Director der Brivat-Bolksund Bürgerschule V. Bezirk, Tellgasse 6, Dr. Otto Maherhofer und beantragt die Berleihung der großen goldenen Salvator-Medaille. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(4209.) Bice-Bürgermeifter Magenauer referiert über die Abanderung der gleichsautenden Gaffennamen im Wiener Gemeinde-

gebiete (Fortfetzung ber Berathung).

St.=R. v. Gög beantragt, bezüglich ber Linzerstraße die Debatte wieder aufzunchmen und bicfelbe Poststraße zu benennen.

(Abgelehnt.)

Referent beantragt die Reaffumierung ber Benennung Bahngaffe in Haditgaffe (Gemeinde Baumgarten) und beantragt, diese Gaffe Baumgartnerstraße zu benennen. (Angenommen.)

Referent beantragt die Märzstraße, XIII. Bezirk, in Rudolfes heimerstraße abzuändern.

St.-R. Matthics beantragt, die Bezeichnung Märzstraße zu belassen.

Referent accommodiert sich, dass diese Gasse vom Cardinal-

Modificierter Referenten-Antrag angenommen.

Referent beantragt weiters die Mayergaffe (Gemeinde Ober-St. Beit) Angermayergaffe, die Mayergaffe (Gemeinde Benzing) in Gyrowetgaffe abzuändern.

St. R. Dr. Lueger beantragt, statt Gyrowetgaffe bie Be-

Dieser Antrag wird abgelehnt; Referenten = Antrag angenommen.

Weiters die Benennung der Mayerhofgasse (Gemeinde Hicking) in Fasholdgasse, der Mayerhofgasse (Gemeinde Speising) in Gallsgasse, der Mühlgasse (Gemeinde Hicking) in Mittermayergasse, der Mühlgasse (Gemeinde Hittelborf) in Ütelgasse, der Mühlbachgasse (Gemeinde ObersSt. Beit) in Preindlgasse, der Neugasse (Gemeinde Hicking) in Wattmanngasse, der Neugasse (Gemeinde Lainz) in Steinslechnergasse, der Neugasse (Gemeinde ObersSt. Beit) in Neudörstgasse, der Neustiftgasse (Gemeinde ObersSt. Beit) in Schweizerthalstraße abzuändern.

Referent beantragt, die Parkgaffe (Gemeinde Breitenfec) in Sauzingergaffe abzuändern.

St. R. v. Bot beantragt ftatt Sauzingergaffe, Marnogaffe.

Referenten=Antrag abgelehnt.

Antrag des St.= R. v. Böt angenommen.

Beiters beantragt Referent abzuändern:

bie Parkgaffe (Gemeinde Ober-St. Beit) in Ghelengaffe, Die Barkgaffe (Gemeinde Speifing) in Anton Langergaffe.

(Ungenommen.)

Referent beantragt, die Parkgasse (Gemeinde Penzing) in Hasenauergasse abzuändern.

St.-R. Dr. Leberer beantragt, eine Strafe in Währing Hasenauergaffe zu benennen.

Referent beantragt mit Rudficht auf diesen Antrag die Benennung der in Berhandlung ftehenden Strafe mit Bentgaffe.

St. R. Dr. Lueger beantragt, diefe Gaffe Richard Wagner= gaffe gu benennen.

Der Referent modificiert feinen Antrag dahin, dafs er für diese Gaffe den Namen Saditgaffe beantragt.

Antrag St.= R. Dr. Lueger abgelehnt.

Die Umanderung der Parkgaffe (Gemeinde Benging) in Saditgaffe angenommen.

Referent beantragt abzuändern:

die Pfarrgaffe (Gemeinde Penzing) in Ginwanggaffe;

die Pfarrhofgaffe (Gemeinde Baumgarten) in Refergaffe;

die Plankengaffe (Gemeinde Dber=St. Beit) in Diabelligaffe;

bie Poststraße (Gemeinde Benging) in Lingerftraße;

bie Preifinggaffe (Gemeinde Benzing) in Trogergaffe;

ben Promenademeg (Gemeinde Hütteldorf) in Isbarngaffe;

bie Rochusgaffe (Gemeinde Penzing) in Iheringgaffe;

bie Rosengaffe (Gemeinde Huttelborf) in Rosenthalgaffe, und

die Rudolfftrage (Gemeinde Breitenfee) in Drastovichgaffe.

(Angenommen.)

Bu belaffen feien :

Promenade (Gemeinde Sading);

Promenadeweg (Hieting);

Quergaffe (Gemeinde Hading).

(Angenommen.)

(Schlufe ber Sigung.)

Bericht

über die Stadtraths-Sigung vom 13. Juli 1894.

Borsitende: Bice-Bürgermeister Dr. Richter.

Bice-Bürgermeifter Dagenauer.

Unwesende: Dr. v. Billing,

Müller, v. Bö\$, v. Neumann,

Dr. Hadenberg,

Shlechter,

Dr. Huber,

Schneiderhan,

Dr. Rlotberg,

Stiagny,

Dr. Leberer,

Baugoin,

Dr. Lueger,

Dr. Bogler,

Matthies,

Wigelsberger,

Mayer,

Wurm.

Bürgermeifter Dr. Grübl.

Beurlaubt: St.-R. Boichan, Rreindl, Dr. Nechansty, Rückauf.

Experten: Bibliothets-Director Dr. Gloffn, Borftand des

Conscriptionsamtes Scheft auber, Buchhaltungsrevident Boforny, Ingenieur-Adjunct Felfel.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Weiser.

Bice-Burgermeifter Makenauer eröffnet die Gigung und ersucht im Nachhange ju dem Referate, betreffend die kaufliche Erwerbung bes Pfarrhofgebaudes in Unter-Sievering, ju genehmigen, bafs die Bermögensübertragungsgeburen aus diefem Unlaffe von der Bemeinde Wien bestritten werden. (Genehmigt.)

(5691.) 51 .- I. Wurm referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis puncto Erneuerung bes Holzstöckelpflafters in ber Spiegelgaffe in der Strede zwischen der Göttweiher- und Plankengaffe im I. Bezirke und beantragt, diese Arbeiten ber Firma Buido Rutgers (99 Percent Nachlafe) unter den vom Magiftrate beantragten Bebingungen zu übertragen. (Angenommen.)

(5690.) Derfelbe referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis puncto Berftellung eines Asphalt-comprimé-Pflafters in ber Rarnthnerftrafe zwischen ber Johannes- und Balfischgaffe im I. Bezirke und beantragt die Annahme der Bestbote :

a) des Abolf Stigler hinfichtlich ber Steinpflafterungearbeiten (12.6 Percent Nachlass und im Falle der Abfuhr der alten Pflafter= fteine in die Bezirke X bis XIX hiefür 100 Bercent Aufzahlung; Ersparnis 242 fl. 35 fr.);

b) der Neuchatel Asphalte Co. Ld. hinfichtlich der Asphaltarbeiten (35 Percent Nachlafe = 5759 fl. 81 fr. Ersparung).

(Angenommen.)

(5503.) Derfelbe referiert über die Abanderung der Baulinie für den Marktplat in Simmerung und beantragt:

1. Die im Planc bezeichneten Baulinien für den Marktplat in Simmering, welche seinerzeit vom f. f. Ministerium des Innern beftimmt wurden, werden aufgelaffen;

2. an Stelle berfelben werden unter Festhaltung ber Allee-Are, beziehungsweise der Mitte des Schulgebaudes und Zugrundelegung einer Gesammtbreite von 52.00 m die Baulinien A' A B und C' C D nen genehmigt. (Angenommen; an ben Gemeinderath.)

(5374.) Derfelbe referiert über ben Banamtsbericht, betreffend ben Erlass bes Minifteriums des Innern wegen Baulinienbestimmung für die Biberbaftei I. Bezirk, und beantragt, dem zur Baulinienbestimmung für die Area der Frang Josefstaferne eingesetzten Comité auch die Baulinienbestimmung für den Stadttheil zwischen der Dominifanerbaftei und dem Laurengerberge gugumeisen.

(Angenommen.)

(5388.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Beinrich und ber Francisca Porod um Ginleitung ber Schadloshaltungs=Berhand= lungen für die Grundabtretung I. Bezirk, Rramergaffe 3, und beantragt, den Magiftrat zur Ginleitung der Erhebung und Berhandlung über die Schadloshaltung im Sinne des § 12 B.=D. zu ermächtigen. (Angenommen.)

(5589.) Derfelbe referiert über das neuerliche Ansuchen des Baumeifters Ferd. Schindler um eine Aufzahlung für die Berstellung ber hoffgeabe des Zubaues zur f. f. Staatsgewerbeschule im X. Bezirke und beautragt, den Stadtraths: Befchlufs vom 11. Mai 1894, 3. 3387, aufrecht zu halten. (Angenommen.)

(3929.) Derfelbe referiert über das neuerliche Berkaufsanbot in Betreff der Bauftelle Einl.=3. 612 Benzing und beantragt, die die8= bezüglich eingebrachte Offerte bes Maximilian Spiter vom 6. Juli d. 3. abzulehnen. (Angenommen.)

(5664.) St.-A. Dr. Eueger referiert über den von der Reuen Wiener Tramway-Gesellschaft vorgelegten Entwurf eines Beage-Bertrages mit der Wiener Tramway-Gefellichaft hinfichtlich gemeinschaft= licher Geleisebenützung in der Alferbachstraße, IX. Bezirk, und beantragt:

1. Die Gemeinde Wien enthebt die Neue Wiener Tramman= Befellschaft von dem vertragsmäßig für die Stragenbenütung zu entrichtenden Entgelte hinfichtlich der Bengeftrecke für die Dauer des Benge = Bertrages und in sinngemäßer Anwendung des § 2 des Bertrages vom 7./13. Mai 1887, also nur hinfichtlich des Betrages von 1 fl. 65 fr. per Meter Bahnlänge und Jahr; falls fich nach biefer Bertragsbeftimmung bas Entgelt für bie Stragenbenützung erhöht, hat die Neue Wiener Tramman: Gefellschaft den das Entgelt von 1 fl.

65 fr. per Meter Bahnlänge und Jahr übersteigenden Betrag auch hinsichtlich ber Beagestrecke an die Gemeinde Wien zu entrichten.

- 2. Die Gemeinde Wien enthebt die Neue Wiener Tramways Gesellschaft von der der letteren in Gemäßheit des Bertrages vom 7./13. Mai 1887 obliegenden Berpflichtung, bei Herausnahme des gesellschaftlichen Geleises in der Alserdachstraße diese Straße auf ihre Kosten in einen solchen Zustand zu versetzen, welcher dem Zustande der angrenzenden Straßentheile im Zeitpunkte der Auflassung der Geleisezone entspricht.
- 3. Sollte die Neue Wiener Tramway-Gesellschaft in die Lage kommen, auf ihrer Strecke "Sechsschimmelgasse— Liechtensteinstraße" einen mechanischen Motor einzuführen und sollten sich auch dem Bestande des Beageverhältnisse gegenüber der Wiener Tramway-Gesellschaft diesbezüglich hindernisse ergeben oder überhaupt Berhältnisse eintreten, welche eine Lösung des Peage-Bertrages nöthig machen, worüber das Sinvernehmen mit der Gemeinde Wien zu pflegen ist, so wird seitens der Gemeinde Wien gegen die Wiedereinlegung des gegenwärtig in der Alserbachstraße bestehenden Parallelgeleises der Neuen Wiener Tramway-Gesellschaft unter den gegenwärtig für dasselbe bestehenden Straßenbenützungs Bedingungen keine Einwendung erhoben werden.

Aus dieser Erklärung darf eine Zustimmung feitens der Gemeinde Bien zur Umwandlung der jetigen Betriebsart auf der Strecke "Schottenring—Liechtenstraße—Sechsschimmelgasse" in eine andere Betriebsart nicht gefolgert werden.

Referenten : Antrag angenommen.

(5395.) St.-A. Dr. v. Willing referiert über den Statthaltereis Erlass vom 20. Juni 1894, Z. 88692, womit die gewerblichen Genossenschaften als zur Zahlung der Wagengebüren für die Gesnossenschafts-Commissäre nicht verpflichtet erklärt werden, und beantragt, gegen diese Entscheidung keinen Recurs zu ergreifen.

St.=R. Dr. Lueger beantragt, auf Grund biefer Entscheidung in hinkunft von ber Ginhebung einer Bebur seitens ber Genoffenschaften abzusehen.

Referent beantragt folgenden Zusatzu seinem obigen Antrage: Es hat der Magistrat zu berichten, wie nunmehr hinsichtlich der Honorierung der Genossenschafts-Commissäre vorgegangen werden solle.

St.-R. Matthies beantragt ben Magistrat anzuweisen, sammtliche Genoffenschaften von der obigen Entscheidung in die Kenntnis zu setzen.

Referenten=Antrag angenommen.

Bufat-Antrag bes Referenten abgelehnt.

Antrag Dr. Lueger angenommen.

(5530.) Derfelbe referiert über die Berleihung einer communalen Auszeichnung an ben Bezirksvorsteher-Stellvertreter des XIV. Bezirkes, Alois Brufatti, und beantragt die Berleihung der großen golbenen Salvator-Medaille. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(4918.) St.-R. Bikelsberger referiert über das Anfuchen der freiwilligen Feuerwehr Russborf um Beistellung von Monturen und Bewilligung einer Subvention und beantragt:

Für die genannte Feuerwehr wird die Beistellung von 30 Paar Zwilchmonturen und von 30 Stück Mänteln mit dem Kostenaufmande von 482 fl. 70 kr. genehmigt und berselben zur Bestreitung Heinerer Auslagen pro 1894 eine Bar-Subvention von 150 fl. gegen nachträgliche Berrechnung gewährt.

(Angenommen; puncto Subvention an den Gemeinderath.) (5321.) Derselbe referiert über das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr Ober-Meidling um Subventionierung und beantragt die Bewilligung einer Bar-Subvention von 400 fl. zur Begleichung aufgesaufener Kosten.

Weiters ware diese Feuerwehr anzuweisen, in Hinkunft Ansschaffungen und Reparaturen im Wege des städtischen Feuerwehrs-Commandos zu veranlassen.

(Angenommen; puncto Subvention an den Gemeinderath.)

- (5527.) Derselbe referiert über die Beistellung eines zweiten Kntschers für die freiwillige Fenerwehr Rudolfsheim und Abaptierung des Stalles und der Fouragekammer im Requisitendepot dieser Fener-wehr und beantragt:
- 1. das Anbot der Firma Leopold Zehetgrubers Söhne wegen Beistellung eines zweiten Kutschers gegen Bezahlung eines Jahrespauschales per 400 fl. wird genehmigt.

Sbenso wird das Anbot wegen unentgeltlicher Beiftellung eines britten Paares Bereitschaftspferde acceptiert.

- 2. Weiters wird für die Abaptierung des Stalles ein Pauschals betrag von 500 fl. gegen nachträgliche Detailverrechnung, die Beis stellung eines Bettes für den Kutscher um den Betrag von 50 fl. und der erforderlichen Montur für denselben um den Betrag von 25 fl. genehmigt. (Angenommen.)
- (5320.) Derselbe referiert über eine rudftandige Forderung der bestandenen städtischen Fleischcaffa nach dem verstorbenen Stephan Rorater im Betrage von 688 fl. sammt Zinsen und beantragt die Abschreibung aus dem Titel der Uneinbringlichkeit.

(Angenommen.)

(5623.) St.-A. Dr. Bogler referiert über das Ansuchen des Bereines für Knabenhandarbeit um Überlaffung von Localitäten in den Schulen VII., Neubangasse 42 und Zollergasse 41, vom 19. Juli bis 22. August 1894 für den Handsertigkeitseurs und beantragt die Gesuchsgewährung unter den vom magistratischen Bezirksamte beanstragten Modalitäten.

(5308.) St.-A. Dr. Eneger referiert über den Tabularbescheid des k. k. Bezirksgerichtes Ottakring, betreffend die Untertheilung der Cat.-Parc. 701, Einl.-Z. 1705 in Ottakring, XVI. Bezirk, und besantragt, den Sachverhalt dem k. k. Oberlandesgerichte zur Kenntnis zu bringen. (Angenommen.)

(5531.) Derselbe referiert über die Bestellung eines provisorischen städtischen Armenarztes für den Bezirkstheil Kaisermühlen und beanstragt den Magistrat zu ermächtigen, sosort einen provisorischen städtischen Armenarzt für den Bezirkstheil Kaisermühlen mit der Berpflichtung des Wohnsiges daselbst zu bestellen, demselben ze nach dem Ergebnisse der Berhandlungen eine Jahresremuneration von 600 bis 1000 fl. zu gewähren und mit demselben eine einmonatliche Kündigungsfrist zu vereinbaren.

Beiters ware für eine entsprechende Berlautbarung zu forgen und bas Ergebnis ber Berhandlungen bem Stadtrathe zur Beschlussfassung vorzulegen. (Angenommen.)

- (5319.) Derfelbe referiert über ben Bertrag zwischen ber Staatsverwaltung und der Gemeinde Wien, betreffend die Benützung des städtischen Gebäudes XVII., Kirchengasse 35, für die Zwecke des f. f. Staatsgymnasiums und beantragt:
- 1. ber Gemeinderath anerkennt eine Berpflichtung der Gemeinde Wien als Nechtsnachfolgerin der bestandenen Gemeinde Hernals zu ben in dem Landesschulraths-Erlasse vom 5. Jänner 1894, Z. 12325,

angeführten Beitragsleistungen keinesfalls, da diesbezüglich ein förmslicher Bertrag zwischen der Staatsverwaltung und der bestandenen Gemeinde Hernals nicht vorliegt, erklärt aber dem k. k. n.zö. Landessichulrathe seine Geneigtheit zur Abschließung eines die Benützung des städtischen Gebäudes XVII., Kirchengasse 35, durch das k. k. Staatszymmassium regelnden Bertrages unter sinngemäßer Anwendung der Artikel II bis inclusive IV, VIII und IX des wegen Übernahme der communalen Mittelschulen in die Staatsverwaltung geschlossenen Berstrages, zehoch ohne die grundbücherliche Einverleibung des Benützungszrechtes einzuräumen.

Speciell übernimmt bie Gemeinde Wien die Berpflichtung jur Beiftellung einer competenzmäßigen Naturalwohnung für den Director dieser Anstalt oder Zahlung des für Directoren der Staatsmittelschulen in Wien normierten Quartiergeldes.

Dieselbe verpflichtet sich, die von der Gemeinde Hernals für Zwecke des Gymnasiums seinerzeit beigestellte Schuleinrichtung und die ausschließlich vom Gymnasium benützten, in der Turnhalle des Volkssichulgebäudes XVII., Kirchengasse 37, derzeit vorhandenen Turngeräthe der k. k. Staatsverwaltung in das Eigenthum zu überlassen, übernimmt jedoch keine Verpflichtung zur Nachschaffung von in das Eigensthum des Staates überlassenen Einrichtungsstücken und Lehrmitteln, falls dieselben im Laufe der Zeit unbrauchbar werden sollten.

Es ist jedoch dem Landesschulrathe zu berichten, dass die in den Punkten 1 und 5 des hochdortigen Erlasses vom 5. Jänner 1894, Z. 12325, in Anspruch genommene Benützung der Schullocalitäten und der Schuldienerwohnung und die Mitbenützung der Turngeräthe in der erwähnten Turnhalle nur insoweit gestattet werde, als dies zur Zeit des Bertragsabschlusses der Fall ist;

2. es sei dem Landesschulrathe zu berichten, dass die Gemeinde Wien auf Grund der vorerwähnten Propositionen, die in der Eingabe der Gymnasial-Direction vom 15. Mai 1894, Z. 75, sub Punkte 1 und 2, und den im Augenscheinsprotokolle vom 2. Juni 1894, Z. 90282, sub a, c, e die inclusive h namhaft gemachten Herstellungen, beziehungsweise Reparaturen, sowie die Färbelung der Basche mit dem Kostenersordernisse von 1065 fl. auf ihre Kosten im Laufe der diesjährigen Hauptserien vornehmen lassen werde.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

(5696.) **Bice-Bürgermeister Dr. Richter** referiert über die Übergabe der ehemaligen Linienamtsrealität Mariahilf in den physischen Besit der Gemeinde Wien und beautragt:

1. der Entwurf des Vertrages, welcher zwischen der k. k. Dicasterials Gebäudedirection noe. des k. k. Arars und den Sheleuten Matthias und Josefa Baxa puncto Miete von Localitäten in den den Genannten gehörigen Häusern Dr. Dr. 9 Zwölsergasse und Dr. Nr. 10 Brausgasse in Fünshaus, XV. Bezirk, zur Unterbringung der derzeit im ehemaligen Mariahilfer Linienamtsgebäude bequartierten Beamten und Organen der Finanzwachmannschaft abgeschlossen wurde, wird zur Kenntnis genommen;

2. der Entwurf des zwischen der k. k. Dicasterial-Gebäudedirection in Bertretung des k. k. Arars und der Gemeinde Wien wegen Übergabe der Mariahilser Linienamtsrealität Einl. Z. 654, VII. Bezirk, und Einl. Z. 710, VI. Bezirk, in den physischen Besitz der Gemeinde abzuschließenden Vertrages wird unter der Bedingung genehmigt, dass zur Erläuterung des § 10 in das über den formellen Act der physischen Besitzübergabe auszuscrtigende Protokoll die Erklärung Aufnahme sindet, dass unter den für Straßen und öffentliche Plätze bestimmten Grundsstächen, welche die Gemeinde in das Berzeichnis für das öffentliche

Gut zu übertragen verpflichtet ift, nur jene Theilslächen ber auf Grund ber Punctationen vom 24. Februar 1893 in den Besitz der Gemeinde übergegangenen Linienwallgründe zu verstehen sind, welche an die im § 8 des Bertrages aufgeführten, dem k. k. Ürar verbleibenden Theilsslächen vom ehemaligen Linienwalle anstoßen, und dass diese Flächen bis zu der im Absatz 11 des Protokolles vom 15. Jänner 1894, betreffend die Übergabe der Linienwallgründe, genannten Breite grundbücherlich abzuschreiben sind;

3. Christian M. Cabos, Mois, Sdnard und Emanuel Schweins burg, welchen zusolge Gemeinderaths-Beschlusses vom 19. Jänner 1894, B. 8972, beziehungsweise Stadtraths-Beschlusses vom 23. Februar 1893, J. 453, ein Theil des ehemaligen Linienamtes Mariahilf, Sinl.-J. 654, VII. Bezirk, käuslich überlassen wurde, haben auf Grund der an diesen Berkauf geknüpften Bedingungen, die in den SS 2 und 3 des sud 2 erwähnten Bertrages der Gemeinde Wien auferlegten Berpslichtungen zu übernehmen und für alle die Gemeinde Wien auß Anlass der Räumung und Übergabe der genannten Liniensamtsrealität vor dem in den Punctationen vom 24. Februar 1893 bezeichneten Termine treffenden Auslagen auszukommen.

Als Sicherstellung ift eine Caution von 15.000 fl. bei ber städtischen Hauptcassa zu erlegen, welche ungeschmälert bis zum 1. August 1896 liegen zu bleiben hat. (Angenommen.)

(Bice Bürgermeister Dr. Richter übernimmt den Borsis.)

(4209-) Fice-Bürgermeister Ragenauer referiert über bie Neubenennung ber gleichlautenden Stragennamen im Biener Gemeindegebiete.

(Die Berathung wird fortgefett.)

Referent beantragt:

3m XIII. Begirte:

a) Nachstehende Bezeichnung zu belaffen: Schönbrunner Schlofoftraße (Hieting).

b) Folgende Namen abauandern: Rudolfftrage (Dber: St. Beit) in Eyblergaffe — Sachsengasse Dber = St. Beit) in Testarellogasse — Sackgasse (Ober-St. Beit) in Felbigergaffe - Schmelzgaffe (Breitenfee) in Sampogaffe - Schmied= gaffe (Benzing) in Bedmanngaffe - Schmiedgaffe (Büttelborf) in Satberggasse — Schulgasse (Baumgarten) in Felbinger= gaffe - Schulgaffe (Breitenfee) in Begelinggaffe - Schulgaffe (Benzing) in Diefterweggaffe - Tegetthoffstrage (Benzing) in Winkelmannstraße — Thiergartenstraße (Speising) in Bermesftrage - Dber-St. Beitergaffe (Lainz) in Beitingergaffe - Unter-St. Beiterftrage (Baumgarten) in Altomonteftraße - Unter-St. Beiterftraße (Unter-St. Beit) in St. Beit= allee - St. Beiterftraße (Bieging) ware in die Sauptstraße im XIII. Bezirke einzubeziehen — Wasagassa (Hading) in Hamiltongaffe - Biengaffe (hieting, Unter-St. Beit und Benging) in Sietinger = Duai - Wiengaffe (Hading) in Lilienberggaffe - Wiengaffe (Baumgarten) in Bormbachgaffe - Biengaffe (Dber=St. Beit) in Tuersgaffe - Wienerstraße (Breitenfee) in Schmelzer = Schangftrage - Wienerftrage (Mauer) mit Saupt= ftrage in Speising in Speisingerstraße — Wienflussgaffe (Bieging) in Bugelgaffe - Bindmuhlgaffe (Dber-St. Beit) mit Ober: St. Beiterstraße in Dber: St. Beit in Beitingerstraße -Zieglergaffe (Hietzing) in Eskelesgaffe — Zwerggaffe (Unter-St. Beit) in Wittegasse.

Cottage = Anlagen in Sieging.

- 1. Parallelgasse zur Reichgasse in La Rochegasse
- 2. Parallelgaffe zur Reichgaffe in Rupelwiesergaffe -
- 1. Parallelgaffe zur Kirchengaffe in Bernbrunngaffe -
- 2. Parallelgaffe zur Kirchengaffe in Leopold Müllergaffe -
- 3. Parallelgaffe zur Rirchengaffe in Fichtnergaffe.

Cottage : Anlagen in Baumgarten.

Neue Straße II in Draxlergasse — Neue Straße III in Conradin Kreutergasse — Neue Straße V in Hellmesbergergasse.

3m XIV. Begirte:

a) Nachstehende Bezeichnungen zu belassen: Dreihausgasse (Rudolfsheim) — Felberstraße (Rudolfsheim) — Flachgasse (Rudolfsheim) — Flachgasse (Rudolfsheim) — Grenzgasse (Rudolfsheim) — Grenzgasse (Rudolfsheim) — Hendzgasse (Rudolfsheim) — Hendzgasse (Rudolfsheim) — Hollergasse (Rudolfsheim) — Hudolfsheim) — Hudolfsheim, von Fünfhans bis Cardinal Nauscherplatz) — Neubergenstraße (Rudolfsheim) — Prehsinggasse (Rudolfsheim) — Echönbrunnerstraße (Rudolfsheim, zu welcher auch die Fortsetung in Penzing gehört).

b) Folgende Namen abzuändern: Buchgaffe (Rudolfsheim) in Nobilegaffe - Gifenbahnstraße (Rudolfsheim) in Avedit= ftraße - Feldgaffe (Rudolfsheim) in Rauergaffe - Fifchergaffe (Rudolfsheim) in Grimmgaffe - Floragaffe (Rudolfsheim) in Obleigaffe - Gemeindegaffe (Sechshaus) in Rurnberger= gaffe - Sauptstraße (Rudolfsheim) in Schohauferftraße -Sauptstraße (Sechehaus) in Sechehauferstraße - Rarolinen= gaffe (Rudolfsheim) in Geibelgaffe - Lerchenftrage (Rudolfsheim) in Fenglgaffe - Marktgaffe (Rudolfsheim) in Schwender= gaffe - Meidlingergaffe (Gechshaus) in Rellinggaffe -Morizgaffe (Rudolfsheim) in Toggaffe - Reugaffe (Rudolfsheim) in Reichsapfelgaffe - Pfeiffergaffe (Sechshaus) in Rebhanngaffe - Plankengaffe (Sechshaus) in Diefenbachgaffe - Rudolfftraße (Rudolfsheim) in Johnftraße - Sadgaffe (Sechs= haus) in Zappertgaffe — Sigmundegaffe (Rudolfsheim) in Denglergaffe - Schellingergaffe (Rudolfsheim) in Benedift Schellingergaffe - Schmelzgaffe (Rudolfsheim) in Lehnergaffe - Schulgaffe (Sechshaus) in Storch engaffe - Steiner= gaffe (Rudolfsheim) in Burmfergaffe - Stiegergaffe (Sechs= haus) in Rannegaffe — Balthergaffe (Sechehaus) in Rarl Walthergasse - Wehrgasse (Sechshaus) in Billergasse -Wienflufegaffe (Sechehaus) in Graumanngaffe.

Ferner ware die Therefinstraße in Ober-St. Beit in die Haupt-ftrage hieging einzubeziehen.

Bibliothekedirector Dr. Gloffn beantragt, die Sadgaffe (Ober:St. Beit) in "Bergenstammgaffe" abzuändern.

Diefer Antrag wird angenommen.

St.R. Dr. Lucger beantragt, die Schulgaffe (Baumgarten) "Gulbengaffe" zu benennen. (Abgelehnt.)

Referenten = Antrag angenommen.

Derfelbe beantragt, die Unter-St. Beiterftraße (Baumgarten) in "Zehetnergaffe" abzuändern. (Angenommen.)

St.=R. Matthies beantragt, die Wasagise (Hading) "Seutter= gasse" zu benennen. (Angenommen.)

St. R. Dr. Lueger beantragt, die Wiengaffe (Baumgarten) in "Guldengaffe" abzuändern. (Angenommen.)

St. R. Schlechter beantragt für die Bienerstraße (Breitensee) die Bezeichnung "Schanzstraße". (Angenommen.)

St.-R. Dr. Lueger beantragt, die Zieglergaffe (hietzing) "Altomontegaffe" zu benennen. (Abgelehnt.)

Referenten = Antrag angenommen.

St.=R. Dr. Lederer beantragt, die neue Strafe III (Cottage= Anlagen in Baumgarten) "Bierrongaffe" zu benennen.

(Angenommen.)

Bibliotheksdirector Dr. Glossy beantragt, die Floragasse (Rudolfsheim) in "Meinhartsborfergosse" abzuändern und für die Lainzerstraße im XII. Bezirke (Gaudenzdorf) die Bezeichnung "Arndtstraße" zu mählen. (Angenommen.)

St.=R. Schlechter beantragt, die Schellingergaffe (Rudolfs= heim) zu belaffen.

Dieser Antrag wird abgelehnt, ber Referenten=Antrag angenommen.

St. M. Schneider han beantragt, statt der Schönbrunners straße in Rudolfsheim die Schönbrunnerstraße in Meidling als solche zu belassen oder aber lettere in Meidling-Schönbrunnerstraße abs zuändern.

St. R. Dr. Lueger beantragt für erftere Straße die Bezeich nung "Mariahilferstraße", für lettere die Bezeichnung "Untere Schonsbrunnerstraße".

Die Anträge Dr. Lueger werden abgelehnt.

Die Schönbrunnerstraße in Rudolfsheim wird beibehalten und für die Schönbrunnerstraße in Meidling die Bezeichnung "Meidling» Schönbrunnerstraße" sestgesett.

St.- R. Schlechter beantragt, die Stiegergaffe (Sechehaus) zu belaffen. (Angenommen.)

Die Bezeichnung der Schönbrunner-Allee wird in suspenso geslaffen, die aller übrigen Straßen und Plätze nach den Referenten-Anträgen genehmigt.

(5727.) Zürgermeister Dr. Grübl referiert über den Buchshaltungs-Bericht, betreffend die Berwendung des mit Gemeinderaths-Beschluss vom 15. September 1893, Z. 5381, genehmigten Credites per 300.000 fl. für die Erbanung städtischer Gaswerke vom 11. Mai bis 9. Juli 1894 und über den Bauamtsbericht, betreffend den Stand der Arbeiten, und beantragt die Kenntnisnahme.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(5718.) St.-A. Stiaßen, referiert über die politische Begehung, betreffend bas Project ber k. k. priv. österr. Nordwestbahn für die Umänderung der Gartenanlage an der Absahrtseite des Nordwestsbahnhoses, und beantragt, die Vertreter der Gemeinde Wien bei der in Nede stehenden politischen Begehung zu ermächtigen, folgende Erstlärung abzugeben:

Die Gemeinde Wien erhebt gegen das vorliegende Project der k. k. priv. öfterr. Nordwestbahn für die Umänderung der Gartensanlagen an der Abfahrtseite des Nordwestbahnhofes in Wien unter Berlegung des Bürgersteiges unter der Bedingung keine Einwendung, dass die Einfriedungsmauer und das an die Fahrbahn auschließende 3·16 m breite Trottoir bezüglich des Niveaus im Einvernehmen mit dem Stadtbauamte hergestellt werden.

Weiters beantragt Referent, der Stadtrath wolle dermalen schon seine Geneigtheit aussprechen, das fragliche, neuherzustellende Trottoir in die fernere Erhaltung der Gemeinde zu übernehmen, wenn durch commissionelle Erhebung constatiert wird, dass dasselbe vorschriftsmäßig ausgeführt wurde und sich zur Zeit der Übernahme in gutem Zustande besindet. (Angenommen.)

(5366.) Derselbe referiert über Herstellungen und Reconstructionsarbeiten im Schulgebäube III., Löwengasse 12, Kolonitgasse 15, und beantragt zu diesem Zwecke die Bewilligung eines Zuschusseredites von 2453 fl. 61 kr.

St.-N. Dr. Lueger beantragt, unter einem auch die Oberslehrerwohnung in der Mädchenschule ins Parterre zu verlegen, wosdurch sich der Zuschusseredit auf den Betrag von 6066 fl. 92 kr. erhöhen würde.

Referenten Antrag mit Zusatz Dr. Lueger, welcher vom Referenten aufgenommen wird, angenommen; an den Gemeinderath.

(5475.) Derselbe reseriert über Herstellungen in den Gebäuden der k. k. Staats Dberrealschule I., Schottenbastei 7, und des k. k. Staats Reals und Obergymnasiums VI., Amerlinggasse 6, und besantragt:

Es sei an den k. k. n. ö. Landesschulrath bahin zu berichtens dass mit Rücksicht auf Artikel 4 des Übernahmsvertrages das hohe k. k. Arar ein Drittel derzenigen Kosten bestreiten wolle, welche der Gemeinde Wien durch Legung harter Brettelböden in den bezeichneten Lehrzimmern der in Nede stehenden Anstalten erwachsen würden.

(Angenommen.)

(5534.) Derfelbe referiert über den Bericht in Betreff eventueller Berwendung des Baisenhauses im XII. Bezirfe, Schillergasse Nr. 15, zu Schulzwecken und beantragt, von dieser Verwendung abzusehen.

(Angenommen.)

- (5697.) St.-A. Dr. Suber referiert in Amwesenheit des Buchhaltungs-Revidenten Pokorny als Experten über das Offerts verhandlungs-Ergebnis puncto Lieferung der Lernmittel für arme Schulfinder für das Schuljahr 1894/95 und beantragt, die Vergebung in nachstehender Weise zu genehmigen:
- I. Gruppe an die Firmen Friedrich Alint und Rarl Fischer; Ersparung: 296 fl. 95 fr.
- II. Gruppe an die Firma Josef Lustig & Comp; Mehr= erfordernis: 124 fl. 25 kr.
- III. Gruppe an die Firma Karl Fischer; Ersparung: 130 fl. 96 fr.
- IV. Gruppe an die Firma A. Pichlers Witwe & Sohn; Mehrerfordernis: 551 fl. 13 kr.
- V. Gruppe an die Firma A. Pichlers Witwe & Sohn; Ersparung: 189 fl. 10 fr.
- VI. Gruppe an die Firma A. Pich lers Witwe & Sohn; Mehrerfordernis: 1889 fl. 47 fr.
- St. M. Schlechter beantragt bezüglich ber V. Gruppe die Lieferung für die Bezirke I bis X der Firma A. Pichlers Witwe & Sohn zu belassen, dagegen für die Bezirke X bis XIV dem Anton Dorr, für die Bezirke XIV bis XIX dem Josef Henck zu überstragen.
- St. Dr. Lueger beantragt, der Magistrat werde beauftragt, Borschläge zu erstatten, durch welche eine regere Betheiligung der Gesichäftsleute an dieser Offertverhandlung ermöglicht werde.

Referenten Mntrag bezüglich der Gruppen I bis IV angenommen.

Referenten = Antrag bezüglich der Gruppe V für die Bezirke I bis Xangenommen.

Antrag Schlechter bezüglich der Gruppe V für die Bezirke XI bis XIV abgelehnt.

Referenten Mutrag bezüglich der Gruppe V für die Besgirfe XI bis XIV angenommen.

Antrag Schlechter bezüglich der Gruppe V für die Bezirke XIV dis XIX abgelehnt.

Referenten Antrag bezüglich der Gruppe V für die Bezirke XIV bis XIX angenommen.

Referenten = Antrag bezüglich der Gruppe VI angenommen.

Antrag Dr. Lueger angenommen.

(5754.) St.-A. Schneiderhan referiert über die Anfrage best magistratischen Bezirksamtes für den XII. Bezirk, betreffend die Preisermäßigungen für die Benützung des Theresienbades im XII. Bezirke und beantragt: Es haben sämmtliche Begünstigungen, welche vom Stadtrathe gewährt wurden, unter Zugrundelegung der ehemals bestandenen Preise bis zu ihrem Ablauftermine oder ihrer Aushebung durch den Stadtrath aufrecht zu bleiben. (Angenommen.)

(Schlufe ber Sigung.)

Allgemeine Hadyrichten.

Approvisionierung.

Borftenviehmarkt vom 17. und 19. Juli 1894.

1. Auftrieb

auf dem freien Martte :

Summa . 11233 Stück

Angekauft murden:

2. Breisbewegung:

Jungschweine . . . von 33 bis 43 fr. per Rg. Lebendgewicht.

Der Geschäftsverkehr war am Samstag-Hauptmarkte für Fettsschweine etwas belebter und haben beren Preise eine Besserung von 1 bis $1^1/_2$ fr. per Kilo ersahren. Am Donnerstag-Nachmarkte sind jedoch bei Jungs und Fettschweinen Preisermäßigungen von 1 bis $1^1/_2$ fr. per Kilo eingetreten.

Pferdemarkt vom 17. Juli 1894.

Bum Bertaufe murben gebracht: 298 Bferde.

Preis: für Gebrauchspferbe 85—600 fl. per Stud. " " Schlachtpferbe 32— 95 " " "

Der Markt war lebhaft.

Stechviehmarkt vom 19. Juli 1894.

1. Auftrieb:

Ralber Waidner 1355, Ralber lebend 1836, Lammer Baidner 25, Lammer lebend 14, Schafe Baidner 236, Schafe lebend 6458, Schweine Baidner 653.

2. Breisbewegung:

Schweine Waidner per Kg. von 35 (—) bis 52 (—) fr.
R älber B aidner " " 32 (—) " 55 (—) "
Rälber lebend , , , 28 (—) , 50 (52) ,
Lämmer Waidner per Paar von 4 bis 10 fl.
Lämmer lebend , , , , 4 , 10 ,
Schafe Waidner " Rg. von 22 (—) bis 35 (—) fr.
Schafe lebend " Paar von 9 bis 22 fl.
Schafe lebend , Rg. von — (—) bis — (—) fr.
Schweine lebend junge " " " — " — " —
Schweine lebend fette " " " — " — " — "

Auf dem Jungviehmarkte wurden um 156 Kälber weniger zugeführt. Die mäßigen Zufuhren haben trots der schwachen Rachfrage eine weitere Depression der Preise verhindert.

Auf dem Schafmarkte wurden um 1525 Schafe mehr aufgetrieben. Die Rauflust war infolge des stärkeren Auftriches flau, und find die Preise um 1 fl. per Baar gefallen.

Auf dem Schlachtviehmarkte murden am 19. Juli 1894 154 Maft- und 55 Beinlvieh aufgetrieben und zu den Preisen des Montag-Sauptmarktes verkauft.

Approvisionierungs-Angelegenheiten.

Bericht des Marktamtes

über die im Monate Juni 1894 zum Consume nach Wien eingeführten Thiere und Fleischwaren, die vorgenommenen Schlach= tungen und die in Ausübung der Markt-, Sanitäts- und Beterinärpolizei von den Beamten des Marktcommiffariates und der Beterinärabtheilung vorgenommenen Confiscationen nachstehender Artifel:

Beschlachtet murden:

20.799 Rinder, 37.575 Schweine und 1475 Pferde.

Eingeführt murden:

14.996 ausgeweidete und 7358 lebende Ralber, 2047 ausgeweidete und 19.189 lebende Schafe und Lämmer, 883.005 kg Rindfleisch, 150.527 kg Ralbfleisch und 124.172 kg Schweinfleisch.

Confisciert wurden:

Rach Stücken: 2 Pferde, 50 Rinder, 40 Ralber, 7 Schafe, 1 Lamm, 497 Schweine, 246 Geflügel, 5 Enten, 2 Wildschweine, 307 nicht ausgetragene Thiere (Föten), 1625 Rrebfe, 871 Lungen und Lebern, 16 Milze, 10 Nieren, 5 Herze, 7 Riefer, 8 Bungen, 5 Magen und Gebärme, 2 Euter, 2091 Gier, 8967 Sübfrüchte (Drangen und Citronen), 39 Fläschehen Seehofer Balfam, 200 Weinblätter (mit Aupfervitriol bespritt), 35 Flaschen Mineralmässer, 5 Flaschen Sodamasser, verunreinigt, 8 Mage und Bewichte.

Nach Rilogramm: 3947 1/2 Rindfleisch, 9118 1/2 Ralbfleisch, $53^{1}/_{2}$ Schaffleisch, 4 Lammfleisch, $753^{1}/_{2}$ frisches Schweinfleisch, 3 geräuchertes Schweinfleisch, 161/2 Pferdefleisch, 69 Speck, 98 Fische (83 Schaiden in Schonzeit), $84^{1}/_{2}$ Würste, $1384^{1}/_{2}$ Lungen und Lebern, 16 Milze, 2091/2 Gehirn, 62 Zungen, 45 Magen und Gedärme, 10831/2 diverse Organtheile, 553/4 Fettwaren (bemerkenswert darunter 17 Schweinschmalz mit Glasscherben verunreinigt), 9924 faules und unreifes Obst, 811/2 Südfrüchte

(Drangen und Citronen), 4585 Grünwaren, 256 Zwiebel, 77201/3 Kartoffel, 1112 diverse Schwämme, 641/3 Hulsenfrüchte, 250 Mehl, 62 Prefshefe, 13 Bäckereien, 351/2 Medicinalfräuter.

Nach Litern: 458 Milch, 26 Hulfenfrüchte, 911/2 Bier, 7763 Wein (Kunst- und Halbwein consumunfähig) und 600 Wein (mit Tamarindenegtract verfälscht), 21 Effig, 4 Mineralwäffer.

Offentliche Sicherheit.

Im Monate Juni 1894 betrug die Zahl ber	
Wiener Magistrate abgeschobenen Judividuen	300
dem Wiener Magistrate zugeschobenen (zustän-	
digen) Individuen	45
Durchschüblinge	219
Gesammtzahl .	564

Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find die Beschäftsnummern ber Actenftude im Baubepartement bes Magiftrates für ben I. bis IX. Bezirk. — Für den X. bis XIX. Bezirk bedeuten die eingeklammerten Bahlen die Geschäftsnummern ber betreffenden magiftratifchen Begirtsämter.)

Besuche um Baubewilligungen murden überreicht:

vom 16. Juli bis 19. Juli 1894:

Für Nenbauten:

II. Begirt: Saus, Brigittenauerlande, Grundb.-Gint. 4350, von Jatob Bollner, XVI., Blumberggaffe 24, Bauführer MI.

Wollner, XVI., Blumberggaffe 24, Baufuhrer Al. Matsching er (5265).

VIII. Bezirk: Has, Lerchenfelderstraße 4, Strozzigasse 2, von Johann Dunz, Sisengasse 13, Bauführer F. Schlimp (5200).

IX. Bezirk: Haus, Schöschinmelgasse, Grundb.-Einl. 1513 und 1514, von Peregrin Zimmern ann, Maurermeister (5272).

XI. Bezirk: Zweisschiges Wohngebände, Simmering, Hauptschie 185, Conscient. Richard Schweizer von der Schweizer Streitel, General-Oberin und Schwester von der schmerzhaften Mutter Rom, Bauführer Anton Seindl, Baumeister, XI.,

Simmering (9713).

XII. Bezirf: Ginl.-3. 1292, Unter-Meibling, Schönbrunnerstraße, Ecke ber Millergasse, von Michael Neubauer, Rauchgasse 8, Bauführer Ferd. Kellner (19845).

XIV. Bezirf: Dreistödiges Wohngebunde, er (19845).

von Berigrin 3 immermann, X., Lagerbergftrage 34, Banführer berfelbe (19717).

XVI. Bezirf: Dreiftödiges Bohuhaus, Reulerchenfeld, Koppftraße, Cat.-Barc. 207, Grundb.-Ciul.-3. 592, von Matthias Millif,

Aut. 201, Grinno. Sunt. 25. 392, von Matthias Millit, XVI. Engerthgasse 6, Banssibrer derjelbe (31777).

XVII. Bezirk: Haus, Dornbach, Ottakringerstraße, Sint. 3. 786, von Karl und Haus Lore 3, XVII., Dornbach, Withelminenberggasse 4, Bansihrer Wenzel Gabauer, Maurermeister (23325).

Für Bubauten:

III. Begirt: Basenmeifterei, Arsenalweg, von ber Stadt Bien, Bauführer ? (5235)

XIV. Bezirk: Reller-Albgang im Hofraume, Rubolfsheim, Fischergasse 10, Frit Balicek, Bauführer Josef Wurz (19544).

XVI. Bezirk: Hofquertract, zwei Stock hoch, Ottakring, Wilhelminenstraße 104, von Gb. Fichtner, ebenba, Bauführer Georg Kovarik (31385).

XIX. Begirt: Erganzung ber Rühlanlage, Ober-Döbling, Rengaffe 24 und 26, von Ignaz Ruffner und Jatob Ruffner, Bau- führer? (12771).

Für Abaptierungen:

I. Bezirt: Auerspergftrage 2, von Sofef & elmreich, Maurermeifter (5181).

Schwarzenbergstraße 8, von Rarl Wrch ovsty, Maximilian=

firaße 15, Banfigher ? (5187). Banfgasse 6, von Rudolf Jäger, Baumeister (5164). Bipplingerstraße 30, von "Janus" Bersicherungs-Gesellichaft, Bauführer Chr. Binder (5270).

- II. Bezirk: Brigittaplat 21, von Franz Santschelnsgasse gasse 8, Bauführer ? (5213).
 " " Jägerstraße 2, von Fakob Badl, Bauführer J. Dolezal
- (5219)
- Jägerftraße 12, von Jatob Badl, Bauführer J. Dolegal
- Jagerftrage 16, von Jatob Bad I, Bauführer J. Dole gal
- Praterstraße 68, von Eb. R. v. Löhr, Bauführer Frauen=
- " " praterficing vo, von Ev. R. d. & byt, Saufufter Fruit eins feld & Berghof (5254).

 " " Salzachstraße 30, von Johann Horn, Bauführer Wenzel Schulz (5257).

 III. Bezirk: Seiblgasse 31, von Heinrich Glaser, Baumeister (5156).

 " " Wällischgasse 51, von Abam Hederer, Bauführer C. Reich fütter (5224).
- IV. Bezirt: Starhemberggaffe 31/33, von Rarl Dirn huber, Bauführer
- Fra nenfeld & Berghof (5252). VI. Bezirf: Mariahilferstraße 63, von Abolf Sofbaner, Banmeister (5158)
- Mariahilferstraße 1 a, von Raul Quidenus, Baumeister (5241).
- Stumpergasse 18, von Franz Lindenthal, Stumpergasse 17, Bauführer Unton Rieberborfer (5182).
- Stumpergaffe 41, von Theodor Weninger, Maurermeifter
- VIII. Bezirk: Bickenburggaffe 10, von Josef Kängler, Maurermeister (5213).
- XII. Begirt: Unter-Meibling, Rauchgaffe 16, von ?, Bauführer Johann
- Reuwirth (19937).

 XVI. Bezirk: Neulerchenfeld, Herbistafte 43, von Ferdinand Meißner, XVI., Beyerläasse 17, Baussührer berjelbe (31265).

 " Ottakring, Langegasse 1, von Wishelm Holle, ebenda, Baussührer Baldia (31264).
- Ottakring, Sauptstraße 153, von Rarl Rant or, Bauführer ? (31596).
- Ottafring, Wichtlgaffe 13, von Roman Martinet, VII.
- " " Benbangasse 9, Bausührer Engelb. Schramm Med (31661).
 " " " Reubengasse 9, Bausührer Engelb. Schram mel (31661).
 " " " Reulerchenfeld, Brunnengasse 5, Eduard und Antonia Cams, ebenda, Bausührer Foses Seichert (31969).

 XVII. Bezirk: Hernals, Stiftgasse 59, von Johann Nechtebil, ebenda, Bausührer Franz Ferenda, Maurermeister (23120).
 " " Hernals, Krongasse 12/14, von Samuel und Jonas Weise, Schrads " Wilkun Teneralm.
- ebenda, Bauführer Thomas M a n n, Maurermeister (23430).

Für diverse (geringere) Bauten:

- II. Begirt: Innftrage 9, von Leo Beig, Bauführer Frang Degort (5184).
- hofeindedung, Rremferftrage, Grundb.=Ginl. 3687, von Bictor Reitbauer, Am Tabor 11, Bauführer R. Reichelt (5231). Schupfe, Dresbnerstraße, Bauftelle 7, von Marie Rabath,
- Bauführer M. Neubauer (5238). Vaffenplante, Treuftraße 6 bis 8, von Franz Bernert,
- Baumeister (5260).
- III. Bezirk: Canal, Erdbergerlande 38, von der Imperial=Conti= nental= Bas=Affociation, Bauführer &. Dibrich (5201).
- IV. Bezirf: Gartenmauer-Reconstruction, Taubftummengaffe (f. f. Tanbftummen-Institut) von heinz Gerl, Baumeister (5215).
- Sentgrube, Bictorgasse 21, von Karl und Marie Etten-reich, himbergerstraße 72, Bauführer J. Zeitlinger (5237).
- Bacofen, Carolinengaffe 28, von J. Starzinsti noe. Wolfbauer, Bauführer & Witmann (5245.)
- VIII. Bezirk: Rohrcanal, Stolzenthalergasse 5, von Karl Kirchem, Baumeifter (5226).
- XII. Bezirk: Thonrohrcanal-Herstellung, Unter-Meibling, Rauchgasse 21, bon Anton Thaler, Bauführer W. Lait (19938).
 " "Sinfriedungsmauer-Herstellung, Hetzendorf, Neugasse 14, von Olga Blachiere, Bauführer Josef Schaufiler (19842).
- XVI. Bezirk: Abichlusmauer und Einfriedung, Neulerchenfeld, Gaullachergasse, Conscr.-Nr. 141, von Georg Dobruschta und
- guie, Bolicte 2012. 141, bon Georg Dobrit and ann Merbinand Schaffh au ser, XVI., Friedmannsgasse 7, Bauführer Georg Kova eit (31763).
 Pissoir, Neulerchenselb, Brunnengasse 29, von Bertha Kitschelt, ebenda, Bauführer Anton Dietl (31783).
 Grenzmauer, Ottakring, Wurligergasse 51, von Anna Mazanek, XVI., Schusgasse 27, Bauführer Engelbert Schrammel (31965)

- Maganer, Avl., Schulgase 27, Saufuhrer Engelvert Ed ram mel (31965). Abortanlage, Ottakring, Hauptstraße 238, von Georg und Theresia Wagner, Sauführer Wilhelm Maisser und Franz Roth (31966). Cylinderrauchsang-Herstellung, Ottakring, Hauptstraße 109, von Juliana Filo, chenda, Bauführer Wilhelm Maisser und Franz Roth (31967).

XIX. Begirt: Barberoberaum am Dachboben, Dber = Döbling, Stephaniegasse 4, von Ignaz Simon, Ober-Döbling, Stephanie-gasse 4, Bauführer Bictor Fiala (13284).

Stochwerte-Auffegungen:

XVI. Begirf: Ottafring, Wilhelminenstraße 12, von Anna Rraus, ebenba, Bauführer Ferb. Balbia (31001).

Seluche um Parcellierung murden überreicht:

XIV. Bezirk: Sechshaus, Hauptstraße 9, von Heinrich Fisch er burch Dr. Mois Scmler (5232).

Gesuche um Bekanntgabe der Baulinie wurden überreicht:

- II. Begirt: Dammftrage, Grundb. Ginl. 4324 und 4325, von Michael

Julius Frankl (31764).

II. Bezirk: Dammstraße, Grundbe-Sinl. 4324 und 4325, von Wichael Stirling, Gersthof, Alcinagse 12 (5253).

IV. Bezirk: Plößelgasse 5 vis 7, von Alfred Freih. v. Rothschild burch Fellner & Helmer (5262).

" Hengasse 28, von Alfred Freih. v. Rothschild burch Fellner & Helmer (5266).

" Sengasse 20, von Ludwig Böck (5269).

XVI. Bezirk: Reulerchested, Gaullachergasse, Conser-Nr. 141, von Georg Dobrusch für and Ferd. Schaff auf er (31762).

" Parcelle Einle-Z. 2574, Ottakring, Gangelbauergasse, von Russe Krankl (31764).

Gewerbeanmeldungen vom 12. Inli 1894.

(Fortfegung.)

Bloch Marie — Berichleiß von roben und gebratenen Ganfen und anderem Geflügel im rohen Zustande — II., Karmelitermarkt.

Fiebinger Anton, Bormann Friedrich — Berichleiß von Maschinen, Maschinen-bestandtheilen und Maschinenzugebor — II., Praterstraße 47.
Stern Bernhard — Berichleiß von Uhren, Pretiosen, Gold- und Silber-

Stern Bernhard — Berichleiß von ühren, Pretiosen, Golds und Silberswaren — II., Rembrandtstraße 28.

Charwat Franz — Victualienhandel — III., Augustinermarkt.
 Fürmsing Johann — Victualienhandel — XVI., Elisabethgasse, Markt. Hauser Marie — Victualienhandel — II., Auf der Habe.
Katz Gottlieb — Victualienhandel — II., Karmelitermarkt.
 Matejcek Anna — Victualienhandel — II., Kolkertplatz.
 Moser Therese — Victualien-Verschleiß — III., Hörnesgasse 6.
 Tribläk Albertine — Victualien-Verschleiß — II., Erzherzog Karlplatz 19.
 Weiß Hibertine — Victualien-Verschleiß — II., Karmelitermarkt.
 Czernh Marie — Wäscheputzerei — XVI., Herbststraße 27.
 Schweikert August — Vagensabit — II., Novaragasse 47.
 Bapp Georg, Kapp Vincenz — Waren-Commissionsbandel — II., Prater-

Bapp Georg, Bapp Binceng — Baren-Commiffionshandel — II., Braterftrage 15

Gerftl Adolf — Beinhandel — XVI., Friedmannsgaffe 40.

Gewerbeanmeldungen vom 13. Juli 1894.

Danner Karl — Agentursgeschäft — IV., Rubensgasse 6. Kratochwil Karl — Bäcker — XII., Meidling, Ferdinandsgasse 18. Kronfellner-Krauß Johann — Bandmacher — VII., Kaiserstraße 41.

Kronfellner-Krans Johann — Bandmacher — VII., Kaiserstraße 41. Dittler Johanna — Brennmaterialien-Kleinhanbel — I., Rumpfgasse 2. Forster Katharina — Brennmaterialien-Keinhanbel — I., Kumpfgasse 2. Forster Katharina — Brennmaterialien-Keisselseiß — VII., Seibeng. 44. Epielmann Abolf — Buchdrucker — II., Rothen Sterngasse 14. Krtich Johann — Canditen-Verschleiß — VII., Neubaugasse 63. Danner Karl — Commissionswaren-Verschleiß — IV., Mubensgasse 6. Lobenhoser Anna — Sinspännergewerbe — VII., Mariahissersaße. Kunz Abraham Albert — Fahrräder-Leihanstat — II., Kleine Pfarrg. 29. Leres Siegmund — Fahrräder-Leihanstat — II., Kleine Pfarrgasse 29. Witter Andolf — Fleischhauer — XVI., Neulerchenfeld, Brunnen-Markt.

gaffe, Martt.

Markt.
Nebenzahl Feiwel — Frembenbeherbergung — II., Antonsgasse 1.
Goak Karl — Frijeur — X., Laxenburgerstraße 89.
Bühringer Karl — Galvaniseur — VII., Seidengasse 41.
Böhl Johann — Gaswirt — VII., Stuckgasse 9.
Zand Ludwig — Gaswirt — XVI., Lerchenfelberstraße 71.
Krafauer Nathan — Gebächandel im Umherziehen — II., Mathilbeng. 4.
Aue Karoline — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Kaunitzgasse 31.
Eister Zgnaz — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Zalzgrieß 13.
Fehringer Laurenz — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Zollergasse 8.
Filder Leopold — Gemischtwaren-Berschleiß — XIV., Rudolfsheim, Fischergasse 29.
Frank Marie — Gemischtwaren-Berichleiß — XVI., Renlerchenfelb,

Sauptftraße 2.

Fugl Johann — Gemischtwaren = Berschleiß — XIX., Russborf, Färbergasse 12.

kur Matthias — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Zieglergasse 55. Geiger Abele — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Lustfandlgaffe 55.

```
Hafieber Josef - Gemischtwaren-Berschleiß - VII., Reubaugasse 84.
                                     Kronfuß Matthias — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Matteins-
          dorferftraße 13.
                                      Krumböck Matthias — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Gumpen-
          dorferftraße 54.
                                     Lang Agnes — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Lerchenfelberftr. 73.
                                     Boddany Edmund - Gemischtwaren-Berschleiß - XII., Meidling,
        Gartnergaffe 19.
                                     Borbes Hersch — Gemischtwaren-Berschleiß — IV., Margarethenstr. 25.
Zechel Warie — Gemischtwaren - Berschleiß — XVI., Ottakring,
   Potres Harie — Gemischwaren Berickleiß — IV., Wargarethenstr. 25. Zechel Warie — Gemischtwaren Berickleiß — XVI., Ottakring, Schulgasse Basses — Getreibeagent — II., Taborstraße, Productenbörse. Institut Joseph Warie — Glaser — XIV., Audolssheim, Hauptstraße 51. Weiß Marie — Glaser — XIV., Audolssheim, Hauptstraße 51. Weiß Joseph — Gandelsagentie — II., Wällichgasse 49. Schrlich Joseph — Handelsagentie — I., Heine Pharryasse 1. Spielmann Rosalie — Handelsagentie — I., Keine Pharryasse 1. Spielmann Rosalie — Heidermacherin — VII., Mondscheingasse 16. Jünger Amalie — Keidermacherin — VII., Mondscheingasse 16. Jünger Amalie — Kleidermacherin — II., Schüttesstraße 31. Jungwirth Josefa — Keidermacherin — XVIII., Währing, Gürtesstr. 74. Köstner Wachsilbe — Keidermacher — II., Kovaragasse 18. Borel Josef — Keidermacher — II., Kovaragasse 18. Borel Josef — Keidermacher — VI., Barnabitengasse 9a. Meistrik Kosalie — Keidermacher — VI., Barnabitengasse 9a. Meistrik Kosalie — Keidenbäcker — VII., Meidling Matsleinsborserstr. 13. Hahn Sandor — Kuzwaren-Berschleiß — I., Sonnenschsgasse 21. Salo Franz — Maculaturpapier-Berschleiß — X., Bürgerplatz 15. Bachmayer Marie — Martssternatie — III., Hainburgerstraße 17. Walzel Bictoria — Metalbrechslergewerbe — XVI., Ottakring, Bachg. 1. Loth Simon — Milchmeier — XIX., Heiligenschet, Barawitssgasses 100. Grundner Abelheib — Milch-werdsslergewerbe — XVI., Ottakring, Bachg. 1. Sohn Sinne — Wilchs und Gebäck-Berschleiß — XVIII., Währing, Wartinssstraße 33.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           ftraße 28.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          leinsdorferftrage 74/76.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          Rittergaffe 22.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         hauptgaffe 56.
Grundner Abelheid — Milch= und Gebäck-Verschleiß — XVIII., Währing, Martinsstraße 33.

John Anna — Milch= und Gebäck-Verschleiß — VI., Münzwardeing. 3. Nußbaumer Leopold — Obschandel — IV., Obsmarkt. Greiner Leopoldine — Papiers, Schreide nud Zeichenrequisitens und Kurzwaren-Verschleiß — V., Zentagasse 8.

Golda Katharina — Pfaidlerin — XVI., Ottakring, Friedmannsg. 22. Laufer Samuel — Pferdehändler — V., Städt. Pferdemarkt. Midla Hermann — Platitierer — XIII., Penzinz, Hollergasse 25.

Maurer Johann Wilhelm — Posamentierergewerde (Fabriksmäßiger Bestrieb) — VII., Kaiserstraße 18.

Setesky Leopold — Posamentierer — VII., Bandgasse 17.

Recham Lambert — Riemer — VII., Mariahissertunge 58.
Kalas Benzel — Schlosser — VII., Mariahissertunge 56.
Kula Egiduiß — Schuhmacher — VII., Siebensterngasse 107.

Szlavit Stephan — Schuhmacher — VII., Minzwardeingasse 107.

Szlavit Stephan — Schuhmacher — VII., Währing, Honzeingsse 107.

Szlavit Besphan — Schuhmacher — VII., Währing, Honzeingsse 107.

Szlavit Besphan — Schuhmacher — VII., Währing, Honzeingsse 107.

Szlavit Besphan — Schuhmacher — VII., Währing, Honzeingsse 107.

Szlavit Stephan — Schuhmacher — VII., Währing, Honzeingsse 107.

Szlavit Stephan — Schuhmacher — VII., Währing, Honzeingsse 107.

Szlavit Stephan — Schuhmacher — VII., Währing, Honzeingsse 107.

Szlavit Stephan — Schuhmacher — VII., Penaugasserüssenstr. 16.

Hand Handel — Steichster — VIII., Lenaugasserüssenschlichenstr. 16.

Hand Handel — Steichster — VIII., Penauss, Leitermahergasse 17.

Herdes Karl — Schuhriger — VIII., Penauss, Leitermahergasse 17.

Herdes Karl — Bictualienhandel — III., Krundelgasse 17.

Herdes Karl — Bictualienhandel — III., Lenaugasse 17.

Hirzeiberggasse Rechterse — Bictualienhandel — III., Lenaugasse 17.

Hirzeiberger Therese — Bictualienhandel — III., Karmelitermarke.

Blas Karl — Bictualienhandel — IV., Klagdaumgasse 17.

Hirzeibergasse Rechter — Bictualienhandel — IV., Kagdaumgasse 17.

Hirzeibergasse Rechter — Bictualienhandel — IV., Hasshring.
      Martinsftraße 33.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        ftraße 42.
        Mitterberggaffe 8.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          fteiggaffe 16.
                                  Dobrowolinh Ottokar — Wäschefeinputer — IV., Floragasse 6.
Eszterházh de Gasantha Paul, Fürst — Wein-Rellerschank — I., Haarhof 1.
Juikus Jakob — Würstel- und Brot-Berschleiß — IV., Kärnkhnerthor-
        markt, Sütte 306.
                                  Dliwa Johann — Zimmermaler — XVI., Ottakring, Herbstftraße 15.
```

Gewerbeanmeldungen vom 14. Juli 1894.

Salbenwang Johannes — Badergewerbe — XIII., Benzing, Sauptg. 39. Sugel Chuard Comund Josef — Badergewerbe — XV., Fünfhans,

Karmeliterhofgasse 11. Bieder Rosa — Berschleiß von gebrannten geistigen Flüssgkeiten in verschlossenen Gefäßen — XVI., Ottakring, Oboakergasse 22. Libochowit Abolf — Brantwein- und Theeschant — XV., Fünshaus,

Fünfhausgaffe 2. Ravar Leopold — Colportage — XVI., Reulerdenfelb, Herbstifftraße 15 Breuer Josef — Commissions-Berichteiß von Maschinen- und Fahrräder-bestandtheilen und Fahrrädern — XV., Fünshaus, Robert Hamerlinggasse 9. Rlein Alexander - Commiffionswaren-Berichleiß von Manufacturwaren,

Salzgries 25. Wurm Franz — Drechster — XII., hetzenborf, Rosenhügelstraße 22. Beer Jenny — herausgabe ber periodischen Druckschrift "Junftrierte Frauen-Zeitung, hausfrauen-Bost" — II., Glodengasse 8 A. Bothe Eugen — Herausgabe ber periodischen Druckschrift "Industrielle Neuheiten" — IX., Garnisongasse 7.
Schindler Abolf — Herausgabe ber periodischen Druckschrift "Wiener Confectionär" — II., Obere Donaustraße 101.

Bagner Franz — Zeitungsherausgabe "Internationale Musif-Zeitung — II., Praterftraße 35.

Bittafet Andolf — Herausgabe ber periodifcen Druckschrift "Wiener Buch- und Steinbrucker" — IX., Universitätsstraße 10.
Schwarz Baul — Fassbinder — XIII., Penzing, Sauptgasse 64.
Geiringer Leopold & Comp. — Fettschmelzerei — XV., Fünfhaus, März-

Mill Johann — Gastwirtsgewerbe — XVIII., Weinhaus, Johannesg. 3. Matet Jgnaz — handel mit Geflügel im Umberziehen — V., Mat-

Troft Theresia — Gestligel= und Sierhandel — VI., Markthalle. Eber Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Liniengasse 35. Hader Theresia — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII, Währing, Schul-

Löbel Osfar recte Ofias - Gemischtwaren-Berfchleiß - XVI., Ottakring,

Naber Johann — Gemischtwaren Berschleiß — XVI., Ottakring, Geevaluer Joyann – Semijanuaren-Berschleiß — VI., Stumpergasse 16. Rags Leopold — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Salmgasse 11. Reidmann Fanni — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Lerchenfelderstr. 58. Reitner Georg Lorenz — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Gellertpl. 10. Schäfer Therefia — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Nordbahnstraße 8.

Steininger Johann — Gemischtwaren-Berichleiß — XIII., Benzing,

gulle 30.
Sterbenz Georg — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Fasangasse 3.
Zezula Katharina — Gemischtwaren-Berschleiß — XIII., Benzing, Schulg. 5.
Echer Josef — Glaser — XIII., Josefftädterstraße 17.
Kautzinger Amalie — Glaswarenhandel — XIII., Ober=St. Beit,

Lurger Richard — Hafner — XII., Unter-Meidling, Nhunphengaffe 6. Boldrich Josef — Holz- und Kohlen-Verschleiß — XIV., Sechshaus, Plantengasse 12.

Gritginger Therese — Kaffeeschenkerin — II., Pazmanitengasse 10. Hauswirth Martin — Kaffeeschenker — XV., Fünshaus, Zwölsergasse 2. Kämpf Marie — Damenkleidermachergewerbe — XVIII., Währing, Weitlofgaffe 10. Thern Matthias — Damenkleibermacher — VIII., Langegaffe 33.

Ruzicka Franz - Rurzwaren-Berichleiß - XVI., Reulerchenfeld, Haupt-

Appelrath Ludwig -- Lithographie und Haltung einer Buchdrucker=Tritt=

appeirauf Luowig — Lugograppie und Haltung einer Buchdrucker-Erittpresse — III., Seidigasse 29.
Stingl Christoph — Berschleiß von Mehl und Grieß — X., Quelleng. 89.
Scheer Fgnaz — Berschleiß von Milch, Butter, Brot und Eiern — II., Bürttemberggasse 2.
Langer Marie — Handel mit Obst und Grünzeng im Umherziehen —
V. Unter Rrünkausgasse 17

Langer Marie — Handel mit Obst und Grünzeng im Umherziehen — V., Untere Bräuhausgasse 17.

Griesmüller Anna — Pfaiblergewerbe — XVII., Dornbach, Hauptstr. 139.

Stesenelli Josefa — Pfaiblerei und Putgerei — I., Hoher Markt 11.

Beißenberger Bictoria — Pfaiblerin — XV., Hünshaus, Zinkgasse 6.

Fischer Moriz — Pferdesseichsteis — XVI., Ottakring, Blumbergg. 17.

Best Breince — Photographin — II., Taborstraße 1.

Kawratil August — Schosser — XV., Hünshaus, Kurnergasse 18.

Fuchs Anton — Schuhmacher — III., Apostelgasse 39.

Krepelka Franz — Schuhmacher — VIII., Kochgasse 15.

Höller Folge — Schuhwichs-, Tinten- und Nachtlichter-Erzeugung — XVII., Hernals, Hauptstraße 17.

Cunat Justine — Französsische Sprachschule — XVII., Hernals, Bergsteiggasse 16.

Benninger Eduard — Privat-Zitherschule — II., Fugbachgasse 5. Helget Theresia — Privat-Lehranstalt für Maßnehmen, Schnittzeichnen

und Damentleidermachen — III., Reulinggasse 9. Recta Stephan — Selchwaren-Berichleiß — XIII., Benzing, Rochusg. 3. Krenzer Johann — Selchsteisch und Burst-Berschleiß — III., Marotkanergasse 13.

Scherer Friedrich — Selchwaren-Berschleiß — IX., Fechtergasse 15. Glattau Bernhard — Stadtträger Nr. 188 — XV., Fünshaus, Ekementinen-

Strobl Leopold — Stadträger Nr. 67 — XVII., Hernals, Weinhauserstr. 60. Tigl Alois — Stadtträger Nr. 643 — X., Siccardsburggasse 10. Bollner Heinrich — Stadtträger Nr. 144 — XII., Unter-Meibling, Nymphengasse 4.

opengalje 4. Kowazef — Eischlergewerbe — XVII., Hernals, Josefigasse 61. Frühwirth Marie — Marktvictualienhanbel — III., Augustinermarkt. Holas Elise — Bictualien-Berschleiß — VI., Markthalle. Müller Karoline — Bictualienhanbel — XVIII., Währing, Theresieng. 43. Weber Barbara — Victualienhanbel — XVIII., Währing, Sternwartestr. 8.

Hofer Francisca — Wäsicheputgergewerbe — II., Brigittaplat 17. Kankovsky Josef — Wäschergewerbe — III., Messenhausergasse 5. Rengebaner Antoinette, Edie von — Zeitungs-Berschleiß — II., Paz-

Bansche Marie — Zimmermalergewerbe — II., Beintraubengasse 3.

Gewerbeanmeldungen vom 16. Juli 1894.

Bittner hermann Bilhelm - Dampfprage= und Metallwarenfabrit -V., Sundsthurmerftraße 13.

Rittinger Binceng - Berichleiß von Flaschenwein - XV., Fünfhans,

Schönbrunnerftraße 40

Jopf Ferdinand Josef — Fleischhauer — XV., Fünfhaus, Sperrgasse 8. Cimbelnit Marie — Gastwirtsgewerbe — XIII., Penzing, Possitraje 37. UNrich Slisabeth — Gestügelhandel — XVI., Ottakringer Marktplatz. Dolezal Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — XV., Fünfhaus, Michaeler-

Fichtner Eduard - Gemischtwaren-Berschleiß - XVI., Ottakring, Bil-

helminenftraße 104.

Breitenfurterftraße 22.

Löb Regine — Gemischtwaren=Berschleiß — XV., Fünschaus, Karolineng. 26. Lorbeer Julius — Gemischtwaren=Berschleiß — XIII., Siehing, Alleeg. 14. Mühlbach Leopoldine — Gemischtwaren=Berschleiß mit Betroleum — XVI., Reulerchenfeld, Hauptstraße 9.

Terstenjat Josef — Gemischtwaren-Berschleiß mit Petrolenm — XVI., Ottaking, Lienfeldergasse 24.
Theumann Julius — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Hauptstraße 157.
Stehna Matthias — Herrenkleidermacher — XVI., Neulerchenfeld, Grunds fteingaffe 44.

Tichulenk Leopold - Rryftallfoda-Erzeugung - XII., Unter-Meibling,

Graffinger Marie — Milch-, Gebäck- und Canditen-Berschleiß — V., Spengergaffe 42.

Hinagl Josefa — Mild- und Gebad-Berichleiß — V., Kliebergasse 13. Diviset Franz — Erzeugung von Möbelklopfern aus spanischem Rohr — XVI., Reulerchenfeld, Peterlgasse 18.

Strasty Franz — Möbel-Berschleiß — XII., Unter-Meibling, Meiblinger

Saubtitrafe 14.

Komorech Ratharina — Obst- und Grünwaren-Berschleiß im Umherziehen XVI., Neulerchenfeld, Gaullachergaffe 15. Bubo Abam — Obst- und Grunwaren-Berschleiß im Umberziehen -

XVI., Reulerchenfelb, Grundsteingasse 69. Path Josef — Schuhmacher — XVI., Renlerchenfelb, Koppstraße 29. Haufe Josef — Sobawasser-Erzeugung — XV., Fünfhaus, Mariahilfer Bürtel 27.

Höbling Josef — Stechviehhandler — XIV., Rudolfsheim, Schweglerftr. 28. Kroneder Anton - Victualien-Berschleiß - III., Streichergaffe 5.

Gewerbeanmeldungen vom 17. Juli 1894.

Bendekovits Anna - Sandel mit Brantwein - XI., Simmering, Blumengaffe 615.

Grill Abelheid - Brantweinschant - XI., Simmering, Hauptstraße 121. Leibezeder Marie — Canditen-Berschleiß — IX., Währingerstraße 57. Deutsch Fosef Jacques - Commissionswarenhandel mit Banartifeln -IX., Porzellangasse 16.

Birt Wenzel — Drechsler — XV., Robert Hamerlinggaffe 25. Greipner Johann — Einspänner-Licenz Ar. 1512 — XII., Gaudenzdorf,

Plantengaffe 41.

Silberstern Hermann — Lohnfärberei — V., Hundsthurmerstraße 126. Duhan Dietrich — Friseur und Naseur — V., Hundsthurmerstraße 28. Mörwald Leopold — Friseur — XIV., Rudolfsheim, Sechshauser Hauptstraße 76.

Homole Johann — Fleischhauergewerbe — XVIII., Marktplatz

Kirchengasse.

Thum Raimund — Fleischsecherewerbe — XIX., Ober = Döbling, Hirchengasse 57, und Filiale III., Großmarkthalle, Stand 12.

Deutsch Emerich und Sigelberg Moschek Ber — Erzeugung von Galanterieswaren auß Metallbraht — VII., Dreilausergasse 4.

Neuwallgaffe 11.

Friedl Jakob — Berichleiß von Geback, Zuderbäckereiwaren, Obst, Sodamasser und Canditen — XII., Beim Tivoli. Grill Abelheid — Gemischtwarenhandel — XI., Simmering, Haupt-

ftrage 121.

David Anna - Gemischtwaren = Berichleiß - V., Obere Amtshaus= gaffe 19.

Ehrlich Therefia - Gemischtwaren-Berschleiß - XVII., Gidwandner-

Engel Abolf — Gemischtwaren-Berschleiß — XV., Grenzgasse 6. Hofer Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — IX., Spittelauerlände 3 c. Hoffmann Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — XIX., Ober-Döbling, Hauptstraße 88.

Mulz Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — XV., Grenzgasse 4. Oppolzer Agnes — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Unter-Meidling, Ehrenfelsgaffe 19.

Brotich August — Gemischtwaren Berschleiß — XI., Simmering, Dorfgaffe 53.

Rauch Franz — Gemischtwaren = Berichleiß — XIX., Ober-Döbling Pangergaffe 8.

Schöpplein Therefia - Gemischtwaren-Berschleiß - XI., Simmering,

Dorfgaffe 38.

Stipek Balerie — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Gumpendorferftraße 37.

Pfeufer Friedrich August — Glasbläfer — IX., Währingerstraße 46. Nauschenbach Johannes — Gold- und Juwelenarbeitergewerbe — VI., Stumpergaffe 20.

Bestaf Julian -Grünwarenhandel im Umbergiehen - XII., Unter-Meidling, Leopoldsgaffe 4.

Schmat Philipp Bolz- und Rohlen-Rleinverschleiß - XIV., Rudolfsheim, Arnsteingaffe 26.

Safenöhrl Barbara — Kaffeesiedergewerbe — VIII., Sennogasse 21. Hraße 90.

Fallin Karl — Kammacher — XII., Unter-Meibling, Miesbachgasse 44. Fischer Josef — Kleibermacher — VIII., Josefstädterstraße 23. Unger Ludwig — Kleiderhandel — III., Hauptstraße 23.

Sillischer Rofina - Kunftblumen = Erzeugung - VII., Lerchenfelder=

Birilli Bictor — Erzengung von Lebergalanteriewaren — XII., Ober-

Meidling, Bifchofgaffe 14. Rueg Anton - herrentleidermachergewerbe - XIV., Sechshaus, Stiegerg. 3.

Schulz Anna — Kleibermachergewerbe — II., Pillersdorfgass. Segulz Anna — Kleibermachergewerbe — II., Pillersdorfgasse 57. Friedrich Leopoldine — Kleidermacherin — X., Quellengasse 57. Habart Josef — Maschinstrickerei — XVI., Reulerchenfeld, Ködlgasse 15. Czerveny Helene — Milch: und Victualien-Berschleiß — XII., Unter-

Meibling, Karlsgaffe 2. Biginger Johanna — Milch= und Geback-Verschleiß — III., Mohsg. 28. Martheim Marcus Perety — Einkanf von Möbeln sammt Zugehör auf

fremde Nedhung — II., Bolkertstraße 25. Brabec Fosef — Muster — II., Dresdnerstraße 134. Hanus Franz — Muster — X., Quellengasse 56. Heinrich Marie — Naturblumen = Berschleiß — XIV., Rudolfsheim,

Brannhirschengasse 25. Rrajesovies Anna — Obst und Grunwaren Berichleiß im Umberziehen

— XVI., Ottakring, Bapergasse 3.

Mrazik Anna — Feilbieten von Obst, Grünwaren und Blumen im Umsherziehen — II., Rauscherstraße 27.

nerziegen — II., Kauligeristage 21.
Mader Zgnaz — Berschleiß von Papier, Schreib*, Zeichen* und Kauch*
requisiten — III., Haidingergasse 26.
Grünstein Dan. — Partienwaren*Berschleiß — I., Saszgrieß 13.
Nobel Klara — Pfaidlerei — XI, Simmering, Geiselbecg 420.
Schüller Georg — Posamentierer — XIV., Sechshaus, Sechshauser
Hauptstraße 15.

Raindl Bictor - Schloffer - V., Blechthurmgaffe 1 Kaindl Bictor — Schlosser — V., Blechtslurmgasse I.

Bira Josef sen. — Schlosser — II., Pappenheimgasse 58.

Him Franz — Schlosser — XV., Hintsbaus, Sperrgasse 2.

Him Anton — Schuhmacher — XVIII., Währing, Lustkandlgasse 55.

Kotulan Leopoldinc — Spirituoseni-Berjchleiß — X., Goethegasse 15.

Belenka Barbara — Spirituoseni-Berjchleiß — X., Goethegasse 15.

Belenka Himse gehrangter gestiger (Gehrandlesser) — X. Utvingengasse 17.

Belenka Barbara — Spirituosenhandel mit Ausschluss des Ausschankes und Kleinverschleißes gebrannter geistiger Getränke — X., Alkingergasse 17. Hohre Karl Anton — Stadtträger Nr. 280 — IX., Schlagergasse 6. Böhm Andreas — Tischlergewerbe — X., Hansengasse 7. Cech Emanuel — Tischlergewerbe — XVIII., Bähring, Hürfengasse 2. Mastinh Josef — Trödlergewerbe — IX., Biener Trödlerhalle, Zelle 155. Roth Amalie — Berschleiß von Tuchstossen und Schneiderzugehör — II., Rothe Kreuzgasse 7.

Luich Johanna — Gewerdsmäßige Bermietung von Wohnungsbestandstheilen — IX., Alserstraße 8.

Blizniak Francisca — Markvictualienhandel — II., Auf der Haide. Gerts Schann — Victualienhandel — XV.. Künshaus. Neuhausgires 21

Berfil Johann — Bictialienhandel — XV., Fünschauß, Neubaugürtel 21.
Zemla Bohumil — Victialienhandel — XVIII., Währing, Säuleng, 1.
Kopp Regina — Wäschengewerbe — XVIII., Währing, Wienerstr. 78.
Wasservogel Fanni — Verschleiß von Wein in handelsüblich verschlossenen Gefäßen — II., Große Stadigutgasse 28.

Sonnenfelb Ignag - Zimmermalergewerbe - II., Schiffamtsgaffe 20.

Gewerbeaumeldungen vom 18. Juli 1894.

Janda Franz — Personal-Apotheke — II., Erzherzog Karlplatz 14. Grießler Franz — Bäcker — XIII., Hietzing, Lainzerstraße 50. Alein Heinrich — Handelsagentie in Bauholz — I., Angustengasse 2. Friedmann David — radic. Brantweinschankgewerbe — II., Tandelmarkt-

Fellner Ferdinand — Klein-Berfchleiß von Brennholz, Kohlen und — XIII., Ober-St. Beit, Rudolfsgasse 24. Tazgern Jakob — Kleinhandel mit Brennholz, Kohlen und Coaks — Coats

X., Afringergaffe 37. 3001 Franz C. — Bronzearbeitergewerbe — XVI., Neulerchenfeld, Schinagelgaffe 1.

agriguit I. Krivance Franz — Drechslergewerbe — XV., Fünfhaus, Blütheng. 16. Merber Karl — Drechslergewerbe — XVI. Ottakring, Hofergasse 35.

```
Rößler Otto und Silberftern Rudolf — Färberei und Appretur — II.,
Schiffmühlenstraße 95.
Mandl Max — Fellhändler — II., Kleine Schiffgasse 32
         Didftein Schaje - Fifch und Rrebfen-Berichleiß - II., Obere Donau-
ftraße 63.
         Lampl Bernhard — Fleischhauergewerbe — XV., Burggaffe 3.
         Wolfram Franz — Fleischielcher — II., Jägerstraße 10.
Lab Francisca — Selchwaren-Berschleiß — II., Darwingasse 29.
Kenner Josef — Friseurgewerbe — XVI., Renserschenfeld, Hafner-
Rohn Johanna — Berichleiß von Galanterie- und Spielwaren, Notiz-
und Ginichreibbuchern — I., Seitenstettengasse 3.
         Bock Frang - Gaftwirt - IX., Michelbenerngaffe 2.
         Haderer Marie — Berschleiß von Gebad und Obst im Umberziehen —
XIV., Rudolfsheim, Stättermagergaffe 7.
         Stern Sakob - Geflügel-Berichleiß - I., Schanzlmarkt.
         Bernersbrunner Josef - Gemischtwaren-Berfchleiß - XIII., Ober-St.
Beit, Wiengaffe 7.
          Frohner Karl — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Große Sperigasse 43.
          Galandaner Rarl - Gemischtwaren-Berichleiß - II., Große Stadtgut-
gaffe 12.
         Janeček Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Denisgasse 18.
Schwarz Philomena — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Inzersborf,
Schaumbergerftrage 3.
         Strobl Aloifia — Gemischtwaren-Verschleiß - · V., Hundsthurmerftrage 78.
          Freund Hermann und Freund Sándor — Getreide-Commissionshandel -
II., Praterftrage 13.
         Mohr Karl — Industriemaler — XV., Märzstraße 34.
Meyer Josef und Steinberg Ostar (Hirma: Bereinigte Auskunfts-
bureaux [Agence Prohitas], Steinberg, Meyer & Comp., Commandit-
Gesellschaft) — Jnformationsburcau — I., Börsegasse 1.
Oworacek Ferdinand — Kasseschantgewerbe — X., Laaerstraße 5.
         Storr Marie - Raffeeschantgewerbe - XVIII., Bahring, Döblinger-
         Stranta Magdalena -- Raffeefchantgewerbe - II., Ennsgaffe 20.
         Brothanet Anton - Herrenkleidermachergewerbe - XVI., Ottakring,
         holif Anton - herrenkleibermachergewerbe - XIV., Rudolfsheim,
Schweglerstraße 24.
        peglerstraße 24.
Karger Josef — Herrentleibermachergewerbe — III., Hauptstraße 126.
Wagner Alexander — Marktsterant — XII., Unter-Meidling, Neuwallg. 23.
Erthal Karl — Milchmeierei — XI., Simmering, Hauptstraße 119.
Schwab Henriette — Milch-Berschleiß — IX., Markgasse 28.
Schwaiger Elisabeth — Obsthandel — IV., Obstmarkt.
Strumpf Katharina — Obsthandel — IV., Hauptstraße 52.
Schwaßigm Moisia — Handel mit Obstmost — XVIII., Währing, insstraße 11.
Martinsftraße 11.
Beiß Wisselmine — Papier-, Zeichen-, Schreibrequisiten- und Aurz-
waren-Verschleiß — V., Franzensgasse 19.
Faltitschef Alois — Pfaiblergewerbe — IX., Straßnittigasse 8.
Dechinger Cäcilie — Verschleiß von Pfaiblerwaren — I., Salvatorg. 11.
          Bellmann Raroline — Pfaidlergewerbe — XVII., Bernals, Weinhaufer-
ftraße 16.
          Bradna Frang - Photograph - V., Wienstraße 79.
          Bedinger Cacilie - Sandel mit Rofshaar und Tapeziererartiteln - I.,
Salvatorgaffe 11.
         Dworak Josef — Schuhmachergewerbe — XIV., Rudolfsheim, Gold-
schlagftraße 56.
         Röberfer Fosef — Schuhmachergewerbe — VII., Badhausgasse 3.
Rottenstreich Fanni — Schuh-Berschleiß — VII., Schottenselbagise 21.
          Daniel Anton - Bau- und Galanterie-Spenglergewerbe - XIX., Ober-
Döbling, Hauptstraße 69. Roblitschef Eduard
         Bähring, Mannollogaffe 7.
          Schrebl Francisca — Bictualien-Berschleiß — VI., Markthalle.
Simek Susanne — Berschleiß von Bictualien im Umherziehen — VI.,
 Magdalenenstraße 53.
          Ballit Noisia — Bordruderei und Stiderei — XVIII., Währing, Kreutg. 27.
Barisch Karoline — Übernahme von Wäsche zum Putzen — VIII., Tiger-
gasse 34.
Chwojan Karoline — Übernahme von Wäsche und Kleidern zum Putzen, zu Chwojan Karoline — Übernahme von Wäsche und Kleidern zum Putzen, zu chmicht Foses — WI., Stiegengasse 15.
Schmidt Foses — Webergewerbe — VI., Gumpenborferstraße 114 a.
Liphert Foses (Firma Gd. Rathe) — Fabritsmäßiger Betrieb des Wolfzwirmereigewerbes — VII., Schottenselbgasse 14.
Hade Katharina, Baronin v. — Zeitungs-Verschleiß — VII., Lindeng. 24.
Weiß Wilhelmine — Zeitungs-Verschleiß — V., Franzensgasse 19.
Hidl Bictoria — Zuckerbäckerwaren-Verschleiß — VIII., Piaristeng. 52.
```

Gewerbeanmeldungen vom 19. Juli 1894. Wichtl Leopoldine - Frachtentransport mittels Rleinfuhrwert Nr. 571 -Martigaffe 41. Leeb Andreas — Friseur= und Raseurgewerbe — VI., Webgasse 5. Zamečnik Francisca — Geflügel= und Öbst=Berschleiß — IV., Favoriten= ftraße 64. Fischer Johann Georg — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Spörling. 4. Medlin Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Mollardgasse 45. Beindl Maximilian — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring, Burlitergaffe 28. Bigrofer Antonie — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Reulercheufeld, Fröbelgaffe 19. Fuchs Josef — Handelsagentie — VIII., Langegasse 32. Bittner Franz — Hadernhandel — XVII., Hernals, Wilhelmsgasse 27. Frommer Chaja Esther — Verschleiß von Hüten und Hutformen — I., Borlaufftraße 5. Belda Johann — Industriemaler — VI., Bürgerspitalgasse 13. Müller Bincenz — Berschsseis von Kümmen, Modehaarnabeln, Bürsten, Schwämmen 2c. — XII., Schönbrunnerstraße 47. Frischauf Josefa — Damenkleidermachergewerbe — XVI., Reulerchenfeld, Lerchenfeldergürtel 12. Schütz Rosa — Damenkleibermachergewerbe — VI., Kopernikusgasse 12. Chalupnik Auton — Herrenkleibermacher — IV., Margarethenstraße 17. Kronner Gbnard — Kleibermacher — V., Arbeitergasse 27. Kronner Gbnard — Keibermacher — XIV., Rubolfsheim, Neug. 7. Hervenkleibermacher — XIV., Mürzstraße 23. Krazer Cb., Edler v., und Ludwig Sustau — Leinens und Manusacturswarenhandlung — I., Hoher Markt 2, mit Fisiase IX., Währingerstraße 21. Salinger Anna — LeinenwarensBerschleiß — VI., Gerreibemarkt 17. Mandl Mathilbe — Machistrickerei — III., Haupstraße 18. Böll Mois — Metallbrucker — VI., Magdalenenstraße 41. Fiedler Josesse — Michs, Canditens und JuckerbäckerwarensBerschleiß — XVII., Hernals, Krongasse 33. Schüt Rofa — Damenkleidermachergewerbe — VI., Kopernikusgaffe 12. Artil, hernals, Krongasse 33. Fibbl Jgnaz — Milds und Gebäd-Berschleiß — IV., Fgelgasse 21. Glaser Johann — Mildmeier — XVI., Reulerchenfeld, hippgasse 7. Mazuret Anna — Milds, Gebäds und Canditen-Berschleiß — XVII., hernals, Alsbachstraße 20. Fleischner Karoline — Berichleiß von Mobeln und Rüchengeräthschaften — VI., Bindmuhlgaffe 3. Stecher Karl jun. — Mufit-Juftrumentengewerbe — VI., Reltengaffe 8. Steujer Kart jun. — Mantischnfrementengewerbe — VI., Veitengasse & Langer Baruch — Partiewarengeschäft — I., Heinrichsgasse & Lahm Alois — Pfaibler — IV., Henmühlgasse 16.
Raditich Fosefa — Pfaiblerei — XVI., Neulerchenfeld, Neulerchenfelder Hauptstraße 55. Mislovid Frang — Pferdehandel — V., Städt. Perdemarkt.

Ledermann Rarl Beinrich - Berschleiß von Boftwertzeichen - I., Singerftraße 23.

Rohn Jafob - Fabritsmäßiger Betrieb der Bau= und Runstichlofferei -III., Hafangaffe 52. Lojl Johann — Schlosser — X., Laxenburgerstraße 31.

(Das Weitere folgt.)

3 n h a l t : Seite
Gemeinderath:
Sitzung bes Gemeinderathes
Stahtrath:
Sigungen des Stadtrathes
Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 6. Juli 1894 1703
Resids ther die Stadtraths-Situa vom 10. Juli 1894 1706
Bericht liber die Stadtraths-Sitzung vom 11. Juli 1894 1709
Revient tiber die Stadtraths Sitsung vom 12. Kuli 1894 1718
Bericht liber die Stadtraths-Sitzung vom 13. Juli 1894 1721
Allgemeine Rachrichten:
Approvisionierung:
Borstenviehmarkt vom 17. und 19. Jusi 1894 1725
Referement nom 17. Suli 1894
Bserbemarkt vom 17. Juli 1894 1725 Stechviehmarkt vom 19. Juli 1894 1725
Mnnronifionierung&=Mngelegenheiten:
Bericht des Marktamtes über die im Monate Juni 1894 zum Con-
jume nach Wien eingeführten Thiere und Fleischwaren, Die vorge=
nommenen Schlachtungen und die in Ausübung der Martt
Sanitäts- und Beterinarpolizei von den Beamten des Markt-
commissariates und ber Beterinarabtheilung vorgenommenen Con-
fiscationen
Öffentliche Sicherheit
Baubewegung:
Gefuche um Baubewilligungen vom 16. Juli bis 19. Juli 1894 1726
Gewerbeanmeldungen
Aundmachungen.
ՀԱԱՍՈՒԱՐՈՒՐԵՐ